

# 圆形连接器

菲尼克斯电气可提供适于工业应用的各种型号圆形连接器。从M5到M58，从直头到弯头，从屏蔽到非屏蔽：菲尼克斯电气产品种类丰富，定有一款适合您。

## 传感器/执行器连接器

您是否想在现场快速连接各种长度的电缆？M12组装式连接器提供适于不同应用场合的最佳连接技术。

- IDC快速免剥线连接
- 直插式连接
- 压接
- 穿刺连接
- 螺钉接线
- 焊接

此外，使用SPEEDCON速连技术安装M12连接器可节省大量时间。只需将连接器旋转半圈即可牢固连接。


自由组装的屏蔽连接器可用于要求更加严格的场合。

## 传感器/执行器设备连接器

工业应用中，传感器/执行器布线有更严格的要求。菲尼克斯电气提供各类产品。无论您需要板前/板后安装的M5、M8或M12设备连接器，总有一款合适您。另外还可以根据客户需求开发定制产品。

## 信号、编码器、混合和电源连接器

M17到M58连接器系列产品包括所有常用的工业环境用信号、混合型和插拔式电源连接器，电压和电流可达630 V/150 A。此外，该系列产品还符合所有相关的密封度、抗振和电磁干扰屏蔽等要求。圆形连接器系列还包括塑料预制电缆连接器。

 网页代码：[#0368](#)

<b>传感器/执行器连接器</b>	
M8连接器	14
M12连接器	17
7/8"连接器	25
阀连接器	26
<b>传感器/执行器设备连接器</b>	
M5设备连接器	30
M8设备连接器	31
M12设备连接器	33
附件	50
<b>信号连接器</b>	
M17信号连接器	56
M23信号连接器	72
<b>编码器反馈连接器</b>	
M23编码器反馈连接器	98
<b>混合接线式插拔连接器</b>	
M23混合型连接器	110
M40混合型连接器	122
<b>电源连接器</b>	
M17电源连接器	132
M23电源连接器	148
M40电源连接器	160
M58电源连接器	170
工具和附件	177

圆形连接器

M8传感器/执行器连接器



快速免剥线连接



接线容量：  
0.08 mm² ... 0.25 mm²，  
3芯和4芯



接线容量：  
0.25 mm² ... 0.5 mm²，  
3芯和4芯

								
	技术数据				技术数据			
	3芯		4芯		3芯		4芯	
一般参数	IEC 61076-2-104				IEC 61076-2-104			
M8圆形连接器，符合：	3				3			
污染等级	IP65/IP67				IP65/IP67			
外壳防护等级	快速免剥线连接				快速免剥线连接			
连接方式	2.5 mm ... 5 mm ±0.2 mm				2.5 mm ... 5 mm ±0.2 mm			
电缆直径								
电气参数	60 V		30 V		60 V		30 V	
额定电压	4 A				4 A			
额定电流	≥ 100 MΩ				≥ 100 MΩ			
绝缘电阻								
材料参数	CuSn / Ni/Au				CuSn / Ni/Au			
插针材料/插针表面材料	TPU GF				TPU GF			
插芯材料	HB				HB			
阻燃等级，符合UL 94								
温度参数	-25 ... 80				-25 ... 80			
针式/孔式	[°C]				[°C]			
	订货数据				订货数据			
描述	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	3芯		4芯		3芯		4芯	
圆形连接器，带颜色和数字标识的接线区域								
孔式，直头	1441040	1	1441053	1	1441066	1	1441079	1
针式，直头	1441008	1	1441011	1	1441024	1	1441037	1

## 螺钉连接

非屏蔽,  
3芯、4芯屏蔽,  
3芯、4芯

技术数据	
3芯	4芯
IEC 61076-2-104	
3	
IP67	
螺钉连接	
3.5 mm ... 5 mm	
0.14 mm² ... 0.5 mm²	
60 V	30 V
4 A	
≥ 100 MΩ	
CuZn / Au	
PA	
HB	
-40 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
3芯		4芯	
1506888	1	1506891	1
1501252	1	1501265	1
1407582	1	1407584	1
1407583	1	1407585	1

附件		
SACC-M 8-SET/2,2-3,5	1436945	5



技术数据	
3芯	4芯
IEC 61076-2-104	
3	
IP67	
螺钉连接	
3.5 mm ... 5.5 mm	
0.14 mm <sup>2</sup> ... 0.5 mm <sup>2</sup>	
60 V	30 V
4 A	
≥ 100 MΩ	
CuZn / Au	
PA	
HB	
-40 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
3芯		4芯	
1542907	1	1542910	1
1542884	1	1542897	1

附件		

一般参数
M8圆形连接器, 符合:
污染等级
外壳防护等级
连接方式
电缆直径
接线容量[mm <sup>2</sup> ]
电气参数
额定电压
额定电流
绝缘电阻
材料参数
插针材料/插针表面材料
插芯材料
阻燃等级, 符合UL 94
温度参数
针式/孔式

描述
圆形连接器
孔式, 直头
针式, 直头
孔式, 弯头
针式, 弯头

压紧螺母和密封件, 适用电缆直径:
2.5 mm ... 3.5 mm





## 快速免剥线连接

## 说明：

用于网络和现场总线的M12连接器在数据连接器和电缆部分，见页339。



非屏蔽，  
4芯



非屏蔽，屏蔽，  
4芯、5芯、8芯



技术数据		
4芯	4芯	
IEC 61076-2-101		
3		
IP65 / IP67		
快速免剥线连接		
3.5 mm ... 6 mm	4 mm ... 8 mm	
0.14 mm² ... 0.34 mm²	0.34 mm² ... 0.75 mm²	
125 V	250 V	
4 A		
≥ 100 MΩ		
CuSn / Ni/Au		
TPU		
V0		
-25 ... 80		

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯		4芯



技术数据		
4芯	5芯	8芯
IEC 61076-2-101		
3		
IP65 / IP67		
快速免剥线连接		
0.14 mm² ... 0.75 mm²	0.14 mm² ... 0.5 mm²	
250 V AC/DC	60 V AC/DC	30 V AC/DC
4 A		
≥ 100 MΩ		
CuSn / Ni/Au		
PA 6.6		
V0		
-40 ... 85		

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯		5芯 8芯

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电缆直径	
接线容量[mm²]	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
绝缘电阻	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

描述	编码
----	----

圆形连接器，带塑料螺圈，带颜色和数字标识的接线区域

孔式，直头	A - 标准	1641701	1	1641756	1
针式，直头	A - 标准	1641714	1	1641769	1
圆形连接器，带金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，直头	A - 标准	1521588	1	1521601	1
针式，直头	A - 标准	1521575	1	1521591	1
圆形连接器，带金属螺圈，带颜色和数字标识的接线区域					

孔式，直头	A - 标准	1641688	1	1641772	1
针式，直头	A - 标准	1641691	1	1641785	1
圆形连接器，带不锈钢螺圈，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，直头	A - 标准	1440766	1	1440782	1
针式，直头	A - 标准	1440753	1	1440779	1
圆形连接器，金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域，电缆直径：3.5 mm ... 6 mm					

孔式，直头	A - 标准			1414601	1
针式，直头	A - 标准			1414600	1
圆形连接器，金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域，电缆直径：5.5 mm ... 9.5 mm					
孔式，直头	A - 标准				
针式，直头	A - 标准				
圆形连接器，屏蔽，带金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，直头	A - 标准				1424434 1
针式，直头	A - 标准				1424433 1

孔式，直头	A - 标准	1413994	1	1413992	1	1414611	1
针式，直头	A - 标准	1413993	1	1413991	1	1414610	1
电缆连接器，屏蔽，带颜色和数字标识的接线区域							
		1414418	1	1414417	1	1414612	1

圆形连接器

M12传感器/执行器连接器

直插式连接

说明：  
用于网络和现场总线的M12连接器在数据连接器和电缆部分，见页339。



非屏蔽，  
4芯，5芯



屏蔽，  
4芯，5芯

技术数据			技术数据		
4芯		5芯	4芯		5芯
一般参数			一般参数		
M12圆形连接器，符合：			M12圆形连接器，符合：		
污染等级			污染等级		
外壳防护等级			外壳防护等级		
连接方式			连接方式		
电缆直径			电缆直径		
接线容量[mm²]			接线容量[mm²]		
电气参数			电气参数		
额定电压			额定电压		
额定电流			额定电流		
绝缘电阻			绝缘电阻		
材料参数			材料参数		
插针材料/插针表面材料			插针材料/插针表面材料		
插芯材料			插芯材料		
阻燃等级，符合UL 94			阻燃等级，符合UL 94		
温度参数			温度参数		
针式/孔式			针式/孔式		
[°C]			[°C]		
订货数据					
订货号		件/包	订货号		件/包
4芯			5芯		
圆形连接器，带金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，弯头	A - 标准	1424656	1	1424653	1
针式，弯头	A - 标准	1424654	1	1424651	1
孔式，直头	A - 标准	1424655	1	1424652	1
针式，直头	A - 标准	1424657	1	1424649	1
圆形连接器，带塑料螺圈，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，弯头	A - 标准	1424694	1	1424690	1
针式，弯头	A - 标准	1424692	1	1424688	1
孔式，直头	A - 标准	1424693	1	1424689	1
针式，直头	A - 标准	1424691	1	1424686	1
圆形连接器，带金属螺圈，SPEEDCON，带颜色和数字标识的接线区域					
孔式，弯头	B - 标准			1424665	1
针式，弯头	B - 标准			1424663	1
孔式，直头	B - 标准			1424664	1
针式，直头	B - 标准			1424662	1

## 压接

新产品



屏蔽,  
4芯、5芯、8芯

		技术数据					
		4芯		5芯		8芯	
一般参数		IEC 61076-2-101		3		IEC 61076-2-109	
M12圆形连接器, 符合：				IP65 / IP67			
污染等级				压接			
外壳防护等级		5 mm ... 7.5 mm				6.5 mm ... 10 mm	
连接方式							
电缆直径							
电气参数		250 V AC/DC		60 V AC/DC		50 V AC	
额定电压		4 A				0.6 A (30 W)	
额定电流				≥ 100 Ω			
绝缘电阻							
材料参数				PA 6.6			
插芯材料				V0			
阻燃等级, 符合UL 94							
温度参数							
针式/孔式		[°C]		-40 ... 85			
		订货数据					
描述		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		4芯		5芯		8芯	
圆形连接器, 不带插针, 有颜色编码和数字标识							
孔式, 弯头	D - 数据	1422849	1				
针式, 弯头	D - 数据	1422847	1				
孔式, 直头	D - 数据	1422848	1				
针式, 直头	D - 数据	1422846	1				
圆形连接器, 不带插针, 有颜色编码和数字标识							
孔式, 弯头	A - 标准			1422853	1		
针式, 弯头	A - 标准			1422851	1		
孔式, 直头	A - 标准			1422852	1		
针式, 直头	A - 标准			1422850	1		
圆形连接器, 不带插针, 有颜色编码							
针式, 弯头	X - 数据			1422845	1		
针式, 直头	X - 数据			1422844	1		
		附件					
压接插针, 车削, 镀金		CC1,0-TS-1,00F AU PU100		1423646	100		
孔式, 用于A/D编码, 0.34 mm² ... 1.0 mm²		CC1,0-TS-1,00M AU PU100		1423645	100		
针式, 用于A/D编码, 0.34 mm² ... 1.0 mm²		CC0,6-TS-0,34M AU PU100		1423643	100		
针式, 用于X编码, 0.14 mm² ... 0.34 mm²							
压线钳, 用于车削插针, 横截面大小可调, 最大为2.5 mm², 数字显示, 0.01 mm步进, 可解除锁定的压力锁定装置, 水平进线, 带定位工具							
用于车削插针, 四心轴形压接							
		CRIMPFOX-TC MP		1212510	1		

圆形连接器
M12传感器/执行器连接器

螺钉连接

说明：
用于网络和现场总线的M12连接器在数据连接器和电缆部分，见页339。



塑料螺圈，
4芯、5芯



金属螺圈，SPEEDCON，
4芯、5芯

Table with 2 columns: Parameter, Value. Rows include: 一般参数, M12圆形连接器, 污染等级, 外壳防护等级, 连接方式, 接线容量, 电气参数, 额定电压, 额定电流, 绝缘电阻, 材料参数, 插针材料, 插芯材料, 阻燃等级, 温度参数, 针式/孔式.

Table with 2 columns: Parameter, Value. Rows include: 技术数据, 4芯, 5芯, IEC 61076-2-101, 3, IP67, 螺钉连接, 0.25 mm² ... 0.75 mm², 250 V, 60 V, 4 A, ≥ 100 MΩ, CuZn / CuSnZn, PA, HB, -40 ... 85.

Table with 2 columns: Parameter, Value. Rows include: 技术数据, 4芯, 5芯, IEC 61076-2-101, 3, IP67, 螺钉连接, 0.25 mm² ... 0.75 mm², 250 V, 60 V, 4 A, ≥ 100 MΩ, CuZn / CuSnZn, PA, HB, -40 ... 85.

Table with 2 columns: Description, Code. Rows include: 圆形连接器, 电缆直径: 4 mm ... 6 mm, 孔式, 弯头, 针式, 弯头, 孔式, 直头, 针式, 直头, 圆形连接器, 电缆直径: 6 mm ... 8 mm, 孔式, 弯头, 针式, 弯头, 孔式, 直头, 针式, 直头, 圆形连接器, 电缆直径: 8 mm ... 10 mm, 孔式, 直头, 针式, 直头, 电源连接器, 电缆直径: 8 mm ... 10 mm, 额定电流: 最大8 A (第5位最大2 A), 带1.5 mm²导线/李兹线, 孔式, 弯头, 针式, 弯头, 孔式, 直头, 针式, 直头.

Table with 3 columns: Part Number, Quantity, Unit. Rows include: 订货数据, 4芯, 5芯, 1681130, 1, 1662308, 1, 1681091, 1, 1662269, 1, 1681114, 1, 1662298, 1, 1681088, 1, 1662256, 1, 1500790, 1, 1513431, 1, 1500787, 1, 1500774, 1.

Table with 3 columns: Part Number, Quantity, Unit. Rows include: 订货数据, 4芯, 5芯, 1543058, 1, 1543061, 1, 1542981, 1, 1542994, 1, 1543029, 1, 1543032, 1, 1542952, 1, 1542965, 1, 1543414, 1, 1543003, 1, 1543045, 1, 1542978, 1.

Table with 2 columns: Description, Code. Rows include: 压紧螺母和密封件, 适用电缆直径: 2.5 mm ... 3.5 mm.

Table with 3 columns: Part Number, Quantity, Unit. Rows include: 附件, SACC-M12-SET/2,5-3,5, 1436505, 5.

Table with 3 columns: Part Number, Quantity, Unit. Rows include: 附件, SACC-M12-SET/2,5-3,5, 1436505, 5.



金属螺圈,  
4芯、5芯、8芯



金属螺圈,  
4芯、5芯,  
SKINTOP®螺钉连接



不锈钢螺圈,  
4芯、5芯



技术数据		
4芯	5芯	8芯
IEC 61076-2-101		
3		
IP67		
螺钉连接		
0.25 mm² ... 0.75 mm²		0.25 mm² ... 0.5 mm²
250 V	60 V	30 V
4 A		2 A
≥ 100 MΩ		
CuZn / CuSnZn		CuZn / Au
PA		
HB		
-40 ... 85		

技术数据		
4芯	5芯	
IEC 61076-2-101		
3		
IP67		
螺钉连接		
0.25 mm² ... 0.75 mm²		
250 V	60 V	
4 A		
≥ 100 MΩ		
CuZn / CuSnZn		
PA		
HB		
-20 ... 80		

技术数据		
4芯	5芯	
IEC 61076-2-101		
3		
IP65/IP67/IP69K		
螺钉连接		
0.25 mm² ... 0.75 mm²		
250 V	60 V	
4 A		
≥ 100 MΩ		
CuZn / Au		
PA		
V0		
-40 ... 85		

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯	5芯	8芯
1681143	1	1662984 1
1681101	1	1663129 1
1681127	1	1662968 1
1662528	1	1663116 1
	1681499 1	
	1681473 1	
1696439	1	1681486 1 1513347 1
1523230	1	1681460 1 1513334 1

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯	5芯	
1430381	1	1559000 1
1556870	1	1456466 1
	1556812 1	
	1561742 1	
	1556838 1	
	1556825 1	

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯	5芯	
1553284	1	1553297 1
1553200	1	1553213 1
1553242	1	1553255 1
1553161	1	1553187 1
	1553307 1	
1553226	1	1553239 1
1553268	1	1553271 1
1553174	1	1553190 1

		1410665 1
		1410666 1
1408991	1	1408993 1
1408990	1	1408992 1
1404416	1	1404418 1
1404415	1	1404417 1



附件		
SACC-M12-SET/2,5-3,5	1436505	5

附件		

附件		
SACC-M12-SET/2,5-3,5	1436505	5

圆形连接器
M12传感器/执行器连接器

螺钉连接，屏蔽

说明：
更多用于网络和现场总线的M12连接器，见“数据连接器和电缆”部分，页339。339。



镀锌外壳,
4芯、5芯、8芯



不锈钢壳体,
5芯

			Phoenix Contact						Phoenix Contact					
			技术数据						技术数据					
一般参数			4芯		5芯		8芯		5芯					
M12圆形连接器，符合：			IEC 61076-2-101						IEC 61076-2-101					
污染等级			3						3					
外壳防护等级			IP67						IP65/IP67/IP69K					
连接方式			螺钉连接						螺钉连接					
接线容量[mm²]			0.25 mm² ... 0.75 mm²				0.25 mm² ... 0.5 mm²		0.25 mm² ... 0.75 mm²					
电气参数														
额定电压			60 V DC				30 V		60 V DC					
额定电流			4 A				2 A		4 A					
绝缘电阻					≥ 100 MΩ				≥ 100 MΩ					
材料参数														
插针材料/插针表面材料			CuZn / Au						CuZn / Au					
插芯材料			PA						PA					
阻燃等级，符合UL 94			HB						V0					
温度参数														
针式/孔式					-40 ... 85				-40 ... 85					
			订货数据						订货数据					
描述			订货号		件/包		订货号		件/包		订货号		件/包	
			4芯		5芯		8芯				5芯			
圆形连接器，电缆直径：4 mm ... 6 mm														
针式，弯头			A - 标准		16942791		16934291							
孔式，直头			A - 标准		16942951		16943051							
针式，直头			A - 标准		16938301		16934161							
圆形连接器，电缆直径：6 mm ... 8 mm														
孔式，弯头			A - 标准				14304331							
针式，弯头			A - 标准				16942821							
孔式，直头			A - 标准		15151701		16943181		15118601					
针式，直头			A - 标准		15015401		16942661		15118571					
圆形连接器，电缆直径：6 mm ... 8.5 mm														
孔式，直头			A - 标准				15083651							
针式，直头			A - 标准				15083521							
圆形连接器，电缆直径：3 mm ... 5.5 mm														
孔式，直头			A - 标准								14400381			
针式，直头			A - 标准								14400121			
圆形连接器，电缆直径：5.5 mm ... 8.6 mm														
孔式，直头			A - 标准								14400411			
针式，直头			A - 标准								14400251			

## DUO连接器，螺钉连接

说明：

SPEEDCON和塑料螺圈不带扳手位。

金属螺圈，  
4芯、5芯塑料螺圈和不锈钢螺圈，  
5芯

e. RL us EAC

## 技术数据

4芯	5芯
IEC 61076-2-101	
3	
IP67	
螺钉连接	
2x 2.1 mm ... 3 mm (在对较小的电缆外径使用密封圈时)	
2x 4 mm ... 5.2 mm (在对较大的电缆外径使用密封圈时)	
0.25 mm <sup>2</sup> ... 0.75 mm <sup>2</sup>	
250 V	60 V
4 A	
≥ 100 MΩ	
CuZn / CuSnZn	
PA	
V0	
-40 ... 85	

## 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
4芯		5芯	

e. RL us EAC

## 技术数据

塑料螺圈	不锈钢螺圈
IEC 61076-2-101	
3	
IP67	
螺钉连接	
2x 2.1 mm ... 3 mm (在对较小的电缆外径使用密封圈时)	
2x 4 mm ... 5.2 mm (在对较大的电缆外径使用密封圈时)	
0.25 mm <sup>2</sup> ... 0.75 mm <sup>2</sup>	
60 V	
4 A	
≥ 100 MΩ	
CuZn / CuSnZn	CuZn / Au
PA	
V0	
-40 ... 85	

## 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
塑料螺圈		不锈钢螺圈	

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电缆直径	
接线容量[mm <sup>2</sup> ]	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
绝缘电阻	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

描述	编码
----	----

圆形连接器，带金属螺圈，用于连接两根电缆

针式，直头 A - 标准  
圆形连接器，带金属螺圈，SPEEDCON，用于连接两根电缆

1507052 1 1662748 1

针式，直头 A - 标准  
圆形连接器，带塑料螺圈，用于连接两根电缆

1543016 1

孔式，直头 A - 标准  
针式，直头 A - 标准  
针式，弯头 A - 标准  
圆形连接器，带不锈钢螺圈，用于连接两根电缆1694596 1  
1662285 1  
1531044 1孔式，直头 A - 标准  
针式，直头 A - 标准1403372 1  
1403371 1

圆形连接器

M12传感器/执行器连接器

焊接和Piercecon®连接



焊接, 12芯



Piercecon®连接,  
12芯、17芯

Phoenix  
CONTACT

Phoenix  
CONTACT

		技术数据		技术数据	
		非屏蔽	屏蔽	12芯	17芯
一般参数					
M12圆形连接器, 符合：		IEC 61076-2-101		IEC 61076-2-101	
污染等级		3		3	
外壳防护等级		IP67		IP67	
连接方式		焊接		Piercecon®快速连接	
电缆直径		6 mm ... 8 mm		5.4 mm ... 8.2 mm	
接线容量[mm²]		0.08 mm² ... 0.25 mm²		0.14 mm²	
电气参数					
额定电压		30 V		30 V	
额定电流		1.5 A (高达40 °C)		1.5 A	
绝缘电阻		> 10 GΩ		≥ 100 MΩ	
材料参数					
插针材料/插针表面材料		CuZn / Au		CuZn / Ni/Au	
插芯材料		PA		PA	
阻燃等级, 符合UL 94		HB		V0	
温度参数					
针式/孔式	[°C]	-40 ... 85		-25 ... 85	
		订货数据		订货数据	
描述		订货号	件/包	订货号	件/包
		非屏蔽	屏蔽	12芯	17芯
圆形连接器					
孔式, 弯头	A - 标准	1404423	1	1404413	1
针式, 弯头	A - 标准	1404421	1	1404412	1
孔式, 直头	A - 标准	1404420	1	1404411	1
针式, 直头	A - 标准	1404419	1	1404410	1
圆形连接器, 非屏蔽, 带颜色标识的接线区域					
孔式, 直头	A - 标准			1559631	1
针式, 直头	A - 标准			1559592	1
				1559644	1
				1559602	1



## 螺钉连接

接线容量：1.5mm<sup>2</sup>，  
3芯、4芯、5芯接线容量：2.5 mm<sup>2</sup>，  
5芯

技术数据			
	3芯	4芯	5芯
一般参数			
污染等级		3	
外壳防护等级		IP67	
连接方式		螺钉连接	
接线容量		0.34 mm <sup>2</sup> ... 1.5 mm <sup>2</sup>	
接线容量[mm <sup>2</sup> ]		22 ... 16	
电气参数			
额定电压		300 V	
额定电流	12 A		9 A
绝缘电阻		≥ 100 MΩ	
材料参数			
插针材料/插针表面材料		CuZn / Au	
插芯材料		PUR / PA66	
阻燃等级，符合UL 94		HB	
温度参数			
针式/孔式		-25 ... 85	

订货数据					
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
3芯		4芯		5芯	

圆形连接器，电缆直径：6 mm ... 8 mm

孔式，弯头	1521478	1	1521494	1	1521517	1
针式，弯头	1521465	1	1521481	1	1521504	1
孔式，直头	1521300	1	1521342	1	1521384	1
针式，直头	1521287	1	1521326	1	1521668	1

圆形连接器，电缆直径：8 mm ... 10 mm

孔式，弯头					1456297	1
针式，弯头					1456242	1
孔式，直头					1456271	1
针式，直头					1456226	1

圆形连接器，电缆直径：10 mm ... 12 mm

孔式，弯头					1456307	1
针式，弯头					1456255	1
孔式，直头	1521313	1	1521355	1	1521397	1
针式，直头	1521290	1	1521339	1	1521371	1

圆形连接器，电缆直径：12 mm ... 14 mm

孔式，直头				1559071	1	1456268	1
针式，直头				1559039	1	1456239	1



技术数据			
	5芯		
一般参数			
污染等级	3		
外壳防护等级	IP67		
连接方式	螺钉连接		
接线容量	0.34 mm <sup>2</sup> ... 2.5 mm <sup>2</sup>		
接线容量[mm <sup>2</sup> ]	22 ... 14		
电气参数			
额定电压	300 V		
额定电流	9 A		
绝缘电阻	≥ 100 MΩ		
材料参数			
插针材料/插针表面材料	CuZn / Au		
插芯材料	PUR / PA66		
阻燃等级，符合UL 94	HB		
温度参数			
针式/孔式	-25 ... 85		

订货数据					
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
5芯					

圆形连接器

阀连接器

阀连接器，A型，螺钉连接

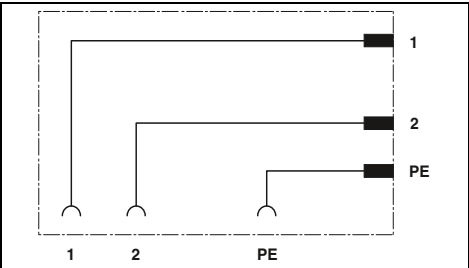


不带保护电路



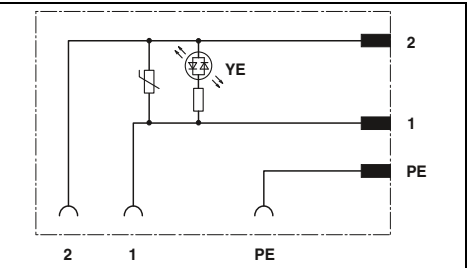
保护电路：压敏电阻

ERC



技术数据

ERC



技术数据

一般参数	
阀连接器，符合：	EN 175301-803
污染等级	3
外壳防护等级	IP65
连接方式	螺钉连接
电气参数	
额定电流	10 A
绝缘电阻	> 2 GΩ
材料参数	
阀连接器插针材料	CuZn
阀连接器插针表面材料	CuSn
阻燃等级，符合UL 94	HB
温度参数	
阀连接器	-25 ... 60 [°C]

技术数据		
EN 175301-803		
3		
IP65		
螺钉连接		
10 A		
> 2 GΩ		
CuZn		
CuSn		
HB		
-25 ... 60		

技术数据		
EN 175301-803		
3		
IP65		
螺钉连接		
1.5 A		
> 2 GΩ		
CuZn		
CuSn		
HB		
-25 ... 60		

订货数据	
描述	
阀连接器，不带保护电路，额定电压：230 V	
3芯	SACC-VB-3CON-M16/A
4芯	SACC-VB-4CON-M16/A
阀连接器，带保护电路，额定电压：	
24 V	
110 V	
230 V	
阀连接器，5芯，A型，用于压力开关，2个LED，不带保护电路，M16电缆密封，额定电压：24 V	
阀连接器，带保护电路，额定电压，24 V，电缆密封：	
Pg9	
M16	

订货数据		
型号	订货号	件/包
SACC-VB-3CON-M16/A	1452123	1
SACC-VB-4CON-M16/A	1452136	1

订货数据		
型号	订货号	件/包
SACC-VB-3CON-M16/A-1L-SV 24V	1452149	1
SACC-VB-3CON-M16/A-1L-SV 110V	1452152	1
SACC-VB-3CON-M16/A-1L-SV 230V	1452165	1



保护电路：压敏电阻和整流器

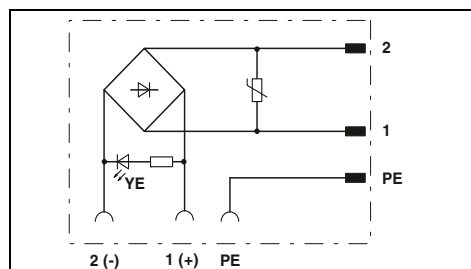


压力开关



保护电路：齐纳二极管

EAC



## 技术数据

EN 175301-803  
3  
IP65  
螺钉连接

1.5 A  
> 2 GΩ

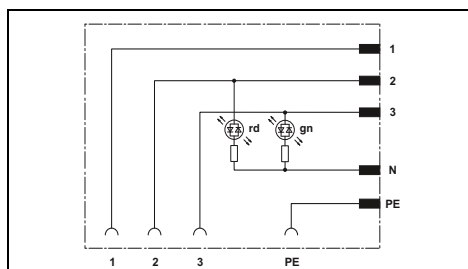
CuZn  
CuSn  
HB

-25 ... 60

## 订货数据

型号	订货号	件/包
SACC-VB-3CON-M16/A-GVL 12/24V	1452178	1
SACC-VB-3CON-M16/A-GVL 110V	1452181	1
SACC-VB-3CON-M16/A-GVL 230V	1452194	1

EAC



## 技术数据

EN 175301-803  
3  
IP65  
螺钉连接

1.5 A  
> 2 GΩ

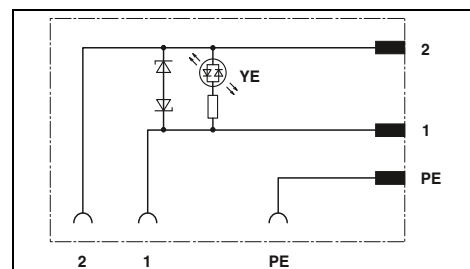
CuZn  
CuSn  
HB

-25 ... 60

## 订货数据

型号	订货号	件/包
SACC-VB-5CON-M16/AD-2L 24V	1457908	1

EAC



## 技术数据

EN 175301-803  
3  
IP65  
螺钉连接

4 A  
> 2 GΩ

CuSn  
Ag  
HB

-25 ... 60

## 订货数据

型号	订货号	件/包
SACC-V-3CON-PG9/A-1L-S	1671137	1
SACC-V-3CON-M16/A-1L-S	1544714	1

圆形连接器

阀连接器

阀连接器，B型和BI型，螺钉连接

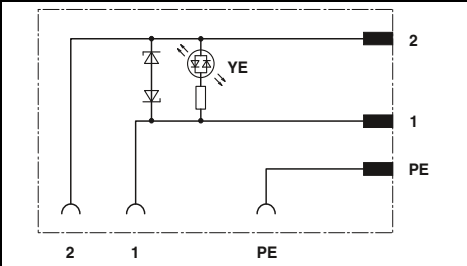


保护电路：齐纳二极管



保护电路：压敏电阻

ERC



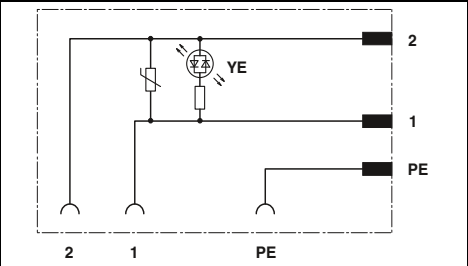
技术数据

B型	BI型
EN 175301-803	-
3	3
IP65	IP65
螺钉连接	螺钉连接
24 V	24 V
4 A	1.5 A
> 2 GΩ	> 2 GΩ
Ag	CuSn
PA	PA
HB	HB
-25 ... 60	-25 ... 60

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
B型		BI型	

ERC



技术数据

B型	BI型
EN 175301-803	-
3	3
IP65	IP65
螺钉连接	螺钉连接
24 V	24 V
1.5 A	1.5 A
> 2 GΩ	> 2 GΩ
CuSn	CuSn
PA	PA
HB	HB
-25 ... 60	-25 ... 60

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
B型		BI型	

一般参数
阀连接器，符合：
污染等级
外壳防护等级
连接方式
电气参数
额定电压
额定电流
绝缘电阻
材料参数
阀连接器插针表面材料
阀连接器外壳材料
阻燃等级，符合UL 94
温度参数
阀连接器

[°C]

描述
----

阀连接器，3芯，带保护电路，Pg9电缆密封：

阀连接器，带保护电路，黄色LED，额定电压：
24 V
110 V
230 V

1671153	1	1671140	1
---------	---	---------	---

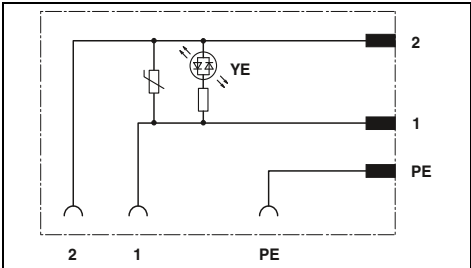
1452204	1	1452233	1
1452217	1	1452246	1
1452220	1	1452259	1

阀连接器，C型和CI型，螺钉连接



保护电路：压敏电阻

ENC



技术数据

C型

CI型

EN 175301-803

3

IP65

螺钉连接

1.5 A

> 2 GΩ

CuZn

CuSn

HB

-25 ... 60

订货数据

订货号

件/包

订货号

件/包

C型

CI型

一般参数
阀连接器，符合：
污染等级
外壳防护等级
连接方式
电气参数
额定电流
绝缘电阻
材料参数
阀连接器插针材料
阀连接器插针表面材料
阻燃等级，符合UL 94
温度参数
阀连接器

[°C]

描述

阀连接器，带保护电路，黄色LED，额定电压：

24 V

110 V

230 V

1452262

1

1452275

1

1452288

1

1452291

1

1452301

1

1452314

1

圆形连接器

M5传感器/执行器设备连接器，板前安装

M5紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线

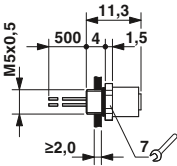
说明：  
扁平螺母最好用于壁厚小于2.5 mm的外壳。



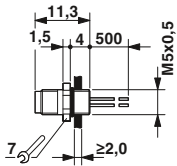
M5，  
3芯、4芯

ERC

		技术数据			
		3芯		4芯	
一般参数		IEC 61076-2-105		IEC 61076-2-105	
M5圆形连接器，符合：		3		3	
污染等级		IP67		IP67	
外壳防护等级		单线		单线	
连接方式					
电气参数		60 V		60 V	
额定电压		1 A		1 A	
额定电流					
材料参数		CuSn / Au		CuSn / Au	
插针材料/插针表面材料		PA 66		PA 66	
插芯材料		HB		HB	
阻燃等级，符合UL 94		预制TPE综合线		预制TPE综合线	
电缆类型					
温度参数		-25 ... 85		-25 ... 85	
针式/孔式		[°C]			
订货数据					
描述		编码		订货号	件/包
				3芯	4芯
设备连接器					
孔式		A - 标准	1530605	1	1530618
针式		A - 标准	1530582	1	1530595
附件					
扁平螺母，带：					
M5螺纹		SACC-E-MU-M 5		1535901	100



尺寸：孔式



尺寸：针式

M8紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线



M8,  
3芯、4芯、5芯



M8,  
6芯、8芯

Phoenix

技术数据			
3芯	4芯	5芯	
IEC 61076-2-104 3	IEC 61076-2-104 3	IEC 61076-2-104 3	
IP67	IP67	IP67	
单线	单线	单线	
50 V AC	50 V AC	30 V AC	
4 A	4 A	3 A	
铜合金 / Au	铜合金 / Au	铜合金 / Au	
PA 66	PA 66	PA 66	
HB	HB	HB	
PVC双绞线	PVC双绞线	PVC双绞线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
3芯		4芯	
1500350	1	1500363	1
1500334	1	1500347	1
		1424233	1
		1424234	1
1504071	100	1504071	100

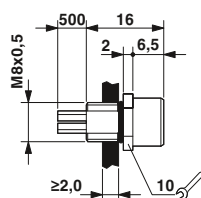
Phoenix

技术数据			
6芯	8芯		
IEC 61076-2-104 3	IEC 61076-2-104 3		
IP67	IP67		
单线	单线		
30 V AC	30 V AC		
2 A	1.5 A		
铜合金 / Au	铜合金 / Au		
PA 66	PA 66		
HB	HB		
预制TPE绞合线	PVC双绞线		
-25 ... 85	-25 ... 85		

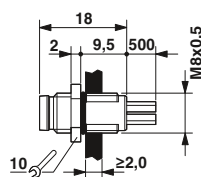
订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
6芯		8芯	
1542677	1	1424231	1
1542664	1	1424232	1
1504071	100		

一般参数	
M8圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
电缆类型	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

描述	编码
设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	B - 反向
针式	B - 反向
扁平螺母，带：	
M8螺纹	



尺寸：孔式，  
3芯、4芯、6芯



尺寸：针式，  
3芯、4芯、6芯

圆形连接器

M8传感器/执行器设备连接器，板后安装

M8、M10、M12紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线



3芯、4芯



6芯、8芯



技术数据	
3芯	4芯
IEC 61076-2-104	IEC 61076-2-104
3	3
IP67	IP67
单线	单线
50 V AC	50 V AC
4 A	4 A
铜合金 / Au PUR / PA66 HB PVC双绞线	铜合金 / Au PUR / PA66 HB PVC双绞线
-25 ... 85	-25 ... 85

订货数据	
订货号	件/包
3芯	4芯
1453478	1
1453481	1
1456080	1
1456093	1
1453449	1
1453452	1

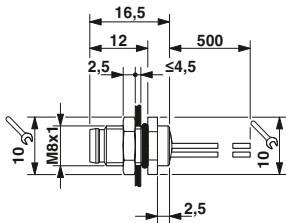


技术数据	
6芯	8芯
IEC 61076-2-104	IEC 61076-2-104
3	3
IP67	IP67
单线	单线
30 V AC	30 V AC
2 A	1.5 A
铜合金 / Au PUR / PA66 HB 预制TPE绞合线	铜合金 / Au PUR / PA66 HB PVC双绞线
-25 ... 85	-25 ... 85

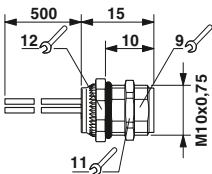
订货数据	
订货号	件/包
6芯	8芯
1453494	1
1424230	1
1456103	1
1424229	1
1453465	1

一般参数	
M8圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
电缆类型	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

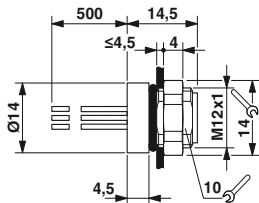
描述	编码
设备连接器，M8紧固螺纹	
针式	A - 标准
设备连接器，M10紧固螺纹	
孔式	A - 标准
设备连接器，M12紧固螺纹	
孔式	A - 标准



尺寸：针式、M8紧固螺纹



尺寸：孔式、M10紧固螺纹



尺寸：孔式、M12紧固螺纹



Pg9坚固螺纹，  
带0.5 m长李兹线



4芯、5芯、8芯

可定位，  
4芯、5芯、8芯

技术数据			
4芯	5芯	8芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP67	IP67	IP67	
单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	
CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	
PA66	PA66	PA66	
V0	V0	V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4芯	5芯	8芯	

1693788	1	1671098	1	1513758	1
1693762	1	1671111	1	1513774	1

附件			
SACC-E-MU-PG9	1504084	100	



技术数据			
4芯	5芯	8芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP67	IP67	IP67	
单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	
CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	
PA66	PA66	PA66	
V0	V0	V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4芯	5芯	8芯	

1693791	1	1671108	1	1513761	1
1693775	1	1671124	1	1513787	1
		1515044	1		
		1515057	1		

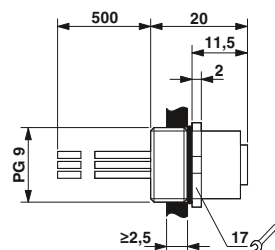
附件			

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
电缆类型	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

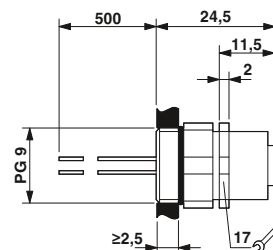
描述	编码
----	----

设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	B - 反向
针式	B - 反向

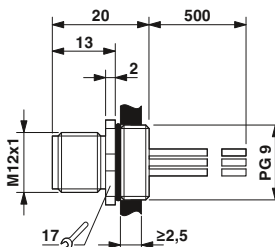
扁平螺母，带：	
Pg9螺纹	



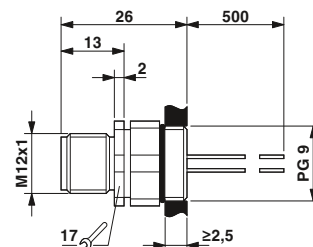
尺寸：孔式



尺寸：孔式，可定位



尺寸：针式



尺寸：针式，可定位

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板前安装

M16紧固螺纹，  
带0.5 m长绞线



4芯、5芯、8芯



12芯、17芯



技术数据			
4芯		5芯	
8芯			
IEC 61076-2-101 3		IEC 61076-2-101 3	
IP65/IP67		IP65/IP67	
单线		单线	
250 V		60 V	
4 A		4 A	
CuZn / Ni/Au		CuZn / Ni/Au	
PA 66 V0		PA 66 V0	
预制TPE绞合线		预制TPE绞合线	
-25 ... 85		-25 ... 85	

订货数据			
4芯		5芯	
8芯			
订货号	件/包	订货号	件/包
1523434	1	1520039	1
1523450	1	1520055	1
1535202	1	1523476	1
1551558	1	1523492	1
		1520000	1
		1520013	1

附件		
SACC-E-MU-M16	1504097	100



技术数据			
12芯		17芯	
IEC 61076-2-101 3		IEC 61076-2-101 3	
IP65/IP67		IP65/IP67	
单线		单线	
30 V		30 V	
1.5 A		1.5 A	
CuZn / Ni/Au		CuZn / Ni/Au	
PA 66 V0		PA 66 V0	
预制TPE绞合线		预制TPE绞合线	
-25 ... 85		-25 ... 85	

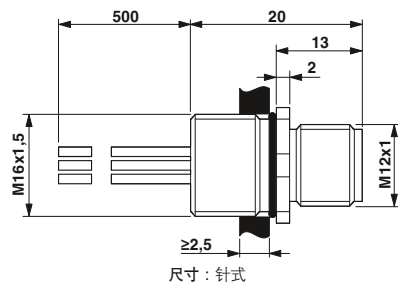
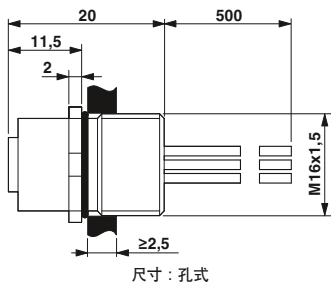
订货数据			
12芯		17芯	
订货号	件/包	订货号	件/包
1556252	1	1556294	1
1556265	1	1556304	1

附件		
SACC-E-MU-M16	1504097	100

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
电缆类型	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

描述		编码
设备连接器		
孔式	A - 标准	1523434
针式	A - 标准	1523450
孔式	D - 数据	1535202
针式	D - 数据	1551558
孔式	B - 反向	1520000
针式	B - 反向	1520013

扁平螺母，带：	
M16螺纹	SACC-E-MU-M16



M16紧固螺纹，  
带0.5 m长绞线，可定位



可定位，  
4芯、5芯



可定位，  
8芯

UL 94 V-0

技术数据	
4芯	5芯
IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101
3	3
IP67	IP67
单线	单线
250 V	60 V
4 A	4 A
CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au
PA 66	PA 66
V0	V0
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线
-25 ... 85	-25 ... 85

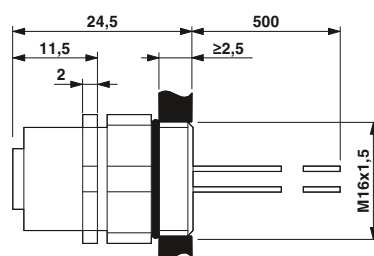
订货数据	
订货号	件/包
4芯	5芯
1523447	1
1523463	1
1535215	1
1552256	1
	1519998
	1520026

UL 94 V-0

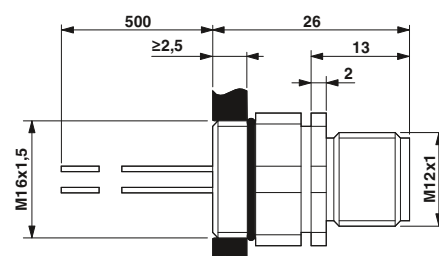
技术数据	
8芯	
IEC 61076-2-101	
3	
IP67	
单线	
30 V	
2 A	
CuZn / Ni/Au	
PA 66	
V0	
预制TPE绞合线	
-25 ... 85	

订货数据	
订货号	件/包
8芯	
1523489	1
1523502	1

描述	编码
设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	D - 数据
针式	D - 数据
孔式	B - 反向
针式	B - 反向



尺寸：孔式，可定位



尺寸：针式，可定位

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板前安装

XL设备连接器，M16紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线

- 紧固限制
- 扳手尺寸19



4芯、5芯、8芯



12芯、17芯

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
连接方式	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料/插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
电缆类型	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

技术数据			
4芯		5芯	
8芯			
IEC 61076-2-101		IEC 61076-2-101	
3		3	
IP65/IP67		IP65/IP67	
单线		单线	
250 V		60 V	
4 A		4 A	
CuZn / Au		CuZn / Au	
PA 66		PA 66	
V0		V0	
预制TPE绞合线		预制TPE绞合线	
-25 ... 85		-25 ... 85	

技术数据			
12芯		17芯	
IEC 61076-2-101		IEC 61076-2-101	
3		3	
IP65/IP67		IP65/IP67	
单线		单线	
30 V		30 V	
1.5 A		1.5 A	
CuZn / Au		CuZn / Au	
PA 66		PA 66	
V0		V0	
预制TPE绞合线		预制TPE绞合线	
-25 ... 85		-25 ... 85	

描述	编码
设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	D - 数据
针式	D - 数据
孔式	B - 反向
针式	B - 反向

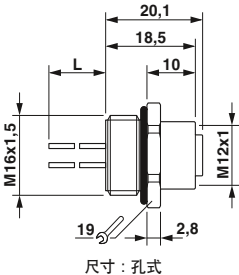
订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4芯		5芯	
1411568	1	1411571	1
1411577	1	1411579	1
1411569	1	1411573	1
1411578	1	1411581	1
		1411572	1
		1411580	1

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯	
1411574	1	1411576	1
1411582	1	1411583	1

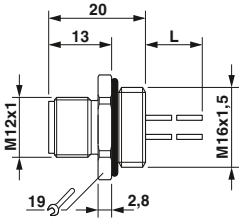
扁平螺母，带：
M16螺纹

附件		
SACC-E-MU-M16	1504097	100

附件		
SACC-E-MU-M16	1504097	100



尺寸：孔式



尺寸：针式

M20紧固螺纹，  
带0.5 m长绞线

- 外壳材料：黄铜，镀镍



4芯、5芯、8芯



		技术数据					
		4芯		5芯		8芯	
一般参数		IEC 61076-2-101 3		IEC 61076-2-101 3		IEC 61076-2-101 3	
M12圆形连接器，符合：		IP67/IP69K		IP67/IP69K		IP67/IP69K	
污染等级		单线		单线		单线	
外壳防护等级		250 V		60 V		30 V	
连接方式		4 A		4 A		2 A	
电气参数		CuZn / Au		CuZn / Au		CuZn / Au	
额定电压		PA 66		PA 66		PA 66	
额定电流		V0		V0		V0	
材料参数		预制TPE绞合线		预制TPE绞合线		预制TPE绞合线	
插针材料/插针表面材料		-25 ... 85		-25 ... 85		-25 ... 85	
插芯材料							
阻燃等级，符合UL 94							
电缆类型							
温度参数							
针式/孔式		[°C]					
		</					

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板前安装

一体式，25 mm方形法兰，  
带0.5 m长绞线

- 4个固定孔，3.2 mm
- 带用于M3螺钉的密封件

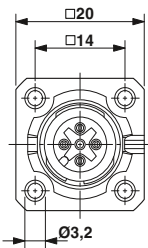


4芯、5芯、8芯

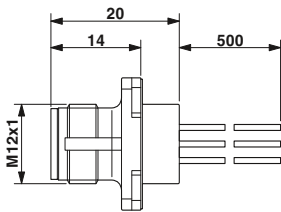
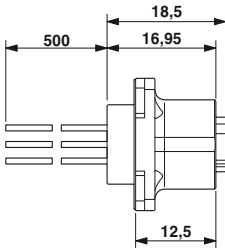


12芯、17芯

技术数据			技术数据		
4芯	5芯	8芯	12芯	17芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	
单线	单线	单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	30 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	1.5 A	1.5 A	
CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	CuZn / Ni/Au	
PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	
订货数据			订货数据		
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
4芯	5芯	8芯	12芯	17芯	
1419797	1441655	1441697	1441710	1441736	
1419784	1441642	1441684	1441707	1441723	
1441639					
1441626					
	1441671				
	1441668				



尺寸：孔式



尺寸：针式

一体式，25 mm方形法兰，  
带0.5 m长绞线

- 4个固定孔，2.7 mm
- 带用于M2.5螺钉的密封件



4芯、5芯、8芯



12芯、17芯



技术数据		
4芯	5芯	8芯
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3
IP67	IP67	IP67
单线	单线	单线
250 V	60 V	30 V
4 A	4 A	2 A
CuZn / Ni/Au PA 66 V0	CuZn / Ni/Au PA 66 V0	CuZn / Ni/Au PA 66 V0
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85

订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
4芯	5芯	8芯
1420003	1	1440986 1
1419991	1	1440973 1
1440960	1	1441574 1
1440957	1	1441561 1
		1441558 1
		1440999 1

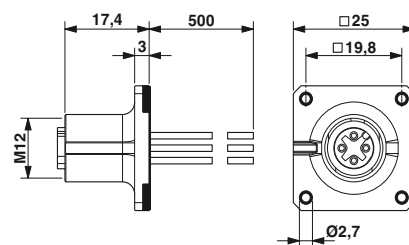


技术数据		
12芯	17芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP67	IP67	
单线	单线	
30 V	30 V	
1.5 A	1.5 A	
CuZn / Ni/Au PA 66 V0	CuZn / Ni/Au PA 66 V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	

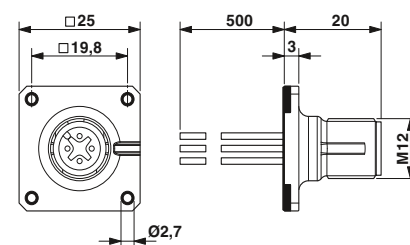
订货数据		
订货号	件/包	订货号 件/包
12芯	17芯	
1441590	1	1441613 1
1441587	1	1441600 1

一般参数
M12圆形连接器，符合：
污染等级
外壳防护等级
连接方式
电气参数
额定电压
额定电流
材料参数
插针材料/插针表面材料
插芯材料
阻燃等级，符合UL 94
电缆类型
温度参数
针式/孔式

描述	编码
设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	D - 数据
针式	D - 数据
孔式	B - 反向
针式	B - 反向



尺寸：孔式



尺寸：针式







**SPEEDCON**  
LOCKING



法兰外壳, 外壳钻孔直径3.2 mm



## 自组装式 插芯和绝缘体

## EAC

## 技术数据

IEC 61076-2-101			
-			
-			
-			
-			
-			
-			
压铸锌, 镀镍			
-			
-25 ... 85			

订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
-----	-----	-----	-----	-----	-----

方形的法兰外壳，带O形环

压接插针，用于4芯及5芯的插芯，插针材料：CuZn，表面：镀金，接线容量：0.08 mm<sup>2</sup> ... 0.34 mm<sup>2</sup>

插针直径：1.0 mm

压接插针，用于8芯的插芯，插针材料：CuZn，表面：镀金，  
接线容量：0.08 mm<sup>2</sup> ... 0.34 mm<sup>2</sup>

插针直径：0.8 mm

**压线钳**，用于车削插针，横截面大小可调，最大为2.5 mm<sup>2</sup>，数字显示，0.01 mm步进，可解除锁定的压力锁定装置，水平进线，带定位工具

用于车削插针，四心轴形压接

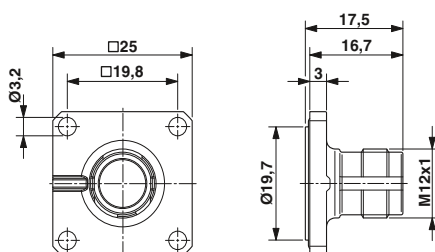
4芯	5芯	6芯
IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101
3	3	3
IP67	IP67	IP67
压接插针	压接插针	压接插针
250 V	60 V	30 V
4 A	4 A	2 A
PA 66	PA 66	PA 66
-	-	-
V0	V0	V0
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85

订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
4枝		5枝		8枝	

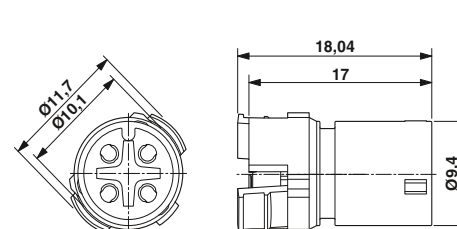
1440931	10	1419988	10	1440928	10
1440944	10	1440915	10		

CRIMPFOX-TC MP

1212510	1
---------	---



### M12方形法兰外壳



M12插芯



M12紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线



4芯、5芯、8芯



12芯、17芯



技术数据			
4芯	5芯	8芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP67	IP67	IP67	
单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	
CuZn / Au	CuZn / Au	CuZn / Au	
PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4芯		5芯	

1551875	1	1551888	1	1551914	1
1551901	1	1551891	1		

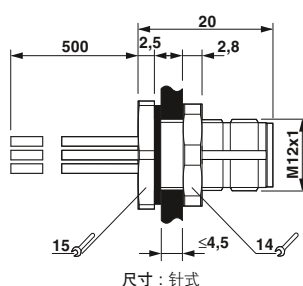


技术数据			
12芯	17芯		
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3		
IP67	IP67		
单线	单线		
30 V	30 V		
1.5 A	1.5 A		
CuZn / Au	CuZn / Au		
PA 66 V0	PA 66 V0		
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线		
-25 ... 85	-25 ... 85		

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯	

1437122	1	1437135	1
---------	---	---------	---

描述	编码
设备连接器	
针式	A - 标准
针式	D - 数据
针式	B - 反向



尺寸：针式

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板后安装

M16紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线

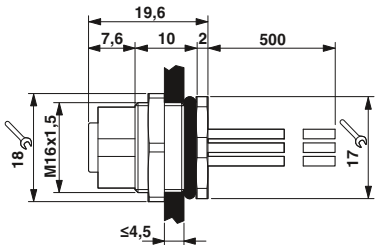


4芯、5芯、8芯

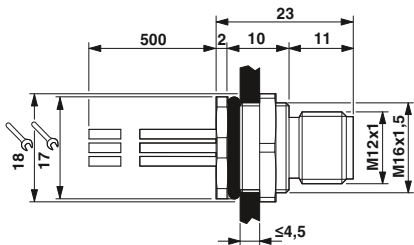


12芯、17芯

技术数据			技术数据		
4芯	5芯	8芯	12芯	17芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP65/IP67	IP65/IP67	IP65/IP67	IP65/IP67	IP65/IP67	
单线	单线	单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	30 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	1.5 A	1.5 A	
CuZn / Au	CuZn / Au	CuZn / Au	CuZn / Au	CuZn / Au	
PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	
订货数据			订货数据		
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
4芯		5芯		8芯	
1419632	1	1419658	1	1419690	1
1419629	1	1419645	1	1419687	1
1419616	1				
1419603	1				
		1419674	1		
		1419661	1		
订货数据			订货数据		
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯			
1419713	1	1419739	1		
1419700	1	1419726	1		



尺寸：孔式



尺寸：针式

XL设备连接器，M16紧固螺纹，  
带0.5 m长李兹线

- 紧固限制
- 扳手尺寸19



4芯、5芯、8芯



12芯、17芯



技术数据			
4芯	5芯	8芯	
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3	
IP65/IP67	IP65/IP67	IP65/IP67	
单线	单线	单线	
250 V	60 V	30 V	
4 A	4 A	2 A	
CuZn / Au	CuZn / Au	CuZn / Au	
PA 66 V0	PA 66 V0	PA 66 V0	
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	预制TPE绞合线	
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85	

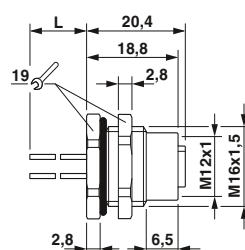
订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4芯		5芯	
1411584	1	1411586	1
1411591	1	1411593	1
1411585	1	1411595	1
1411592	1		
		1411587	1
		1411594	1



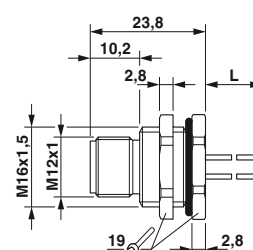
技术数据			
12芯	17芯		
IEC 61076-2-101 3	IEC 61076-2-101 3		
IP65/IP67	IP65/IP67		
单线	单线		
30 V	30 V		
1.5 A	1.5 A		
CuZn / Au	CuZn / Au		
PA 66 V0	PA 66 V0		
预制TPE绞合线	预制TPE绞合线		
-25 ... 85	-25 ... 85		

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯	
1411589	1	1411590	1
1411596	1	1411597	1

描述	编码
设备连接器	
孔式	A - 标准
针式	A - 标准
孔式	D - 数据
针式	D - 数据
孔式	B - 反向
针式	B - 反向



尺寸：孔式



尺寸：针式

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板后安装

M16紧固螺纹，带预制电缆，屏蔽



PUR电缆，  
4芯、5芯、8芯，屏蔽

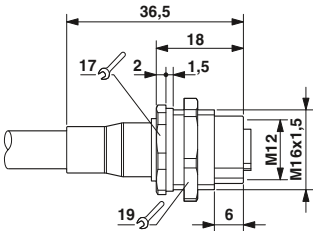


PVC电缆，  
12芯、17芯

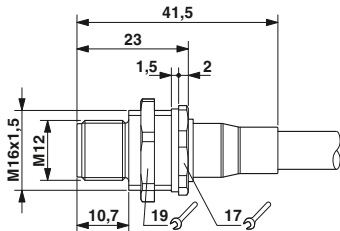
ERL						ERL									
技术数据						技术数据									
4芯			5芯			8芯			12芯			17芯			
IEC 61076-2-101						IEC 61076-2-101			IEC 61076-2-101			IEC 61076-2-101			
3						3			3			3			
IP67						IP67			IP67			IP67			
单线						单线			单线			单线			
250 V						60 V			30 V			30 V			
4 A						4 A			2 A			1.5 A			
CuZn / Au						CuZn / Au			CuZn / Au			CuZn / Au			
PA 66						PA 66			PA 66			PA 66			
V0						V0			V0			V0			
无卤素PUR黑色						无卤素PUR黑色			无卤素PUR黑色			PVC黑色			
-25 ... 85						-25 ... 85			-25 ... 85			-25 ... 85			
订货数据						订货数据									
订货号		件/包		订货号		件/包		订货号		件/包		订货号		件/包	
4芯				5芯				8芯				12芯		17芯	
1 m	1419302	1		1419328	1	1419357	1	1442188	1	1442269	1				
1 m	1419399	1		1419409	1	1419425	1	1442227	1	1442308	1				
2 m	1419315	1		1419331	1	1419344	1	1442191	1	1442272	1				
2 m	1419386	1		1419412	1	1419438	1	1442230	1	1442311	1				

设备连接器，A编码

孔式	1 m	1419302	1	1419328	1	1419357	1	1442188	1	1442269	1
针式	1 m	1419399	1	1419409	1	1419425	1	1442227	1	1442308	1
孔式	2 m	1419315	1	1419331	1	1419344	1	1442191	1	1442272	1
针式	2 m	1419386	1	1419412	1	1419438	1	1442230	1	1442311	1



尺寸：孔式



尺寸：针式

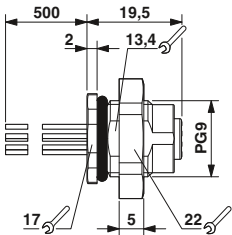
Pg9塑料紧固螺纹，带0.5 m长李兹线



5芯、8芯

ENC

技术数据			
		5芯	8芯
一般参数			
M12圆形连接器，符合：		IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101
污染等级		3	3
外壳防护等级		IP67	IP67
电气参数			
额定电压		60 V	30 V
额定电流		4 A	2 A
材料参数			
插针材料/插针表面材料		CuZn / Au	CuZn / Au
插芯材料		PA 66	PA 66
阻燃等级，符合UL 94		HB	HB
温度参数			
针式/孔式		-25 ... 85	-25 ... 85
		[°C]	
订货数据			
描述		订货号	件/包
设备连接器			
孔式		1436356	1
A - 标准		1436369	1



尺寸：孔式

圆形连接器

M12传感器/执行器设备连接器，板后安装

M16紧固螺纹，  
控制柜穿板式连接器



4芯、5芯、8芯

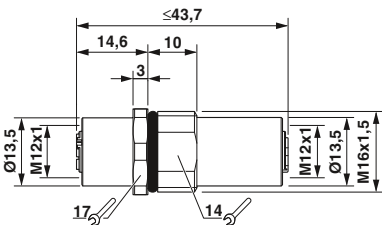
ERC

一般参数	
M12圆形连接器，符合：	
污染等级	
外壳防护等级	
电气参数	
额定电压	
额定电流	
材料参数	
插针材料	
插针表面材料	
插芯材料	
阻燃等级，符合UL 94	
温度参数	
针式/孔式	[°C]

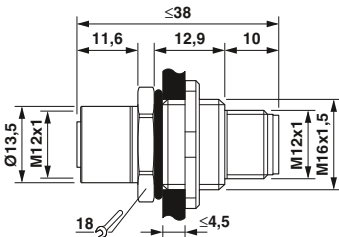
技术数据		
4芯	5芯	8芯
IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101	IEC 61076-2-101
3	3	3
IP67	IP67	IP67
250 V	60 V	30 V
4 A	4 A	2 A
CuZn	CuZn	CuZn
Au	Au	Au
PA 66	PA 66	PA 66
HB	HB	HB
-25 ... 85	-25 ... 85	-25 ... 85

描述	编码
控制柜穿板式连接器，M16紧固螺纹	
针式转孔式	A - 标准
针式转孔式	B - 反向
孔式转孔式	D - 数据

订货数据					
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
4芯	5芯	8芯			
	1551671	1	1551697	1	
	1551684	1			
1424326	1				



控制柜穿板式连接器，两侧均为孔式转孔式



控制柜穿板式连接器，两侧均为孔式转针式





在运输过程中，或在现场应用时，必须对未使用的连接位进行保护或密封。可使用塑料或金属材质的旋入式封盖、封盖和堵头。防护等级可达IP65/IP67或IP69K。



订货数据			
描述	型号	订货号	件/包
M5旋入式封盖 ①	PROT-M5	1533288	10
用于保护传感器 / 执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M5孔式连接位			
M8旋入式封盖 ②	PROT-M8	1682540	5
用于保护传感器 / 执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M8孔式连接位			
M12旋入式封盖 ③	PROT-M12	1680539	5
用于保护传感器 / 执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M12孔式连接位			
M12旋入式封盖，采用SPEEDCON速连技术 ④	PROT-MS SCO	1553129	5
用于保护传感器 / 执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M12孔式连接位			
M12封盖 ⑤	PROT-M12 FS	1560251	5
用于传感器/执行器电缆， 设备连接器和现场I/O设备中未使用的M12针式连接位			
M12旋入式封盖，金属 ⑥	PROT-M12 SH	1503302	5
用于保护屏蔽传感器 / 执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M12孔式连接位			
M12封盖，金属 ⑦	PROT-M12 FS-M	1430488	10
用于传感器/执行器电缆， 设备连接器和现场I/O设备中未使用的M12针式连接位			
用于未使用的M12插座	PROT-M12 MS-M	1414148	10
M12旋入式封盖，不锈钢材质 ⑧	PROT-M12 FB	1555538	5
用于保护食品和户外应用中的传感器/执行器电缆、 分线盒和插座上未使用的M12孔式连接位			
堵头 ⑨	Q-PROT 9/11	1670235	10
Pg9/Pg11，用于封堵未使用的针式连接位			
M16锁紧螺钉 ⑩	SACC-M16-SEALING PLUG SET	1453368	10
带用于椭圆形外壳保险装置的扁平螺母			

密封件，带保护链

适用尺寸为M8、M12或7/8"的旋入式封盖或封盖，能可靠地封住针位，防护等级为IP67。保护链系在电缆或外壳上，不会脱落。

M12金属保护盖带保护链，适合各种针脚的连接器。适用恶劣的工业环境或EMC应用场合。



订货数据			
描述	型号	订货号	件/包
旋入式封盖，由塑料制成，带保护链， 用于未使用的孔式连接位 ①			
	M8，用于SAC电缆		
	M8，带3 mm固定眼	PROT-M 8 MS-PA-CHAIN	143086010
	M8，带12 mm固定眼	PROT-M 8 MS-PA-CHAIN-EYE-DM3	144110510
	M12，用于SAC电缆	PROT-M 8 MS-PA-CHAIN-EYE	144109510
	M12，带15 mm固定眼	PROT-M12 MS-PA-CHAIN	14308995
塑料封盖，带保护链， 用于未使用的针式连接位 ②			
	M8，用于SAC电缆	PROT-M12 MS-PA-CHAIN-EYE-DM14	14562005
	M8，带8 mm固定眼	PROT-MINMS-PA-CHAIN	143092510
	M12，用于SAC电缆		
	M12，带12 mm固定眼	PROT-M 8 FS-PA-CHAIN	143085710
	M12，带15 mm固定眼	PROT-M 8 FS-PA-CHAIN-EYE	144108210
金属封盖，带保护链和16 mm固定眼， 用于： ③			
	未使用的M12针式连接位	PROT-M12 FS-PA-CHAIN	14308735
	未使用的M12孔式连接位	PROT-M12 FS-PA-CHAIN-EYE-DM12	14561875
		PROT-M12 FS-PA-CHAIN-EYE-DM14	14561905
		PROT-MINFS-PA-CHAIN	143091210
	PROT-M12 FS-M-CHAIN	1430491	10
	PROT-M12 MS-M-CHAIN	1414147	1

设备连接器附件

特殊的紧固螺母可用于安装在外壳带镀层或涂层的M12设备连接器上。在拧紧后，表面涂层被刺穿，从而在外壳与连接器直接建立电气连接。

扁平密封圈可用在外壳与设备连接器之间。薄壁外壳使用扁平密封，从而无需对外壳开口的边缘倒角。



订货数据			
描述	型号	订货号	件/包
EMC六角螺母，细齿，适用的设备连接器带：①			
M12紧固螺纹	SACC-M12-KD-NUT-SH	1440151	10
EMC六角螺母，细齿，适用的设备连接器带：②			
M16紧固螺纹	SACC-M16-KD-NUT-SH	1440164	10
Pg9紧固螺纹	SACC-PG9-KD-NUT-SH	1440177	10
平垫圈，适用的设备连接器带：③			
M16紧固螺纹	SACC-M16-SEAL CLM	1430394	10
Pg9紧固螺纹	SACC-PG9-SEAL CLM	1556320	10

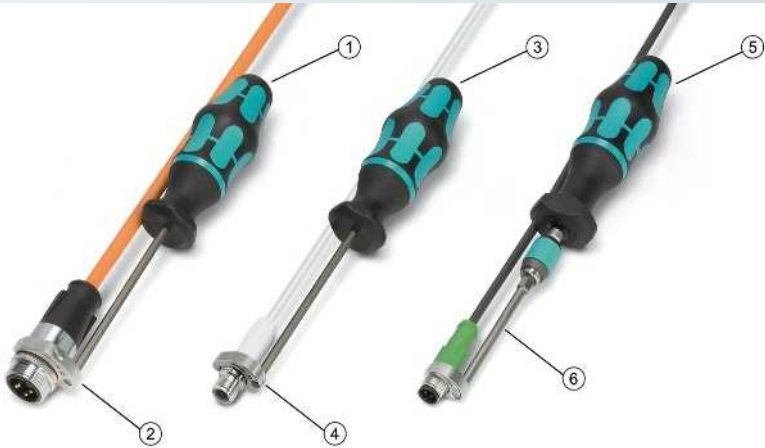
传感器/执行器电缆组装工具

为达到坚固的插拔式连接，我们建议使用安装工具。可以用扭矩螺丝刀和插头附件安装M12和7/8"圆形连接器。

插头附件特别适合将连接器连接到分线盒上。由于采用了开放式设计，即使在空间狭小的情况下，也能进行快速调整和安装。

带有内六角螺圈的M12连接器由高档钢材制成，可以防止连接器螺圈受到腐蚀。

为了提高安装灵活性，提供可调节扭矩的螺丝刀。配合适配器插芯一起使用可调节现有的插头附件。

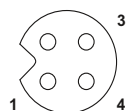


订货数据			
描述	型号	订货号	件/包
扭矩螺丝刀 ① 配有预设扭矩为0.8 Nm的4 mm六角螺丝刀	TSD 08 SAC	1212597	1
螺母 ② 用于安装7/8"连接器，螺圈直径为25 mm，适用4 mm六角螺丝刀	SAC BIT MIN-D25	1212512	1
扭矩螺丝刀 ③ 配有预设扭矩为0.4 Nm的4 mm六角螺丝刀	TSD 04 SAC	1208429	1
螺母 ④ 用于安装带M12连接器和组装式M12连接器的传感器/执行器电缆，配有14 mm六角滚花扳手，适用4 mm六角螺丝刀	SAC BIT M12-W14	1212513	1
扭矩螺丝刀，精密度根据EN ISO 6789标准 ⑤ 可调节范围 0.3 - 1.2 Nm 可调节范围 1.2 - 3 Nm 可调节范围 3 - 6 Nm	TSD-M 1,2NM TSD-M 3NM TSD-M 6NM	1212224 1212225 1212226	1 1 1
适配器插芯 ⑥ 用于可调扭矩的螺丝刀，调节带4 mm六角螺丝刀的插头附件	TSD-M SAC-BIT ADAPTER	1212600	1

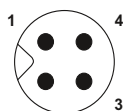
# 圆形连接器

## 引脚分配

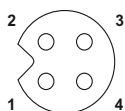
### M5设备连接器



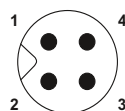
孔式, 3芯



针式, 3芯



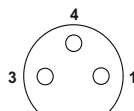
孔式, 4芯



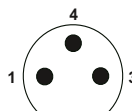
针式, 4芯

针式	3芯		4芯	
1	棕色		棕色	
2	-		白色	
3	蓝色		蓝色	
4	黑色		黑色	

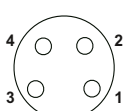
### M8设备连接器



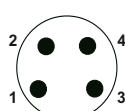
孔式, 3芯



针式, 3芯

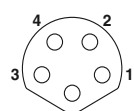


孔式, 4芯

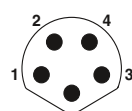


针式, 4芯

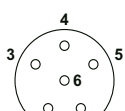
针式	3芯, A编码		4芯, A编码	
1	棕色		棕色	
2	-		白色	
3	蓝色		蓝色	
4	黑色		黑色	



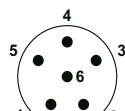
孔式, 5芯, B编码



针式, 5芯, B编码

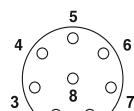


孔式, 6芯

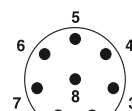


针式, 6芯

针式	5芯 B编码		6芯, A编码	
1	灰色		棕色	
2	红色		白色	
3	白色		蓝色	
4	黑色		黑色	
5	蓝色		灰色	
6			粉色	



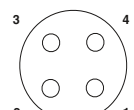
孔式, 8芯



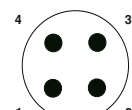
针式, 8芯

针式	8芯, A编码	
1	白色	
2	棕色	
3	绿色	
4	黄色	
5	灰色	
6	粉色	
7	蓝色	
8	红色	

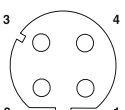
### M12设备连接器



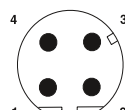
孔式, 4芯 A编码



针式, 4芯 A编码

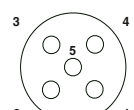


孔式, 4芯 D编码

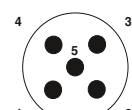


针式, 4芯 D编码

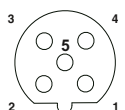
针式	4芯, A编码		4芯, D编码	
1	棕色		黄色	
2	白色		白色	
3	蓝色		橙色	
4	黑色		蓝色	



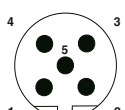
孔式, 5芯 A编码



针式, 5芯 A编码

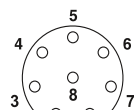


孔式, 5芯 B编码

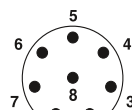


针式, 5芯 B编码

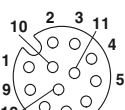
针式	5芯, A编码		5芯, B编码	
1	棕色		棕色	
2	白色		白色	
3	蓝色		蓝色	
4	黑色		黑色	
5	灰色		灰色	



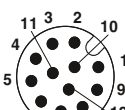
孔式, 8芯



针式, 8芯



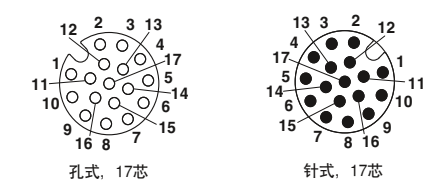
孔式, 12芯



针式, 12芯

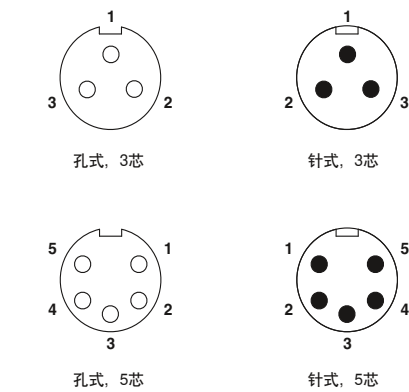
针式	8芯		12芯	
1	白色		棕色	
2	棕色		蓝色	
3	绿色		白色	
4	黄色		绿色	
5	灰色		粉色	
6	粉色		黄色	
7	蓝色		黑色	
8	红色		灰色	
9	-		红色	
10	-		紫色	
11	-		灰色粉色	
12	-		红色蓝色	

M12设备连接器



针式	17芯	针式	17芯
1	棕色	9	红色
2	蓝色	10	紫色
3	白色	11	灰色粉色
4	绿色	12	红色蓝色
5	粉色	13	白色绿色
6	黄色	14	棕色绿色
7	黑色	15	白色黄色
8	灰色	16	黄色棕色
		17	白色灰色

7/8"设备连接器



针式	3芯	4芯
1	黑色	黑色
2	棕色	蓝色
3	蓝色	棕色
4	—	白色

针式	5芯
1	黑色
2	蓝色
3	绿色黄色
4	棕色
5	白色

圆形连接器

M17信号连接器

机械和电气参数

机械参数		
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）	
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）	
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）	
插针材料：	铜锌合金（CuZn）	
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）	
插针连接方式：	压接	
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）	
环境温度：	-40°C ... 125°C	
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径3.5到11 mm，屏蔽（M17 Compact） 5到12.5 mm，屏蔽（M17）	
锁紧方式：	M17 SPEEDCON速连技术，电缆连接器 可选M17 x 1粗螺纹	
插拔次数：	标准：100，C-HC冲压插针：500	
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级	

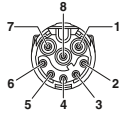
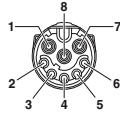


电气参数			
芯数		8	17
插针		8	17
插针直径	[mm]	1	0.6
李兹线截面，压接插针	[mm²]	0.06 ... 1.0	0.06 ... 0.5
车削			
李兹线截面，C-HC压接插针	[mm²]	0.06 ... 0.56	–
冲压			
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>		8.0	3.6
规格符合DIN EN 61984:2009			
额定电压	[V AC/DC]	60	60
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	1.5	1.5
过电压等级		III	III
污染等级 <sup>2)</sup>		3	3
安装高度	[m]	可达3000	可达3000
电缆压接面积 <sup>3)</sup>	Max.Ø [mm]	12.5	12.5

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。

<sup>2)</sup> 以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。

<sup>3)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。



针位编号 (插拔侧视图)		
芯数	针式	孔式
8芯 压接		
17芯 压接		

说明：  
连接器可根据需要装配针式或孔式插针。

为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M17信号连接器

选型指南

M17信号连接器，8芯和17芯，  
压接范围从0.06 mm²到1.0 mm²。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）

连接器完全预制且带压接插针。  
提供适配针式或孔式插芯的两种  
外壳。

带滚花螺母的连接器可选用  
SPEEDCON速连技术或M17 x 1粗螺  
纹。该连接器完全兼容标准螺纹连接器和SPEEDCON连接器。

产品图提供了所有可用组件的规  
格。

连接器类型

电缆连接器

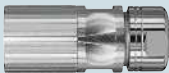
SPEEDCON速连技术，  
M17 Compact，见页60。



M17，见页64。



M17 x 1标准互锁，  
M17，见页65。



方形金属安装法兰，用于壁式安装的M17电  
缆和耦合连接器，见页182。



耦合连接器/穿板式连接器

耦合连接器  
M17 Compact，见页61。



穿板式连接器  
M17 Compact，见页62。



M17，见页66。

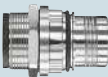


设备连接器

直头，  
M17 Compact，见页63。



直头，带中心紧固螺纹，板前安装，  
M17，见页69。



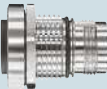
弯头，可旋转，  
M17，见页68。



直头，  
M17，见页67。



直头，带中心紧固螺纹，板后安装，  
M17，见页69。



## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页71。



冲压，盘卷式，  
见页70。



### 针式插针

车削，见页71。



冲压，盘卷式，  
见页70。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的  
带电部分。

## 工具/附件

### 压接工具

压线钳，用于冲压C-HC压接插针，  
见页178。



带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，  
见页179。



## 工具/附件

插芯拆除工具，用于带卡扣式插芯的设备连接器，见  
页182。



彩色编码环用于标识连接器，  
见页184。



所有外壳均可配备针式或孔式压接插针

圆形连接器

M17信号连接器

M17 Compact电缆连接器

- 紧凑型产品，高密度封装
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

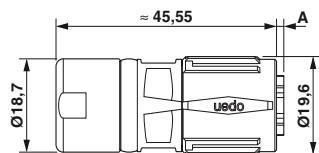


电缆连接器，孔式



电缆连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		8芯		17芯		8芯		17芯	
电缆连接器，带插芯，不带插针	3.5 mm ... 5.5 mm	1613370	1	1613288	1	1618641	1	1618682	1
	5 mm ... 9.2 mm	1613371	1	1613324	1	1618648	1	1618683	1
	9 mm ... 11.2 mm	1613372	1	1613325	1	1618649	1	1618684	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



M17 Compact耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

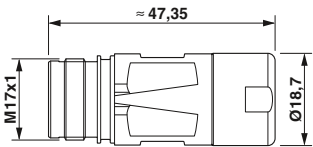


耦合连接器，孔式



耦合器连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
耦合连接器，带插芯，不带插针		8芯		17芯		8芯		17芯	
	3.5 mm ... 5.5 mm	1618724	1	1618756	1	1617799	1	1613497	1
	5 mm ... 9.2 mm	1618725	1	1618757	1	1617813	1	1613896	1
	9 mm ... 11.2 mm	1618726	1	1618758	1	1617830	1	1614532	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



圆形连接器

M17信号连接器

M17 Compact穿板式连接器

- 穿板式连接器适用于板前和板后安装
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰尺寸：25.7 mm x 25.7 mm

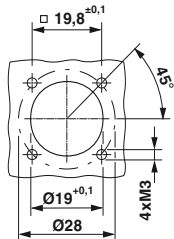
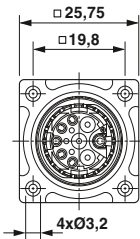
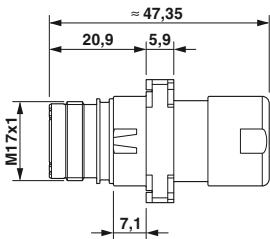


穿板式连接器，孔式



穿板式连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		8芯		17芯		8芯		17芯	
穿板式，带插芯，不带插针	3.5 mm ... 5.5 mm	1618801	1	1618834	1	1617925	1	1617863	1
	5 mm ... 9 mm	1618802	1	1618835	1	1617929	1	1617872	1
	9 mm ... 11 mm	1618805	1	1618836	1	1617932	1	1617873	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



安装尺寸

## M17 Compact设备连接器， 板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰尺寸：21.6 mm x 21.6 mm

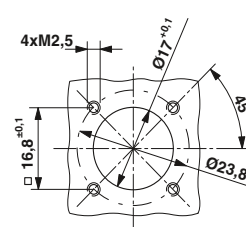
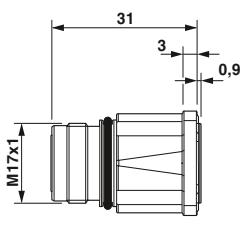


设备连接器，直头，孔式



设备连接器，直头，针式

订货数据				订货数据				
描述	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
设备连接器，带插芯，不带插针，尾部卡环固定式插芯		8芯		17芯		8芯		17芯
设备连接器，带插芯，不带插针，卡扣固定式插芯	1619039	1	1607654	1	1613286	1	1607636	1
	1619038	1	1607653	1	1619037	1	1607634	1
附件				附件				
压接插针	关于孔式插针，请从页70开始查阅			关于针式插针，请从页70开始查阅				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184				
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186				
插芯拆除工具	见页182			见页182				



安装尺寸

圆形连接器

M17信号连接器

电缆连接器，  
SPEEDCON速连技术

- 通过彩色编码环个性化标识连接器

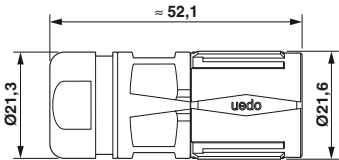


电缆连接器，孔式



电缆连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		8芯		17芯		8芯		17芯	
		电缆连接器，带插芯，不带插针							
	5 mm ... 8 mm	1619007	1	1607642	1	1618999	1	1607625	1
	8 mm ... 10 mm	1619008	1	1607644	1	1619000	1	1607627	1
	10 mm ... 12.5 mm	1619009	1	1624532	1	1619001	1	1624529	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			





电缆连接器，  
M17标准锁扣

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

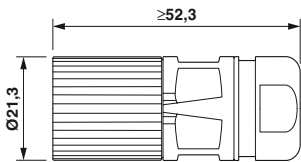


电缆连接器，孔式



电缆连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		8芯		17芯		8芯		17芯	
电缆连接器，带插芯，不带插针	5 mm ... 8 mm	1619003	1	1607641	1	1618995	1	1607624	1
	8 mm ... 10 mm	1619004	1	1607643	1	1618996	1	1607626	1
	10 mm ... 12.5 mm	1619005	1	1624531	1	1618997	1	1624528	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



圆形连接器

M17信号连接器

耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

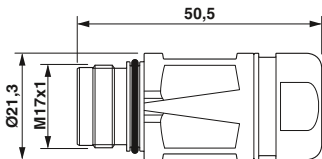


耦合连接器，孔式



耦合器连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		8芯		17芯		8芯		17芯	
耦合连接器，带插芯，不带插针									
	5 mm ... 8 mm	1619015	1	1607647	1	1619011	1	1607630	1
	8 mm ... 10 mm	1619016	1	1607649	1	1619012	1	1607631	1
	10 mm ... 12.5 mm	1619017	1	1624533	1	1619013	1	1624530	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



设备连接器，  
直头，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 插芯固定方式：尾部卡环固定或卡扣式固定
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

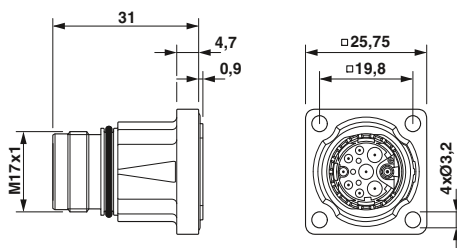


设备连接器，直头，孔式

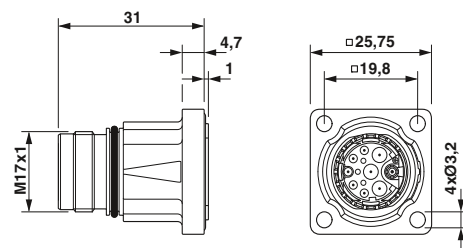


设备连接器，直头，针式

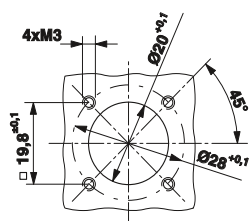
订货数据				订货数据				
描述	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	8芯		17芯		8芯		17芯	
设备连接器，带插芯，不带插针，尾部卡环固定式插芯								
法兰尺寸：25.75 mm x 25.75 mm	1619197	1	1619206	1	1619196	1	1619202	1
设备连接器，带插芯，不带插针，卡扣固定式插芯								
法兰尺寸：25.75 mm x 25.75 mm	1619220	1	1619226	1	1619219	1	1619225	1
附件				附件				
压接插针				关于针式插针，请从页70开始查阅				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）				见页184				
保护盖（需单独订购）				见页186				
插芯拆除工具				见页182				



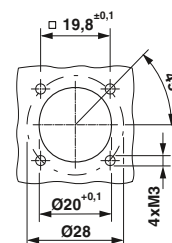
尾部卡环固定式插芯



卡扣固定式插芯



安装尺寸



安装尺寸

圆形连接器

M17信号连接器

设备连接器，  
弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 外壳可自由旋转308°
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰，用M2.5或M3固定

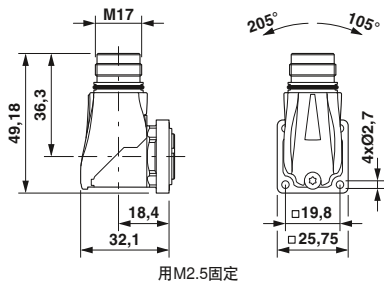


设备连接器，弯头，可旋转，适用于孔式插针

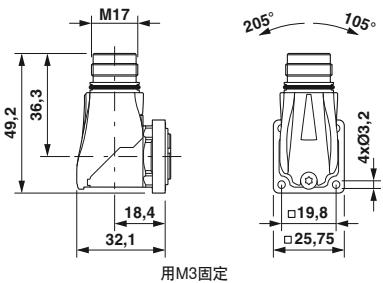


设备连接器，弯头，可旋转，适用于针式插针

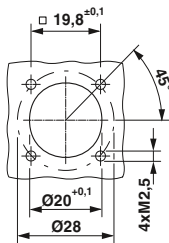
描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	8芯		17芯		8芯		17芯	
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针								
用M2.5固定	1620440	1	1620442	1	1620439	1	1620441	1
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针								
用M3固定	1620455	1	1620457	1	1620456	1	1620458	1
附件				附件				
压接插针	关于孔式插针，请从页70开始查阅				关于针式插针，请从页70开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）	见页186				见页186			



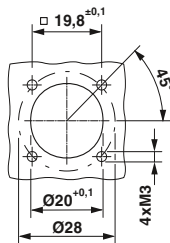
用M2.5固定



用M3固定



安装尺寸



安装尺寸

设备连接器，  
中心紧固螺纹，板前/板后安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 卡扣固定式插芯
- 通过彩色编码环个性化标识连接器



设备连接器，中心固定，孔式



设备连接器，中心固定，针式

描述
设备连接器，板前安装，M18 x 0.75紧固螺纹，带插芯，不带插针

设备连接器，板后安装，M20 x 1.5紧固螺纹，带插芯，不带插针
-----------------------------------

描述
锁紧螺母，用于钻孔安装和极性保护
M18 x 0.75
M20 x 1.5
压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）
插芯拆除工具

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
	8芯		17芯

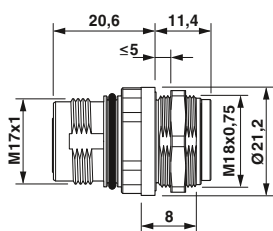
1619036	1	1613542	1
1619035	1	1613543	1

附件		
型号	订货号	件/包
ST-E2015151	1613831	10
RC-13041	1600417	10
关于孔式插针，请从页70开始查阅		
见页184		
见页186		
见页182		

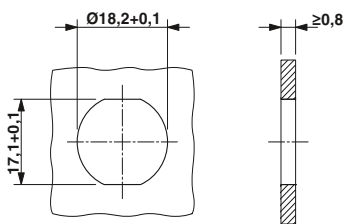
订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
	8芯		17芯

1618584	1	1613540	1
1619034	1	1613541	1

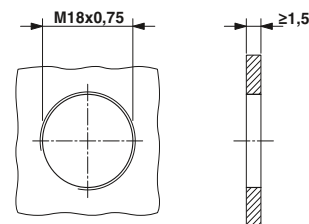
附件		
型号	订货号	件/包
ST-E2015151	1613831	10
RC-13041	1600417	10
关于针式插针，请从页70开始查阅		
见页184		
见页186		
见页182		



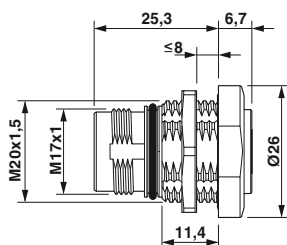
板前安装，M18 x 0.75，锁紧螺母需单独订购



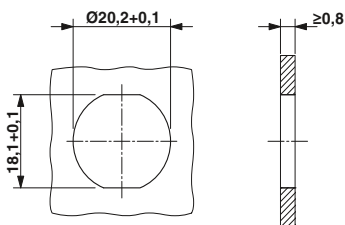
安装尺寸：用防松紧固螺母安装



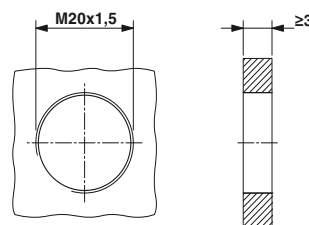
安装尺寸：螺纹紧固



板后安装，M20 x 1.5，锁紧螺母需单独订购



安装尺寸：用防松紧固螺母安装



安装尺寸：螺纹紧固

冲压插针

C-HC®是冲压插针，适用于插/拔次数多的场合。  
采用编带式包装的插针可手动或自动装配。

说明：根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）可能会与下列数值不同。为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。



C-HC孔式插针



C-HC针式插针

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，2500件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS320	1607031	1	SF-10KP320	1615961	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS350	1607032	1	SF-10KP350	1615963	1
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，10,000件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS330	1607358	1	SF-10KP330	1615962	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS360	1607361	1	SF-10KP360	1615964	1
		附件			附件		
压接工具		单独订购，见第178页			单独订购，见第178页		

## 车削插针

根据芯数，M17信号连接器可配直径1 mm或0.6 mm的插针。

- 8芯，插针直径1.0 mm
- 17芯，插针直径0.6 mm

### 说明：

根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）可能会与下列数值有所不同。



压接插针，孔式



压接插针，针式

订货数据				订货数据			
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
孔式插针，直径0.6 mm	0.06 ... 0.25	ST-06KS010	1607580	100			
	0.14 ... 0.34	ST-06KS020	1607581	100			
	0.34 ... 0.50	ST-06KS030	1607582	100			
插针，直径1.0 mm，用于信号	0.06 ... 0.25	ST-10KS010	1618239	100			
	0.34 ... 0.50	ST-10KS020	1618251	100			
	0.5 ... 1.0	ST-10KS030	1618254	100			
针式插针，直径0.6 mm	0.06 ... 0.25				ST-06KP010	1607577	100
	0.14 ... 0.34				ST-06KP020	1607578	100
	0.34 ... 0.50				ST-06KP030	1607579	100
插针，直径1.0 mm，用于信号	0.06 ... 0.25				ST-10KP010	1618255	100
	0.34 ... 0.50				ST-10KP020	1618256	100
	0.5 ... 1.0				ST-10KP030	1618261	100
附件				附件			
压接工具		单独订购，见页179		单独订购，见页179			

说明：  
每种型号的连接外壳都配有针式或孔式插针。

为安全起见，仅孔式插针可以用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M23信号连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	热塑性聚酯（PBT），聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	焊杯、压接、焊针
密封和O型圈：	NBR
扁平密封：	NBR、纤维增强型NBR
温度范围：	-40°C ... +125°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径3到14.5 mm，屏蔽
锁紧方式：	M23 SPEEDCON速连技术， 电缆连接器，可选M23 x 1粗螺纹
插拔次数：	标准：100，C-HC冲压插针：500
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数									
芯数	6	7	9 (8 + 1)	12	17	19 (16 + 3)	19 (16 + 2 + PE)		
插针	6	7	8 + 1	12	17	16 + 3	16 + 2 + PE		
插针直径 [mm]	2	2	1 2	1	1	1 1.5	1 1.5		
李兹线截面									
焊接：插针 x [mm²]最大	6 x 2.5	7 x 2.5	8 x 1.0 + 1 x 2.5	12 x 1.0	17 x 1.0	16 x 1.0 + 3 x 1.0	–		
压接：插针 x [mm²]最大	6 x 2.5	7 x 2.5	8 x 0.56 + 1 x 2.5	12 x 0.56	17 x 0.56	–	16 x 1.0 + 3 x 1.0		
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>	20	20	8 20	8	8	8 10	8 10		
规格符合DIN EN 61984:2009									
额定电压 [V AC/DC]	300	300	300	150	150	150	150		
测试/脉冲耐受电压 [kV AC]	2.5	2.5	2.5	1.5	1.5	1.5	1.5		
过电压等级	II	II	II	II	II	II	II		
污染等级 <sup>2)</sup>	3	3	3	3	3	3	3		
安装高度 [m]	可达2000	可达2000	可达2000	可达2000	可达2000	可达2000	可达2000		
电缆压接面积 <sup>3)</sup> Max.Ø [mm]	14.5	14.5	14.5	14.5	14.5	14.5	14.5		

<sup>1)</sup>有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。

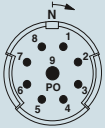
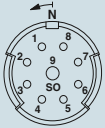


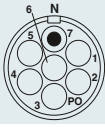

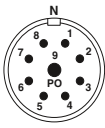



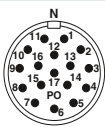

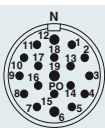

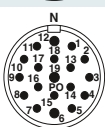
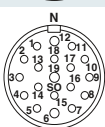
<sup>2)</sup>以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。

<sup>3)</sup>以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

说明：

与接口设备不同，只有在电源断开时才能对连接器进行插拔操作。



针位编号 (插拔侧视图)		
针位编号旋转方向 (插拔侧视图)		
	正转 (标准)	反转 (标准)
芯数	针式	孔式
6芯 焊接/压接/焊入		
7芯 焊接/压接/焊入		
9芯 (8 + 1) 焊接/压接/焊入		
12芯 焊接/压接/焊入		
17芯 焊接/压接/焊入		
19芯 (16 + 3) 焊接		
19芯 (16 + 2 + PE) 压接		

说明：  
连接器可根据需要装配针式或孔式插针。

为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

选型指南

M23信号连接器  
6到19芯，20 A/300 V，焊接、  
压接和焊入。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）

若采用压接方式，则必须根据接线容量添加压接插针。

提供配备针式或孔式插芯的两种型号外壳。产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

电缆连接器

SPEEDCON速连技术，见页76。

M23 x 1标准互锁，  
见页78。



耦合连接器

见页80。



设备连接器

板前安装，  
Pg13.5紧固螺纹，  
见页86。

板前安装，  
M20紧固螺纹，  
参见[phoenixcontact.net/products](http://phoenixcontact.net/products)



板前安装，  
法兰尺寸：25 mm x 25 mm，  
见页92。

板前安装，焊入式连接，  
法兰尺寸：25 mm x 25 mm，  
参见[phoenixcontact.net/products](http://phoenixcontact.net/products)



板前安装，  
弯头，可旋转，  
法兰尺寸：26 mm x 26 mm，  
见页96。



板后安装，  
中心紧固螺母，  
见页94。



## 压接：

### 孔式插针

车削，见页97。



冲压，盘卷式，  
见页97。

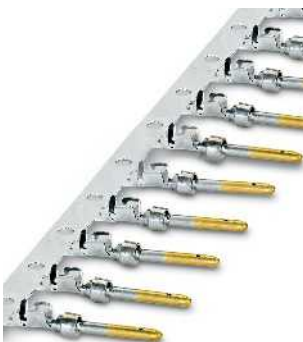


### 针式插针

车削，见页97。



辊压，盘卷式，  
见页97。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

## 工具/附件

### 压接工具

压线钳，用于冲压插针，  
见页177。



带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，  
见页177。



## 工具/附件

插芯拆除工具，用于带卡扣式插芯的设备连接器，  
见页182。



彩色编码环用于标识连接器，  
见页184。



所有的外壳都可配针式或孔式压接插针

圆形连接器

M23信号连接器

电缆连接器，  
SPEEDCON速连技术

- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

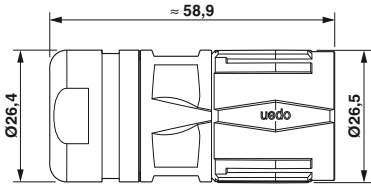


6芯、7芯



8+1芯、12芯

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		6芯		7芯		8+1芯		12芯	
电缆连接器，带插芯和孔式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619605	1	1619601	1	1619597	1	1619593	1
	4 mm ... 6 mm	1619579	1	1619575	1	1619571	1	1619567	1
	6 mm ... 10 mm	1619534	1	1619530	1	1619526	1	1619522	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619508	1	1619504	1	1619500	1	1619496	1
电缆连接器，带插芯和针式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619604	1	1619600	1	1619596	1	1619592	1
	4 mm ... 6 mm	1619578	1	1619574	1	1619570	1	1619548	1
	6 mm ... 10 mm	1619533	1	1619529	1	1619525	1	1619521	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619507	1	1619503	1	1619499	1	1619495	1
电缆连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619603	1	1619599	1	1619595	1	1619591	1
	4 mm ... 6 mm	1619577	1	1619573	1	1619569	1	1619547	1
	6 mm ... 10 mm	1619532	1	1619528	1	1619524	1	1619520	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619506	1	1619502	1	1619498	1	1619489	1
电缆连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619602	1	1619598	1	1619594	1	1619590	1
	4 mm ... 6 mm	1619576	1	1619572	1	1619568	1	1619546	1
	6 mm ... 10 mm	1619531	1	1619527	1	1619523	1	1619519	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619505	1	1619501	1	1619497	1	1619488	1
		附件				附件			
适用于压接：压接插针		单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

#### 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619585	1	1619581	1
1619541	1	1619537	1
1619514	1	1619510	1
1619483	1	1619479	1

1619584	1	1619580	1
1619540	1	1619536	1
1619513	1	1619509	1
1619482	1	1619478	1

1619583	1
1619539	1
1619512	1
1619481	1

1619582	1
1619538	1
1619511	1
1619480	1

#### 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			

1623838	1
1623836	1
1623834	1
1623832	1

1623837	1
1623835	1
1623833	1
1623831	1

#### 附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

#### 附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

圆形连接器

M23信号连接器

电缆连接器，  
M23标准锁扣

- 标准滚花螺母与配套的SPEEDCON连接器和M23标准外螺纹兼容
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

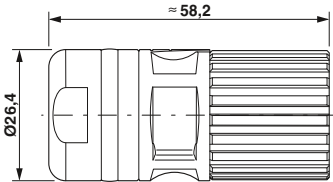


6芯、7芯



8+1芯、12芯

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		6芯		7芯		8+1芯		12芯	
电缆连接器，带插芯和孔式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619776	1	1619772	1	1619768	1	1619764	1
	4 mm ... 6 mm	1619750	1	1619746	1	1619742	1	1619738	1
	6 mm ... 10 mm	1619724	1	1619720	1	1619716	1	1619710	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619659	1	1619655	1	1619651	1	1619647	1
电缆连接器，带插芯和针式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619775	1	1619771	1	1619767	1	1619763	1
	4 mm ... 6 mm	1619749	1	1619745	1	1619741	1	1619737	1
	6 mm ... 10 mm	1619723	1	1619719	1	1619715	1	1619709	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619658	1	1619654	1	1619650	1	1619646	1
电缆连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619774	1	1619770	1	1619766	1	1619762	1
	4 mm ... 6 mm	1619748	1	1619744	1	1619740	1	1619736	1
	6 mm ... 10 mm	1619722	1	1619718	1	1619714	1	1619708	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619657	1	1619653	1	1619649	1	1619645	1
电缆连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619773	1	1619769	1	1619765	1	1619761	1
	4 mm ... 6 mm	1619747	1	1619743	1	1619739	1	1619735	1
	6 mm ... 10 mm	1619721	1	1619717	1	1619711	1	1619707	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619656	1	1619652	1	1619648	1	1619644	1
		附件				附件			
适用于压接：压接插针		单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据				订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯		16+2+PE芯			
1619756	1	1619752	1				
1619730	1	1619726	1				
1619702	1	1619661	1				
1619639	1	1619635	1				
1619755	1	1619751	1				
1619729	1	1619725	1				
1619701	1	1619660	1				
1619638	1	1619634	1				
1619754	1	1623846	1				
1619728	1	1623844	1				
1619700	1	1623842	1				
1619637	1	1623840	1				
1619753	1	1623845	1				
1619727	1	1623843	1				
1619699	1	1623841	1				
1619636	1	1623839	1				
附件				附件			
单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
见页184				见页184			
见页186				见页186			

圆形连接器

M23信号连接器

耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

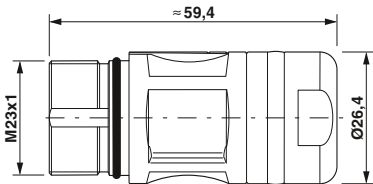


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述		订货数据		订货数据	
		订货号	件/包	订货号	件/包
耦合连接器，带插芯和孔式插针，焊接		6芯		7芯	
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620172	1	1620168	1
	4 mm ... 6 mm	1620145	1	1620141	1
	6 mm ... 10 mm	1620119	1	1620115	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620046	1	1620042	1
耦合连接器，带插芯和针式插针，焊接					
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620171	1	1620167	1
	4 mm ... 6 mm	1620144	1	1620140	1
	6 mm ... 10 mm	1620118	1	1620114	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620045	1	1620041	1
耦合连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接					
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620170	1	1620166	1
	4 mm ... 6 mm	1620143	1	1620139	1
	6 mm ... 10 mm	1620117	1	1620081	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620044	1	1620038	1
耦合连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接					
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620169	1	1620165	1
	4 mm ... 6 mm	1620142	1	1620138	1
	6 mm ... 10 mm	1620116	1	1620080	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620043	1	1620037	1
		附件		附件	
适用于压接：压接插针		单独订购，请从第97页开始查阅		单独订购，请从第97页开始查阅	
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184		见页184	
保护盖（需单独订购）		见页186		见页186	





新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据				订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯		16+2+PE芯			
1620151	1	1620147	1				
1620125	1	1620121	1				
1620052	1	1620048	1				
1620024	1	1620020	1				
1620150	1	1620146	1				
1620124	1	1620120	1				
1620051	1	1620047	1				
1620023	1	1620019	1				
1620149	1	1624006	1				
1620123	1	1624009	1				
1620050	1	1624008	1				
1620022	1	1624007	1				
1620148	1	1624010	1				
1620122	1	1624013	1				
1620049	1	1624012	1				
1620021	1	1624011	1				
附件				附件			
单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
见页184				见页184			
见页186				见页186			

圆形连接器

M23信号连接器

电缆连接器，弯头，  
SPEEDCON速连技术

- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 可设置8种不同的电缆出线方向

新产品

新产品

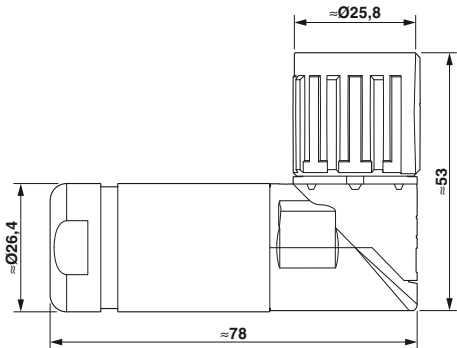


6芯、7芯



8+1芯、12芯

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		6芯		7芯		8+1芯		12芯	
电缆连接器，弯头，带插芯和孔式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619450	1	1619446	1	1619442	1	1619438	1
	4 mm ... 6 mm	1619424	1	1619420	1	1619416	1	1619412	1
	6 mm ... 10 mm	1619398	1	1619394	1	1619390	1	1619386	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619372	1	1619366	1	1619362	1	1619358	1
电缆连接器，弯头，带插芯和针式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619449	1	1619445	1	1619441	1	1619437	1
	4 mm ... 6 mm	1619423	1	1619419	1	1619415	1	1619411	1
	6 mm ... 10 mm	1619397	1	1619393	1	1619389	1	1619385	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619371	1	1619365	1	1619361	1	1619357	1
电缆连接器，弯头，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619448	1	1619444	1	1619440	1	1619436	1
	4 mm ... 6 mm	1619422	1	1619418	1	1619414	1	1619410	1
	6 mm ... 10 mm	1619396	1	1619392	1	1619388	1	1619384	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619368	1	1619364	1	1619360	1	1619356	1
电缆连接器，弯头，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619447	1	1619443	1	1619439	1	1619435	1
	4 mm ... 6 mm	1619421	1	1619417	1	1619413	1	1619409	1
	6 mm ... 10 mm	1619395	1	1619391	1	1619387	1	1619383	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619367	1	1619363	1	1619359	1	1619354	1
		附件				附件			
适用于压接：压接插针		单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



新产品



17芯、16+3芯

新产品



16+2+PE芯

#### 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619430	1	1619426	1
1619404	1	1619400	1
1619378	1	1619374	1
1619349	1	1619345	1

1619429	1	1619425	1
1619403	1	1619399	1
1619377	1	1619373	1
1619348	1	1619344	1

1619428	1
1619402	1
1619376	1
1619347	1

1619427	1
1619401	1
1619375	1
1619346	1

#### 订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
-----	-----	-----	-----

1624080	1
1624081	1
1624082	1
1624083	1

1624084	1
1624085	1
1624086	1
1624087	1

#### 附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

#### 附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

圆形连接器

M23信号连接器

电缆连接器，弯头，  
M23标准锁扣

新产品

新产品

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 可设置8种不同的电缆出线方向

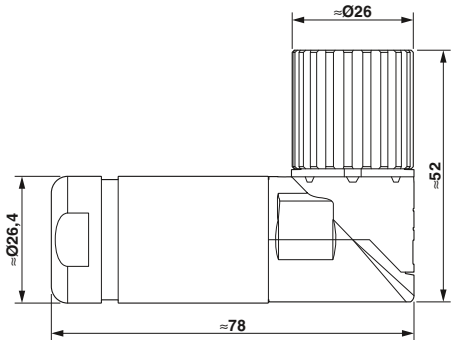


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述		订货数据				订货数据			
		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
电缆连接器，带插芯和孔式插针，焊接		6芯		7芯		8+1芯		12芯	
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619343	1	1619339	1	1619335	1	1619331	1
	4 mm ... 6 mm	1620291	1	1620287	1	1620283	1	1620279	1
	6 mm ... 10 mm	1620262	1	1620258	1	1620254	1	1620250	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620212	1	1620208	1	1620190	1	1620186	1
电缆连接器，弯头，带插芯和针式插针，焊接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619342	1	1619338	1	1619334	1	1619330	1
	4 mm ... 6 mm	1620290	1	1620286	1	1620282	1	1620278	1
	6 mm ... 10 mm	1620261	1	1620257	1	1620253	1	1620249	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620211	1	1620207	1	1620189	1	1620185	1
电缆连接器，弯头，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619341	1	1619337	1	1619333	1	1620303	1
	4 mm ... 6 mm	1620289	1	1620285	1	1620281	1	1620277	1
	6 mm ... 10 mm	1620260	1	1620256	1	1620252	1	1620248	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620210	1	1620192	1	1620188	1	1620184	1
电缆连接器，弯头，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619340	1	1619336	1	1619332	1	1620302	1
	4 mm ... 6 mm	1620288	1	1620284	1	1620280	1	1620276	1
	6 mm ... 10 mm	1620259	1	1620255	1	1620251	1	1620247	1
	10 mm ... 14.5 mm	1620209	1	1620191	1	1620187	1	1620183	1
		附件				附件			
		单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
适用于压接：压接插针		见页184				见页184			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）									
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



新产品

新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1620297	1	1620293	1
1620268	1	1620264	1
1620218	1	1620214	1
1620178	1	1620174	1

1620296	1	1620292	1
1620267	1	1620263	1
1620217	1	1620213	1
1620177	1	1620173	1

1620295	1
1620266	1
1620216	1
1620176	1

1620294	1
1620265	1
1620215	1
1620175	1

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包

1624071	1
1624072	1
1624073	1
1624074	1

1624075	1
1624076	1
1624077	1
1624078	1

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
板前安装

- Pg13.5紧固螺纹
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

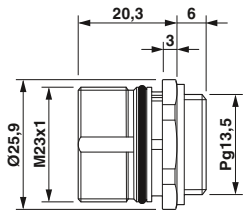
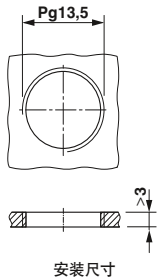


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	6芯		7芯		8+1芯		12芯	
设备连接器，带插芯和孔式插针，焊接，Pg13.5中心紧固螺纹，轴向密封								
设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，Pg13.5中心紧固螺纹，轴向密封	1619903	1	1619899	1	1619895	1	1619891	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接，Pg13.5中心紧固螺纹，轴向密封	1619902	1	1619898	1	1619894	1	1619890	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，Pg13.5中心紧固螺纹，轴向密封	1619901	1	1619897	1	1619893	1	1619889	1
	1619900	1	1619896	1	1619892	1	1619888	1
附件				附件				
适用于压接：压接插针				单独订购，请从第97页开始查阅				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）				见页184				
保护盖（需单独订购）				见页186				



新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619883	1	1619879	1
1619882	1	1619878	1

1619881	1		
1619880	1		

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			


1624019	1		
1624018	1		

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
板前安装

- M20紧固螺纹
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

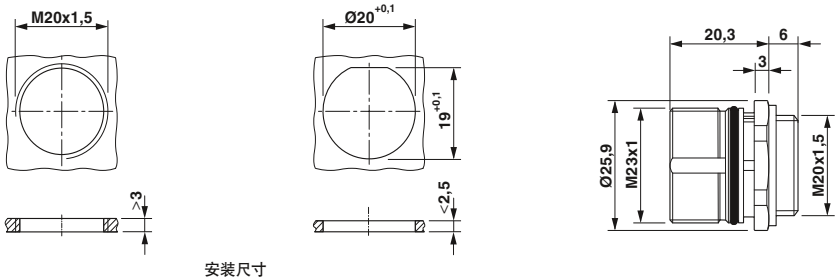


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	6芯		7芯		8+1芯		12芯	
设备连接器，带插芯和孔式插针，焊接，M20中心紧固螺纹，轴向密封								
设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1619877	1	1619873	1	1619869	1	1619865	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1619876	1	1619872	1	1619868	1	1619864	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1619875	1	1619871	1	1619867	1	1619863	1
	1619874	1	1619870	1	1619866	1	1619862	1
附件				附件				
描述	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包		
锁紧螺母，用于钻孔安装和极性保护								
M20 x 1.5	RC-13041	1600417	10	RC-13041	1600417	10		
适用于压接：压接插针	单独订购，请从第97页开始查阅			单独订购，请从第97页开始查阅				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184				
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186				





新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619857	1	1619853	1
1619856	1	1619852	1

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			


1619855	1		
1619854	1		

1624017	1		
1624016	1		

附件		
型号	订货号	件/包
RC-13041	1600417	10
单独订购，请从第97页开始查阅		
见页184		
见页186		

附件		
型号	订货号	件/包
RC-13041	1600417	10
单独订购，请从第97页开始查阅		
见页184		
见页186		

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
板前安装，可定位

- M20紧固螺纹
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

新产品

新产品

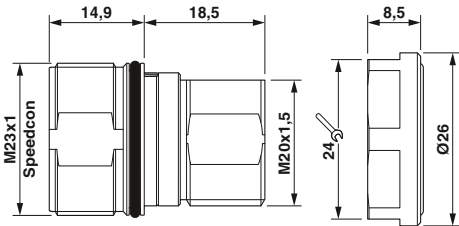
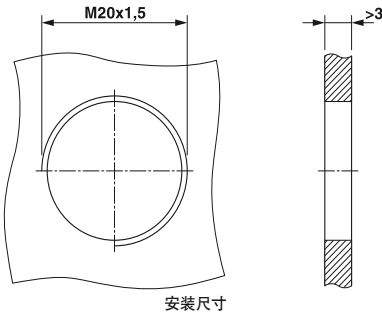


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	6芯		7芯		8+1芯		12芯	
设备连接器，带插芯和孔式插针，焊接，M20中心紧固螺纹，轴向密封								
设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1624045	1	1624047	1	1624049	1	1624051	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1624044	1	1624046	1	1624048	1	1624050	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，M20中心紧固螺纹，轴向密封	1624030	1	1624031	1	1624032	1	1624033	1
	1624022	1	1624023	1	1624024	1	1624026	1
附件				附件				
描述	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包		
锁紧螺母，用于钻孔安装和极性保护								
M20 x 1.5	RC-13041	1600417	10	RC-13041	1600417	10		
适用于压接：压接插针	单独订购，请从第97页开始查阅			单独订购，请从第97页开始查阅				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184				
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186				



新产品

新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1624056 1

1624058 1

1624055 1

1624057 1

1624035 1

1624029 1

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			

1623629 1

1623630 1

附件

型号	订货号	件/包
RC-13041	1600417	10
单独订购, 请从第97页开始查阅		
见页184		
见页186		

附件

型号	订货号	件/包
RC-13041	1600417	10
单独订购, 请从第97页开始查阅		
见页184		
见页186		

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
板前安装

- 法兰尺寸：25 mm x 25 mm
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

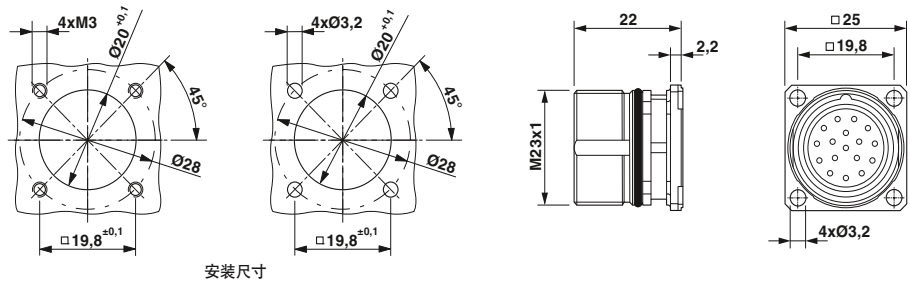


6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	6芯		7芯		8+1芯		12芯	
设备连接器，带插芯和孔式插针，焊接，扁平密封								
设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，扁平密封	1619993	1	1619989	1	1619973	1	1619969	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接，扁平密封	1619992	1	1619988	1	1619972	1	1619968	1
设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，扁平密封	1619991	1	1619987	1	1619971	1	1619967	1
	1619990	1	1619986	1	1619970	1	1619966	1
附件				附件				
适用于压接：压接插针	单独订购，请从第97页开始查阅				单独订购，请从第97页开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）	见页186				见页186			



新产品



17芯、16+3芯



16+2+PE芯

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619961 1

1619957 1

1619960 1

1619956 1

1619959 1

1619958 1

订货数据

订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			

1624015 1

1624014 1

附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

附件

单独订购，请从第97页开始查阅
见页184
见页186

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
板后安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 6芯到19芯，焊接或压接
- 通过彩色编码环个性化标识连接器



6芯、7芯



8+1芯、12芯

描述
----

设备连接器，带插芯和孔式插针，焊接，中心固定螺母，轴向密封

设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，中心固定螺母，轴向密封
-------------------------------

设备连接器，带插芯，不带插针，适用孔式插针，压接，中心固定螺母，轴向密封

设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，中心固定螺母，轴向密封
--------------------------------------

适用于压接：压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
	6芯		7芯

1619851	1	1619847	1
1619850	1	1619846	1

1619849	1	1619845	1
1619848	1	1619844	1

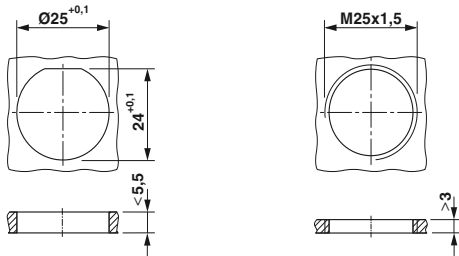
附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
	8+1芯		12芯

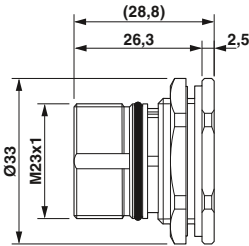
1619843	1	1619790	1
1619842	1	1619789	1

1619841	1	1619788	1
1619791	1	1619787	1

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	



安装尺寸



新产品



17芯、16+3芯



16+3芯、16+2+PE芯

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
17芯		16+3芯	

1619782	1	1619778	1
1619781	1	1619777	1

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
16+2+PE芯			


1619780	1		
1619779	1		

1624021	1		
1624020	1		

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

附件	
单独订购，请从第97页开始查阅	
见页184	
见页186	

圆形连接器

M23信号连接器

设备连接器，  
弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23  
标准螺纹连接器
- 法兰尺寸：26 mm x 26 mm

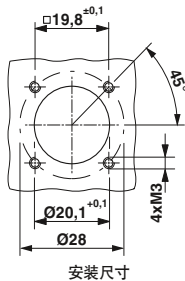


8+1芯、12芯、17芯

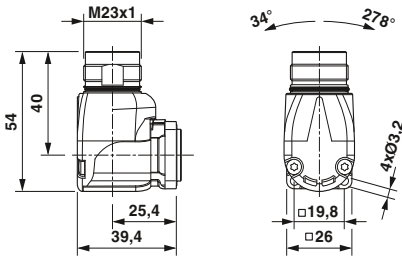
描述
设备连接器，带插芯和针式插针，焊接，弯头，可旋转，轴向密封
设备连接器，带插芯，不带插针，适用针式插针，压接，弯头，可旋转轴向密封

适用于压接：压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）

订货数据					
订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
8+1芯		12芯		17芯	
1621746	1	1621741	1	1621745	1
1621735	1	1621738	1	1621744	1
附件					
单独订购，请从第97页开始查阅					
见页184					



安装尺寸



法兰尺寸26 mm x 26 mm



## 压接插针

可为各压接插芯订购不同接线容量的针式和孔式压接插针。



冲压插针



车削插针

订货数据				订货数据				
描述		插针/接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
用于插芯的压接插针, 6芯, 6 x Ø2.0 mm						RC-5CP2000	1603513	50
		针式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5				RC-5CS2000	1603517	50
		孔式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5				RC-5AP2000	1603505	50
		针式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5				RC-5AS2000	1603509	50
		孔式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5						
用于插芯的压接插针, 7芯, 7 x Ø2.0 mm						RC-5CP2000	1603513	50
		针式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5				RC-5CS2000	1603517	50
		孔式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5				RC-5AP2000	1603505	50
		针式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5				RC-5AS2000	1603509	50
		孔式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5						
用于插芯的压接插针, 9芯 (8+1) , 8 x Ø1.0 mm, 1 x Ø2.0 mm						RC-12P2000	1597862	100
		针式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56				RC-12S2000	1599600	100
		孔式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56				RC-5AP2000	1603505	50
		针式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5				RC-5AS2000	1603509	50
		孔式直径2.0 mm / 1.5 ... 2,5				RC-5CP2000	1603513	50
		针式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5				RC-5CS2000	1603517	50
		孔式直径2.0 mm / 1.0 ... 1,5						
用于插芯的压接插针, 12芯, 12 x Ø1.0 mm			RC-22P2000	1603321	100			
		针式直径1.0 mm / 0.22 ... 0,56	RC-22S2000	1603327	100			
		孔式直径1.0 mm / 0.22 ... 0,56				RC-12P2000	1597862	100
		针式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56				RC-12S2000	1599600	100
		孔式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56						
用于插芯的压接插针, 16芯, 16 x Ø1.0 mm			RC-22P2000	1603321	100			
		针式直径1.0 mm / 0.22 ... 0,56	RC-22S2000	1603327	100			
		孔式直径1.0 mm / 0.22 ... 0,56				RC-12P2000	1597862	100
		针式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56				RC-12S2000	1599600	100
		孔式直径1.0 mm / 0.14 ... 0,56						
用于插芯的压接插针, 19芯 (16+2+PE), 16 x Ø1.0 mm, 2 x Ø1.5 mm, 1 x Ø1.5 mm (PE)								
		针式直径1.0 mm / 0.08 ... 0.22				RC-15P2010	1623776	100
		针式直径1.0 mm / 0.14 ... 0.56				RC-15P2020	1623777	100
		针式直径1.0 mm / 0.5 ... 1.0				RC-15P2030	1623778	100
用于插芯的压接插针, 19芯 (16+2+PE), 2 x Ø 1.5 mm								
		针式直径1.5 mm / 0.75 ... 1.0				RC-15P2000	1623779	100
		孔式直径1.5 mm / 0.75 ... 1.0				RC-15S2000	1623775	100
用于插芯的压接插针, 19芯 (16+2+PE), 1 x Ø 1.5 mm								
		针式, 引下线, 直径1.5 mm / 0.75 ... 1.0				RC-15P2100	1623780	100
附件			附件			附件		
压接工具			见页177			见页177		

圆形连接器

M23编码器反馈连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）
环境温度：	-40°C ... 125°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径3到14.5 mm，屏蔽
锁紧方式：	M23 SPEEDCON螺钉锁紧装置，电缆连接器可带M23 x 1粗螺纹
插拔次数：	标准：100，C-HC冲压压接插针：500
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数			
芯数		12	17
插针		12	17
插针直径	[mm]	1	1
李兹线截面，车削插针	[mm²]	0.08 ... 1.0	0.08 ... 1.0
李兹线截面，C-HC冲压压接插针	[mm²]	0.06 ... 0.56	0.06 ... 0.56
电缆压接面积	Max.Ø[mm]	14.5	14.5
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>	[A]	8	8
规格符合DIN EN 61984:2009			
额定电压	[V AC/DC]	150	100
测试/脉冲耐受电压	[kV]	2.5	1.5
过电压等级		III	III
污染等级 <sup>2)</sup>		3	3
安装高度	[m]	可达3000	可达3000
电缆压接面积 <sup>3)</sup>	Max.Ø [mm]	14.5	14.5

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。  
<sup>2)</sup> 以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。  
<sup>3)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

说明：  
与接口设备不同，只有在电源断开时才能对连接器进行插拔操作。

针位编号 (插拔侧视图)				
针位编号旋转方向 (插拔侧视图)				
	顺时针 (标准) R标识	逆时针 (标准) L标识	逆时针 (反向) L标识	顺时针 (反向) R标识
芯数	针式	孔式	针式	孔式
12芯 N编码 压接				
17芯 N编码 压接				

说明：  
标准编码是“N”。可根据要求提供其他编码和芯数。

插拔式连接器可根据需求提供针式或孔式插针两种型号。为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器










M23编码器反馈连接器

选型指南

M23信号连接器  
12芯和17芯，N编码，8 A/150 V，  
压接范围可达1 mm²。  
– 电缆连接器  
– 耦合连接器  
– 设备连接器（设备法兰）  
必须根据接线容量单独订购压接  
插针。

提供配备针式或孔式插芯的两种  
型号外壳。  
提供顺时针或逆时针两种针位编  
码方向的连接器。  
提供N（0°）和S（20°，根据用  
户需要提供）两种编码位置。  
产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

耦合	耦合	<b>电缆连接器</b> SPEEDCON速连技术，见页102。M23 x 1标准锁扣，见页103。			方形金属安装法兰，用于壁式安装的电缆和耦合连接器，见页182。
					
耦合	耦合	<b>耦合连接器</b> 见页104。			方形金属安装法兰，用于壁式安装的电缆和耦合连接器，见页182。
					
耦合	耦合	<b>设备连接器</b> 直头，4孔安装 直径3.2，见页106。			
					
耦合	耦合	尾部卡环固定式插芯， 直头，4孔安装 直径3.2，见页106。			
					
耦合	耦合	弯头，可旋转， 法兰尺寸：26 mm x 26 mm， 见页107。			
					
耦合	耦合	弯头，可旋转， 法兰尺寸：28 mm x 28 mm， 见页107。			
					

## 压接插针

## 孔式插针

车削，见页109。



冲压，盘卷式，  
见页108。



## 针式插针

车削，见页109。



冲压，盘卷式，  
见页108。



## 工具/附件

## 压接工具

压线钳，用于冲压C-HC压接插针，  
见页178。



带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，  
见页179。



## 工具/附件

插芯拆除工具，用于带卡扣式插芯的设备连接器，  
见页182。



彩色编码环用于标识连接器，  
见页184。



说明：  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接  
器的带电部分。

所有外壳均可配备针式或孔式压接插针

圆形连接器

M23编码器反馈连接器

电缆连接器,  
SPEEDCON速连技术

- 提供12和17芯两种型号
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

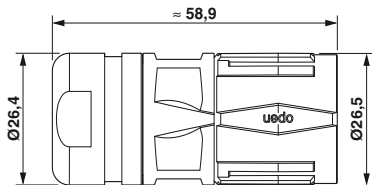


电缆连接器, 孔式



电缆连接器, 针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		12芯		17芯		12芯		17芯	
电缆连接器, 带插芯, 不带插针, 标准旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619472	1	1619470	1	1619471	1	1619469	1
	4 mm ... 6 mm	1619466	1	1619464	1	1619465	1	1619463	1
	6 mm ... 10 mm	1619460	1	1619458	1	1619459	1	1619457	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619454	1	1619452	1	1619453	1	1619451	1
电缆连接器, 带插芯, 不带插针, 反向旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619474	1			1619473	1		
	4 mm ... 6 mm	1619468	1			1619467	1		
	6 mm ... 10 mm	1619462	1			1619461	1		
	10 mm ... 14.5 mm	1619456	1			1619455	1		
附件									
压接插针		关于孔式插针, 请从页108开始查阅				关于针式插针, 请从页108开始查阅			
彩色编码环, 每套50件 (需单独订购)		见页184				见页184			
保护盖 (需单独订购)		见页186				见页186			



电缆连接器,  
M23标准锁扣

- M23标准滚花螺母
- 提供12和17芯两种型号
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

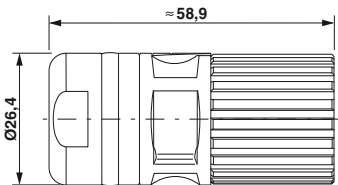


电缆连接器, 孔式



电缆连接器, 针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		12芯		17芯		12芯		17芯	
电缆连接器外壳，带插芯，不带插针，标准旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619631	1	1619629	1	1619630	1	1619628	1
	4 mm ... 6 mm	1619625	1	1619623	1	1619624	1	1619619	1
	6 mm ... 10 mm	1619616	1	1619614	1	1619615	1	1619613	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619610	1	1619608	1	1619609	1	1619607	1
电缆连接器外壳，带插芯，不带插针，反向旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1619633	1			1619632	1		
	4 mm ... 6 mm	1619627	1			1619626	1		
	6 mm ... 10 mm	1619618	1			1619617	1		
	10 mm ... 14.5 mm	1619612	1			1619611	1		
附件									
压接插针		关于孔式插针，请从页108开始查阅				关于针式插针，请从页108开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



圆形连接器

M23编码器反馈连接器

耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 提供12和17芯两种型号
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

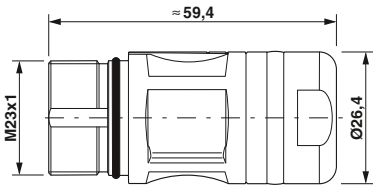


耦合连接器，孔式



耦合器连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述		件/包		件/包		件/包		件/包	
电缆压接面积		12芯		17芯		12芯		17芯	
耦合连接器外壳，带插芯，不带插针，标准旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620016	1	1620014	1	1620015	1	1620013	1
	4 mm ... 6 mm	1620009	1	1620007	1	1620008	1	1620006	1
	6 mm ... 10 mm	1620003	1	1620001	1	1620002	1	1620000	1
	10 mm ... 14.5 mm	1619997	1	1619995	1	1619996	1	1619994	1
耦合连接器外壳，带插芯，不带插针，反向旋转方向									
通用密封圈	3 mm ... 14.5 mm	1620018	1			1620017	1		
	4 mm ... 6 mm	1620011	1			1620010	1		
	6 mm ... 10 mm	1620005	1			1620004	1		
	10 mm ... 14.5 mm	1619999	1			1619998	1		
附件						附件			
压接插针		关于孔式插针，请从页108开始查阅				关于针式插针，请从页108开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			







圆形连接器

M23编码器反馈连接器

设备连接器，  
直头，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 插芯固定方式：尾部卡环固定或卡扣式固定



设备连接器，直头，孔式



设备连接器，直头，针式

描述
设备连接器，直头，带插芯，不带插针，4个直径为3.2 mm的安装孔固定
标准旋转方向 反向旋转方向
设备连接器，直头，带插芯，不带插针，4个直径为3.2 mm的安装孔固定，卡扣固定式插芯
标准旋转方向 反向旋转方向

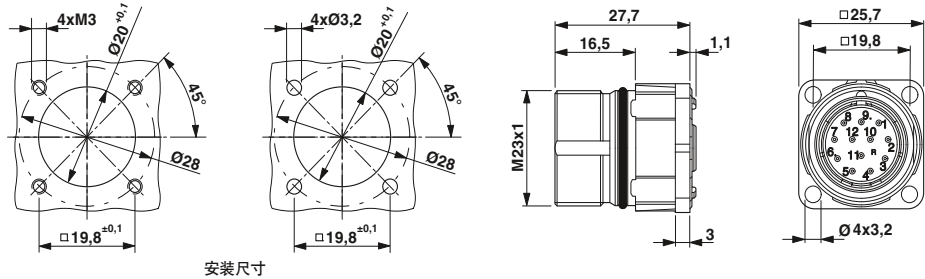
压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯	
1607283	1	1607892	1
1607307	1		
1607830	1	1607893	1
1607844	1		

附件	
关于孔式插针，请从页108开始查阅	
见页184	
见页186	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
12芯		17芯	
1607236	1	1607860	1
1607260	1		
1607804	1	1607863	1
1607817	1		

附件	
关于针式插针，请从页108开始查阅	
见页184	
见页186	



设备连接器，  
弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 法兰尺寸：  
26 mm x 26 mm或28 mm x 28 mm

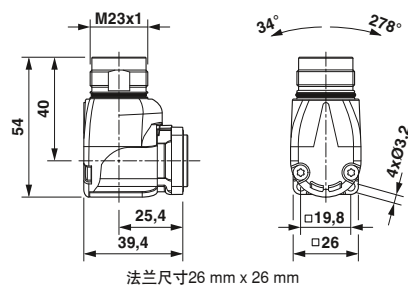


设备连接器，弯头，可旋转，适用于孔式插针

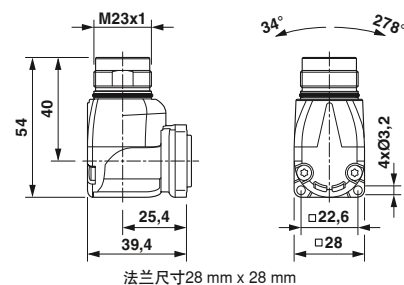


设备连接器，弯头，可旋转，适用于针式插针

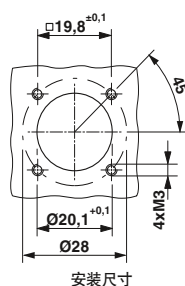
	订货数据				订货数据			
描述	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	12芯		17芯		12芯		17芯	
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针， 法兰尺寸：26 mm x 26 mm								
反向旋转方向	1607280	1	1607345	1	1607233	16	1607328	1
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针， 法兰尺寸：28 mm x 28 mm	1607304	1			1607257	1		
12芯，标准	1607827	1	1607887	1	1607802	1	1607852	1
反向旋转方向	1607842	1			1607814	1		
附件				附件				
压接插针	关于孔式插针，请从页108开始查阅				关于针式插针，请从页108开始查阅			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）	见页186				见页186			



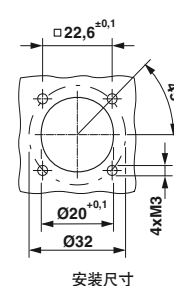
法兰尺寸26 mm x 26 mm



法兰尺寸28 mm x 28 mm



安装尺寸



安装尺寸

冲压插针

C-HC®是冲压插针，适用于插/拔次数多的场合。

采用编带式包装的插针可手动或自动装配。

**说明：**根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）可能会与下列数值不同。为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。



C-HC孔式插针



C-HC针式插针

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，2500件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS320	1607031	1	SF-10KP320	1615961	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS350	1607032	1	SF-10KP350	1615963	1
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，10,000件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS330	1607358	1	SF-10KP330	1615962	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS360	1607361	1	SF-10KP360	1615964	1
		附件			附件		
压接工具		单独订购，请从第178页开始查阅			单独订购，请从第178页开始查阅		

车削插针

根据芯数，M23编码器反馈连接器可配12个或17个直径为1 mm的SF系列信号插针。

M23电源连接器也用作信号插针。这样简化了处理，精简了库存。

说明：根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）与下列数值可能会有所不同。



孔式压接插针



针式压接插针

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
孔式插针，直径1.0 mm	0,06 ... 0,2	SF-6CS2000	1605562	100			
	0,14 ... 0,5	SF-10KS004	1607356	100			
	0,5 ... 1,0	SF-6AS2000	1605557	100			
针式插针，直径1.0 mm	0,06 ... 0,2				SF-6CP2000	1605559	100
	0,14 ... 0,5				SF-10KP004	1607355	100
	0,5 ... 1,0				SF-6AP2000	1605554	100
		附件			附件		
压接工具		单独订购，见页179			单独订购，见页179		

说明：  
每种型号的连接外壳都配有针式或孔式插针。  
为安全起见，仅孔式插针可以用在连接器的带电部分。

圆形连接器

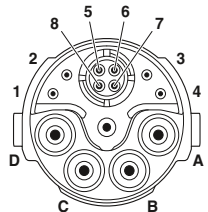
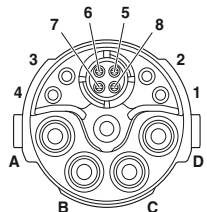
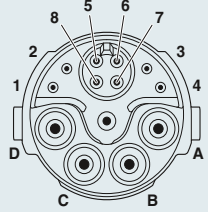
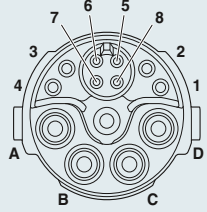
M23混合型连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）
环境温度：	-40°C ... 130°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径7.5到18 mm，屏蔽
锁紧方式：	M23 SPEEDCON螺钉锁紧装置
插拔次数：	标准：100
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数									
芯数		13 (4 + 4 + 4 + PE), CAT5 (100 Mbps)				13 (8 + 4 + PE)			
插针		4	+	4	+	4	+	PE	
插针直径	[mm]	0.8		1.0		2.0		2.0	
李兹线截面									
电缆和耦合连接器									
设备连接器	最大电缆直径18 mm	[mm²]	0.08 ... 0.5	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0	0.25 ... 4.0
		[mm²]	0.08 ... 0.5	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0	0.25 ... 4.0
25 °C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>			3.6	8	30	-	8	30	-
规格符合DIN EN 61984:2009									
额定电压	[V AC/DC]	50	50	630/850	-		50	630/850	-
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	1.5	1.5	6	-		1.5	6	-
过电压等级		III					III		
污染等级 <sup>2)</sup>		3					3		
安装高度	[m]	可达3000					可达3000		
电缆压接面积 <sup>3)</sup>	Max.Ø [mm]	18					18		

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。  
<sup>2)</sup> 以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。  
<sup>3)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

针位编号 (插拔侧视图)				
芯数	针式		孔式	
13芯, CAT5 (100 Mbps) (4 + 4 + 4 + PE) 压接				
13芯 (8 + 4 + PE) 压接				

圆形连接器

M23混合型连接器

选型指南

M23混合型连接器，可达30 A/630 V AC/850 V DC，压接范围最大为4 mm²。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）  
连接器预制且带压接插针。

产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

电缆连接器

SPEEDCON速连技术，见页114。

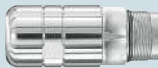
M23 x 1标准互锁，  
见页115。



屏蔽

耦合连接器

见页116。



屏蔽

设备连接器

直头，板前安装  
见页117。



弯头，可旋转，  
法兰尺寸：26 mm x 26 mm，  
见页119。



屏蔽

直头，板后安装  
见页118。



弯头，可旋转，  
法兰尺寸：28 mm x 28 mm  
见页119。





## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页120。



## 工具/附件

带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，见页179。



### 针式插针

车削，见页120。



## 附件

彩色编码环用于标识连接器，见页184。



所有外壳均可配备针式或孔式压接插针

**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M23混合型连接器

电缆连接器，混合型，  
SPEEDCON速连技术

- 4x 电源+PE，4x 信号，  
4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

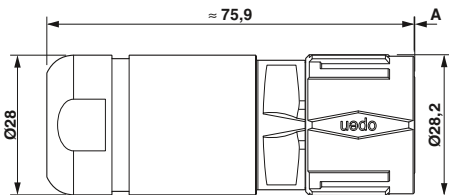


电缆连接器，孔式



电缆连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
电缆连接器，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	7.5 mm ... 18 mm	1621517	1	1621524	1	1621529	1	1621534	1
	7.5 mm ... 9 mm	1621520	1	1621525	1	1621530	1	1621535	1
	9 mm ... 12 mm	1621521	1	1621526	1	1621531	1	1621536	1
	12 mm ... 15 mm	1621522	1	1621527	1	1621532	1	1621537	1
	15 mm ... 18 mm	1621523	1	1621528	1	1621533	1	1621538	1
附件									
M23混合型电缆，(5 x 2.5 + 2 x (2 x 0.5) + (4 x 22 AWG)C)C									
电缆长度：1 m		KC-88014311/1,00	1623127	1	KC-88014311/1,00	1623127	1		
电缆长度：20 m		KC-88014311/20,00	1622080	1	KC-88014311/20,00	1622080	1		
电缆长度：100 m		KC-88014311/100,00	1623039	1	KC-88014311/100,00	1623039	1		
压接插针		见页120				见页120			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



针式：尺寸A = 0.2 mm，孔式：尺寸A = 0 mm

电缆连接器，混合型，  
标准锁扣

- 4x 电源+PE，4x 信号，  
4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

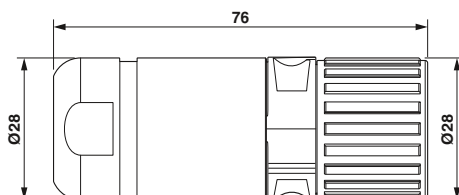


电缆连接器，孔式



电缆连接器，针式

描述		订货数据				订货数据			
		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
电缆压接面积		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
电缆连接器，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	7.5 mm ... 18 mm	1621997	1	1622002	1	1622007	1	1622012	1
	7.5 mm ... 9 mm	1621998	1	1622003	1	1622008	1	1622013	1
	9 mm ... 12 mm	1621999	1	1622004	1	1622009	1	1622014	1
	12 mm ... 15 mm	1622000	1	1622005	1	1622010	1	1622015	1
	15 mm ... 18 mm	1622001	1	1622006	1	1622011	1	1622016	1
M23混合型电缆，(5 x 2.5 + 2 x (2 x 0.5) + (4 x 22 AWG)C)C		附件				附件			
电缆长度：1 m		KC-88014311/1,00	1623127	1		KC-88014311/1,00	1623127	1	
电缆长度：20 m		KC-88014311/20,00	1622080	1		KC-88014311/20,00	1622080	1	
电缆长度：100 m		KC-88014311/100,00	1623039	1		KC-88014311/100,00	1623039	1	
压接插针		见页120				见页120			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



圆形连接器

M23混合型连接器

耦合连接器，混合型

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

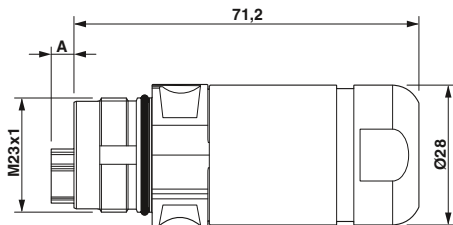


耦合连接器，孔式



耦合器连接器，针式

描述		订货数据				订货数据			
		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
耦合连接器，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	7.5 mm ... 18 mm	1621539	1	1621544	1	1621549	1	1621554	1
	7.5 mm ... 9 mm	1621540	1	1621545	1	1621550	1	1621555	1
	9 mm ... 12 mm	1621541	1	1621546	1	1621551	1	1621556	1
	12 mm ... 15 mm	1621542	1	1621547	1	1621552	1	1621557	1
	15 mm ... 18 mm	1621543	1	1621548	1	1621553	1	1621558	1
		附件				附件			
M23混合型电缆，(5 x 2.5 + 2 x (2 x 0.5) + (4 x 22 AWG)C)C									
电缆长度：1 m		KC-88014311/1,00	1623127	1		KC-88014311/1,00	1623127	1	
电缆长度：20 m		KC-88014311/20,00	1622080	1		KC-88014311/20,00	1622080	1	
电缆长度：100 m		KC-88014311/100,00	1623039	1		KC-88014311/100,00	1623039	1	
压接插针		见页120				见页120			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



针式：尺寸A = 4.7 mm，孔式：尺寸A = 0 mm

- 设备连接器，混合型，  
直头，板前安装
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和标准  
    螺纹连接器
  - 4x 电源+PE，4x 信号，  
    4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
  - 4x 电源+PE，8x 信号



设备连接器，直头，孔式

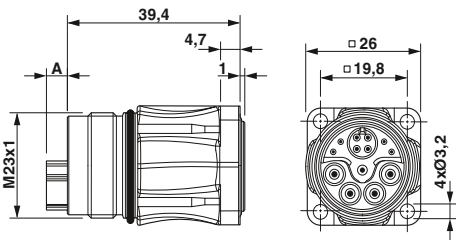


设备连接器，直头，针式

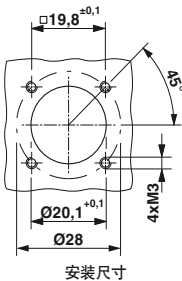
描述
设备连接器，带插芯，不带插针
法兰尺寸：26 mm x 26 mm
压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
1621567	1	1621568	1
附件			
见页120			
见页184			
见页186			

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
1621569	1	1621570	1
附件			
见页120			
见页184			
见页186			



针式：尺寸A = 4.75 mm，孔式：尺寸A = 0 mm



安装尺寸

圆形连接器

M23混合型连接器

设备连接器，混合型，  
直头，板后安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23  
标准螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，  
4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

新产品



设备连接器，直头，孔式

新产品



设备连接器，直头，针式

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	4 x 信号 + CAT5		8 x 信号		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
	1624344	1	1627204	1	1627205	1	1627206	1
附件								
压接插针	见页120				见页120			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）	见页186				见页186			

设备连接器，混合型，  
弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和标准  
螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，  
4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号
- 外壳可自由旋转310°

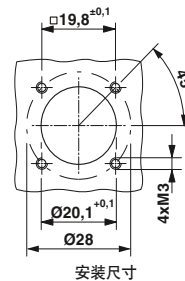
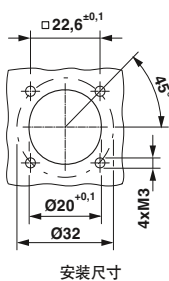
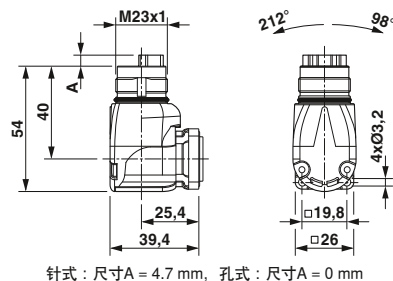
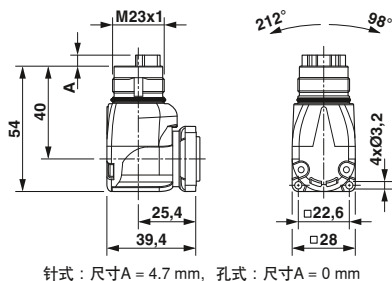


设备连接器，弯头，可旋转，孔式



设备连接器，弯头，可旋转，针式

订货数据				订货数据				
描述	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	4 x 信号 + CAT5		8 x 信号		4 x 信号 + CAT5		8 x 信号	
设备连接器，带插芯，不带插针								
法兰尺寸：26 mm x 26 mm	1621563	1	1621564	1	1621565	1	1621566	1
设备连接器，带插芯，不带插针								
法兰尺寸：28 mm x 28 mm	1621559	1	1621560	1	1621561	1	1621562	1
附件				附件				
压接插针	见页120			见页120				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184				
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186				





压接插针，孔式



压接插针，针式

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插针，直径0.8 mm	0,08 ... 0,25	SF-08KS010	1621571	100	SF-08KP010	1621574	100
	0,34 ... 0,50	SF-08KS020	1621573	100	SF-08KP020	1621575	100
插针，直径1.0 mm，用于信号	0,06 ... 0,25	ST-10KS010	1618239	100	ST-10KP010	1618255	100
	0,34 ... 0,50	ST-10KS020	1618251	100	ST-10KP020	1618256	100
	0,5 ... 1,0	ST-10KS030	1618254	100	ST-10KP030	1618261	100
插针，直径2.0 mm	0,25 ... 1,0	SF-20KS021	1621576	50	SF-20KP021	1621579	50
	1,0 ... 2,5	SF-20KS022	1621577	50	SF-20KP022	1621580	50
	2,5 ... 4,0	SF-20KS023	1621578	50	SF-20KP023	1621581	50





圆形连接器

M40混合型连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）
环境温度：	-40°C ... 130°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径9到26.5 mm，屏蔽
锁紧方式：	M40 SPEEDCON螺钉锁紧装置
插拔次数：	标准：100
防护等级：	锁紧状态下具有IP68/IP69K防护等级

电气参数									
芯数		13 (4 + 4 + 4 + PE), CAT5 (100 Mbps)				13 (4 + 4 + 4 + PE), 信号			
插针		4	+	4	+	4	+	PE	
插针直径	[mm]	0.8		1.0		3.6		3.6	
李兹线截面									
电缆和耦合连接器	最大电缆直径26.5 mm	[mm²]	0.08 ... 0.5	0.06 ... 1.5	1.0 ... 16.0	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.5	1.0 ... 16.0	1.0 ... 16.0
设备连接器		[mm²]	0.08 ... 0.5	0.06 ... 1.5	1.0 ... 10.0	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.5	1.0 ... 10.0	1.0 ... 10.0
25 °C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>			3.6	8	70	-	8	70	-
规格符合DIN EN 61984:2009									
额定电压	[V AC/DC]	50	500	630/850	-	500	630/850	-	-
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	1.5	4	6	-	4	6	-	-
过电压等级		III				III			
污染等级 <sup>2)</sup>		3				3			
安装高度	[m]	可达3000				可达3000			
电缆压接面积 <sup>3)</sup>	Max.Ø [mm]	26.5				26.5			

<sup>1)</sup>有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。  
<sup>2)</sup>以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。  
<sup>3)</sup>以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

针位编号 (插拔侧视图)				
芯数	针式 AC编码	孔式 AC编码	针式 DC编码	孔式 DC编码
13芯, CAT5 (100 Mbps) (4 + 4 + 4 + PE) 压接				
13芯, 信号 (4 + 4 + 4 + PE) 压接				

圆形连接器

M40混合型连接器

选型指南

M40混合型连接器，  
最高70 A/630 V AC/850 V DC，  
压接范围最大为16 mm²。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）

连接器完全预制且带压接插针。

产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

电缆连接器

SPEEDCON速连技术，  
见页126。



屏蔽

耦合连接器

见页127。



屏蔽

设备连接器

直头，  
见页124。



弯头，可旋转，  
见页129。



屏蔽

## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页130。



## 工具/附件

带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，见页179。



### 针式插针

车削，见页130。



## 附件

彩色编码环用于标识连接器，见页184。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M40混合型连接器

电缆连接器，混合型，  
SPEEDCON速连技术

- 4x 电源+PE，4x 信号，  
4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

新产品



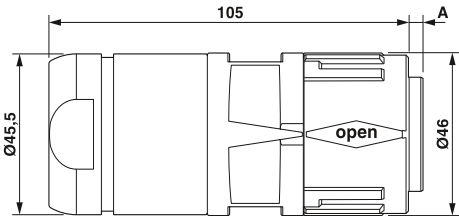
电缆连接器，孔式

新产品



电缆连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）		4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）	
电缆连接器，AC编码，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	9 mm ... 14 mm	1623324	1	1623329	1	1623332	1	1623335	1
	14 mm ... 20.5 mm	1623327	1	1623330	1	1623333	1	1623336	1
	20.5 mm ... 26.5 mm	1623328	1	1623331	1	1623334	1	1623337	1
电缆连接器，DC编码，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	9 mm ... 14 mm	1623683	1	1623686	1	1623692	1	1623695	1
	14 mm ... 20.5 mm	1623684	1	1623687	1	1623693	1	1623696	1
	20.5 mm ... 26.5 mm	1623685	1	1623688	1	1623694	1	1623697	1
附件									
M40混合电缆，(5 x 10 + 2 x (2 x 0.5) + (4 x 22 AWG)C)C		KC-88014448/1,00		1627298	1	KC-88014448/1,00		1627298	1
电缆长度：1 m		KC-88014448/20,00		1627299	1	KC-88014448/20,00		1627299	1
电缆长度：20 m									
压接插针		见页130				见页130			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



针式：尺寸A = 4.05 mm，孔式：尺寸A = 0.4 mm

耦合连接器，混合型，  
M40标准锁扣

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

新产品



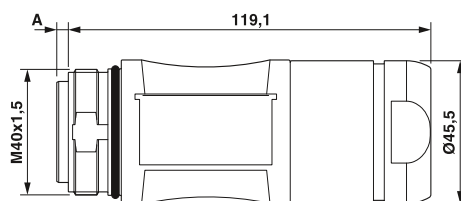
耦合连接器，孔式

新产品



耦合器连接器，针式

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
耦合连接器，AC编码，带插芯，不带插针，压接		4+4+4+PE芯 (CAT5)		4+4+4+PE芯 (信号)		4+4+4+PE芯 (CAT5)		4+4+4+PE芯 (信号)	
通用密封圈	9 mm ... 14 mm	1623339	1	1623344	1	1623356	1	1623359	1
	14 mm ... 20.5 mm	1623341	1	1623345	1	1623357	1	1623360	1
	20.5 mm ... 26.5 mm	1623342	1	1623346	1	1623358	1	1623361	1
耦合连接器，DC编码，带插芯，不带插针，压接									
通用密封圈	9 mm ... 14 mm	1623701	1	1623704	1	1623710	1	1623713	1
	14 mm ... 20.5 mm	1623702	1	1623705	1	1623711	1	1623714	1
	20.5 mm ... 26.5 mm	1623703	1	1623706	1	1623712	1	1623715	1
		附件				附件			
M40混合电缆，(5 x 10 + 2 x (2 x 0.5) + (4 x 22 AWG)C)C									
电缆长度：1 m		KC-88014448/1,00	1627298	1		KC-88014448/1,00	1627298	1	
电缆长度：20 m		KC-88014448/20,00	1627299	1		KC-88014448/20,00	1627299	1	
压接插针		见页130				见页130			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



针式：尺寸A = 3.8 mm，孔式：尺寸A = 0.15 mm

圆形连接器

M40混合型连接器

设备连接器，  
混合型，直头，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

新产品

新产品

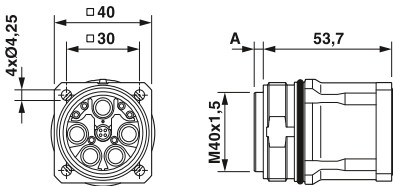


设备连接器，直头，孔式



设备连接器，直头，针式

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）		4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）	
设备连接器，AC编码，带插芯，不带插针，压接								
法兰尺寸：40 mm x 40 mm	1623371	1	1623372	1	1623374	1	1623375	1
设备连接器，DC编码，带插芯，不带插针，压接								
法兰尺寸：40 mm x 40 mm	1623725	1	1623726	1	1623728	1	1623729	1
附件				附件				
压接插针	见页130			见页130				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184				
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186				



针式：尺寸A = 3.8 mm，孔式：尺寸A = 0.15 mm



设备连接器，  
混合型，弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 4x 电源+PE，4x 信号，4x 数据（CAT5，传输速率100 Mbps）
- 4x 电源+PE，8x 信号

新产品



设备连接器，弯头，可旋转，孔式

新产品



设备连接器，弯头，可旋转，针式

描述
设备连接器，AC编码，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，压接
法兰尺寸：40 mm x 40 mm
设备连接器，DC编码，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，压接
法兰尺寸：40 mm x 40 mm

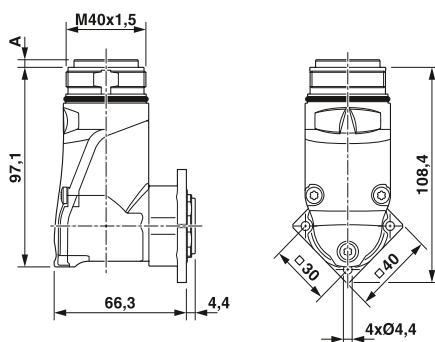
订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）	
1623365	1	1623366	1
1623719	1	1623720	1

附件	
见页130	
见页184	
见页186	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
4+4+4+PE芯（CAT5）		4+4+4+PE芯（信号）	
1623368	1	1623369	1
1623722	1	1623723	1

附件	
见页130	
见页184	
见页186	

压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）



针式：尺寸A = 3.7 mm，孔式：尺寸A = 0.05 mm

圆形连接器

M40混合型连接器

车削插针

说明：  
1) 不用于设备连接器，弯头，可旋转

新产品



压接插针，孔式

新产品



压接插针，针式

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插针，直径0.8 mm	0,08 ... 0,25	SF-08KS010	1621571	100	SF-08KP010	1621574	100
	0,34 ... 0,50	SF-08KS020	1621573	100	SF-08KP020	1621575	100
插针，直径1.0 mm，用于CAT5和信号	0,06 ... 0,25	SB-10KS001	1623603	100	SB-10KP001	1623607	100
	0,34 ... 0,50	SB-10KS002	1623604	100	SB-10KP002	1623611	100
	0,5 ... 1,0	SB-10KS003	1623605	100	SB-10KP003	1623612	100
	1,0 ... 1,5	SB-10KS004	1623606	100	SB-10KP004	1623613	100
插针，直径1.0 mm，用于信号	0,06 ... 0,25	ST-10KS010	1618239	100	ST-10KP010	1618255	100
	0,34 ... 0,50	ST-10KS020	1618251	100	ST-10KP020	1618256	100
	0,5 ... 1,0	ST-10KS030	1618254	100	ST-10KP030	1618261	100
插针，直径3.6 mm	2,5 ... 4,0	SB-36KS002	1623378	20	SB-36KP002	1623383	20
	4,0 ... 6,0	SB-36KS003	1623379	20	SB-36KP003	1623384	20
	10,0	SB-36KS004	1623380	20	SB-36KP004	1623385	20
	16,0 <sup>1)</sup>	SB-36KS005	1623381	20	SB-36KP005	1623386	20



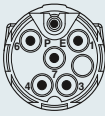
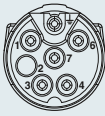


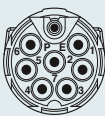
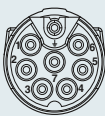




机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）
环境温度：	-40°C ... 125°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径3.5到11 mm，屏蔽（M17 Compact） 5到12.5 mm，屏蔽（M17）
锁紧方式：	M17 SPEEDCON速连技术，电缆连接器 可选M17 x 1粗螺纹
插拔次数：	标准：100，C-HC冲压压接插针：500
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数								
芯数		4 (3 + PE)	6 (5 + PE)	7 (6 + PE)	8 (7 + PE)	9 (5 + 3 + PE)		
插针		3 + PE	5 + PE	6 + PE	7 + PE	5	+	3 + PE
插针直径	[mm]	2	1	1	1	0.6		1
李兹线截面，压接插针车削	[mm²]	0.25 ... 2.5	0.06 ... 1.0	0.06 ... 1.0	0.06 ... 1.0	0.06 ... 0.5	0.06 ... 1.0	0.06 ... 1.0
李兹线截面，C-HC压接插针冲压	[mm²]	–	0.08 ... 0.56	0.06 ... 0.56	0.06 ... 0.56	–	–	–
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>		20 (25) <sup>2)</sup>	14	14	14	3.6	14	–
规格符合DIN EN 61984:2009								–
额定电压	[V AC/DC]	630	630	630	630	60	630	–
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	6	6	6	6	1.5	6	–
过电压等级		III	III	III	III		III	
污染等级 <sup>3)</sup>		3	3	3	3		3	
安装高度	[m]	可达3000	可达3000	可达3000	可达3000		可达3000	
电缆压接面积 <sup>4)</sup>	Max.Ø [mm]	12.5	12.5	12.5	12.5		12.5	

<sup>1)</sup>有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。  
<sup>2)</sup>若引脚分配为3 x 2.5 mm²，则电流可达25 A。  
<sup>3)</sup>以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果插拔式连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。  
<sup>4)</sup>以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

针位编号 (插拔侧视图)		
芯数	针式	孔式
4芯 (3 + PE) 压接		
6芯 (5 + PE) (针位2 + 5 闭合) 压接		
7芯 (6 + PE) 压接		
8芯 (7 + PE) 压接		
9芯 (5 + 3 + PE) 压接		
* 带接地弹簧 PE引下线		* 带接地弹簧 PE引下线

说明：  
连接器可根据需要装配针式或孔式插针。

为安全起见，仅孔式插针可用在插头的带电部分。

圆形连接器

M17电源连接器

选型指南

M17电源连接器，4/6/7/8/9芯，最高20 A/630 V，压接范围0.06 mm²到2.5 mm²。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）

连接器完全预制且带压接插针。

提供配备针式或孔式插芯的两种型号外壳。

电缆连接器可选用SPEEDCON速连技术或M17 x 1粗螺纹。该连接器完全兼容标准螺纹连接器和SPEEDCON连接器。

产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

电缆连接器

SPEEDCON速连技术，M17 Compact，见页136。

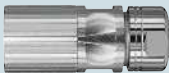


插针

M17，见页140。



M17 x 1标准锁扣，M17，见页141。



方形金属安装法兰，用于壁式安装的电缆和耦合连接器，见页182。



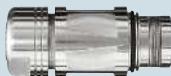
耦合连接器/穿板式连接器

耦合连接器  
M17 Compact，见页137。



插针

M17，见页142。



穿板式连接器  
M17 Compact，见页138。



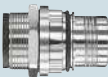
设备连接器

直头，  
M17 Compact，见页139。



插针

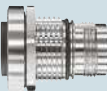
直头，带中心紧固螺纹，板前安装，M17，见页145。



直头，  
M17，见页143。



直头，带中心紧固螺纹，板后安装，M17，见页145。



弯头，可旋转，  
M17，见页144。



## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页147。



冲压，盘卷式，  
见页146。



### 针式插针

车削，见页147。



冲压，盘卷式，  
见页146。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的  
带电部分。

## 工具/附件

### 压接工具

压线钳，用于冲压C-HC压接插针，  
见页178。



带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，  
见页179。



## 工具/附件

插芯拆除工具，用于带卡扣式插芯的设备连接器，  
见页182。



彩色编码环用于标识连接器，  
见页184。



所有外壳均可配备针式或孔式压接插针

圆形连接器

M17电源连接器

M17 Compact电缆连接器

- 紧凑型产品，高密度封装
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

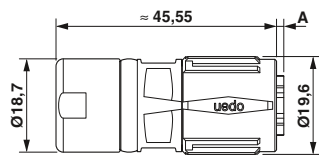


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

		订货数据						订货数据					
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
电缆连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针													
	3.5 mm ... 5.5 mm	1618312	1	1618621	1	1618632	1	1618633	1	1618674	1		
	5 mm ... 9.2 mm	1618408	1	1618620	1	1618631	1	1618634	1	1618675	1		
	9 mm ... 11.2 mm	1618603	1	1618619	1	1618630	1	1618635	1	1618676	1		
电缆连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针													
	3.5 mm ... 5.5 mm	1618602	1	1618614	1	1618622	1	1618640	1	1618681	1		
	5 mm ... 9.2 mm	1618574	1	1618615	1	1618623	1	1618639	1	1618680	1		
	9 mm ... 11.2 mm	1618575	1	1618616	1	1618624	1	1618638	1	1618679	1		
		附件						附件					
压接插针		单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）		见页186						见页186					





# M17 Compact耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

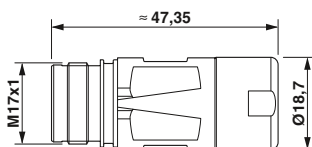


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

		订货数据						订货数据									
描述		订货号		件/包		订货号		件/包		订货号		件/包		订货号		件/包	
		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯							
耦合连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针		3.5 mm ... 5.5 mm	1618695	1	1618696	1	1618708	1	1618716	1	1618748	1					
		5 mm ... 9.2 mm	1618694	1	1618697	1	1618709	1	1618717	1	1618749	1					
		9 mm ... 11.2 mm	1618693	1	1618698	1	1618710	1	1618718	1	1618750	1					
耦合连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针		3.5 mm ... 5.5 mm	1620614	1	1618703	1	1618704	1	1618712	1	1618740	1					
		5 mm ... 9.2 mm	1618406	1	1618702	1	1618705	1	1618713	1	1618741	1					
		9 mm ... 11.2 mm	1618690	1	1618701	1	1618706	1	1618714	1	1618742	1					
		附件						附件									
压接插针		单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅									
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184						见页184									
保护盖（需单独订购）		见页186						见页186									



圆形连接器

M17电源连接器

M17 Compact穿板式连接器

- 穿板式连接器适用于板前和板后安装
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰尺寸：25.7 mm x 25.7 mm

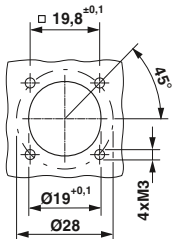
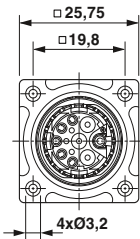
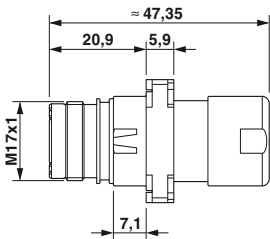


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

		订货数据						订货数据					
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
穿板式连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针													
	3.5 mm ... 5.5 mm	1618762	1	1618772	1	1618780	1	1618787	1	1618825	1		
	5 mm ... 9 mm	1618763	1	1618773	1	1618781	1	1618786	1	1618824	1		
	9 mm ... 11 mm	1618764	1	1618774	1	1618782	1	1618785	1	1618823	1		
穿板式连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针													
	3.5 mm ... 5.5 mm	1618402	1	1618767	1	1618776	1	1618788	1	1618818	1		
	5 mm ... 9 mm	1618407	1	1618768	1	1618777	1	1618790	1	1618819	1		
	9 mm ... 11 mm	1618760	1	1618769	1	1618778	1	1618791	1	1618820	1		
		附件						附件					
压接插针		单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）		见页186						见页186					



安装尺寸

## M17 Compact设备连接器， 板前安装

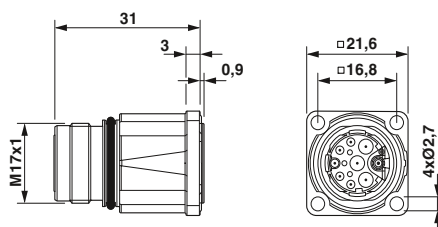
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰尺寸：21.6 mm x 21.6 mm



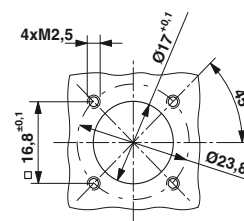
3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯

7+PE芯、5+3+PE芯

描述	订货数据			订货数据		
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针	3+PE芯		5+PE芯		7+PE芯	
尾部卡环固定式插芯 设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针	1607694	1	1607728	1	1607769	1
尾部卡环固定式插芯 设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针	1607675	1	1607711	1	1607747	1
卡扣固定式插芯 设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针	1607692	1	1607727	1	1607768	1
卡扣固定式插芯	1607674	1	1607710	1	1607746	1
附件				附件		
压接插针	单独订购，请从第146页开始查阅			单独订购，请从第146页开始查阅		
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184			见页184		
保护盖（需单独订购）	见页186			见页186		
插芯拆除工具	见页182			见页182		



法兰尺寸21.6 mm x 21.6 mm



安装尺寸

圆形连接器

M17电源连接器

电缆连接器，  
SPEEDCON速连技术

- SPEEDCON速连技术或M17标准互锁
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

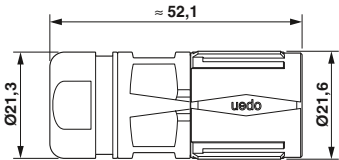


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

		订货数据						订货数据					
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
电缆连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607683	1	1607718	1	1613578	1	1607756	1	1613620	1		
	8 mm ... 10 mm	1607685	1	1607720	1	1613580	1	1607759	1	1613622	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624538	1	1624544	1	1624550	1	1624556	1	1624639	1		
电缆连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607665	1	1607700	1	1613559	1	1607736	1	1613601	1		
	8 mm ... 10 mm	1607667	1	1607702	1	1613561	1	1607738	1	1613603	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624535	1	1624541	1	1624547	1	1624553	1	1624637	1		
		附件						附件					
压接插针		单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）		见页186						见页186					



电缆连接器,  
M17标准锁扣

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

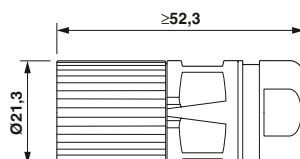


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

描述		订货数据						订货数据					
		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
电缆压接面积		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
电缆连接器, 带插芯, 不带插针, 适于安装孔式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607682	1	1607717	1	1613577	1	1607755	1	1613619	1		
	8 mm ... 10 mm	1607684	1	1607719	1	1613579	1	1607758	1	1613621	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624537	1	1624543	1	1624549	1	1624555	1	1624638	1		
电缆连接器, 带插芯, 不带插针, 适于安装针式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607663	1	1607699	1	1613558	1	1607735	1	1613600	1		
	8 mm ... 10 mm	1607666	1	1607701	1	1613560	1	1607737	1	1613602	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624534	1	1624540	1	1624546	1	1624552	1	1624636	1		
		附件						附件					
		单独订购, 请从第146页开始查阅						单独订购, 请从第146页开始查阅					
压接插针		见页184						见页184					
彩色编码环, 每套50件 (需单独订购)		见页186						见页186					
保护盖 (需单独订购)													



圆形连接器

M17电源连接器

耦合连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

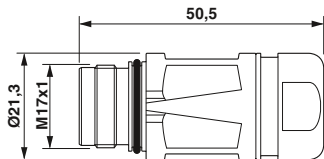


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

		订货数据						订货数据					
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
耦合连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607688	1	1607723	1	1613583	1	1607764	1	1613625	1		
	8 mm ... 10 mm	1607689	1	1607724	1	1613584	1	1607765	1	1613626	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624539	1	1624545	1	1624551	1	1624557	1	1624654	1		
耦合连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针													
	5 mm ... 8 mm	1607670	1	1607706	1	1613564	1	1607741	1	1613606	1		
	8 mm ... 10 mm	1607671	1	1607707	1	1613565	1	1607742	1	1613607	1		
	10 mm ... 12.5 mm	1624536	1	1624542	1	1624548	1	1624554	1	1624653	1		
		附件						附件					
压接插针		单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）		见页186						见页186					



设备连接器,  
直头, 板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 插芯固定方式: 尾部卡环固定或卡扣式固定
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰尺寸: 25.7 mm x 25.7 mm

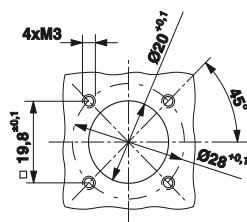


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯

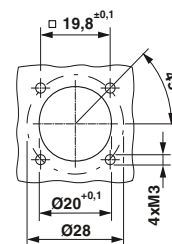


7+PE芯、5+3+PE芯

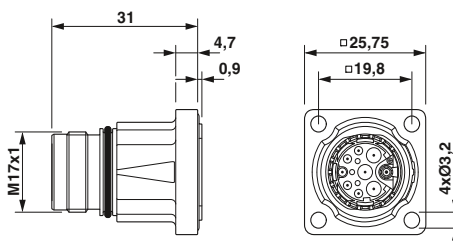
描述	订货数据						订货数据					
	订货号		件/包	订货号		件/包	订货号		件/包	订货号		件/包
	3+PE芯			5+PE芯			6+PE芯			7+PE芯		
设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针												
尾部卡环固定式插芯	1619189	1	1619191	1	1619193	1	1619195	1	1620459	1		
设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针												
尾部卡环固定式插芯	1619186	1	1619190	1	1619192	1	1619194	1	1620460	1		
设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针												
卡扣固定式插芯	1619212	1	1619214	1	1619216	1	1619218	1	1620461	1		
设备连接器，带插芯，不带插针，适于安装针式插针												
卡扣固定式插芯	1619209	1	1619213	1	1619215	1	1619217	1	1620462	1		
附件												
压接插针	单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）	见页186						见页186					
插芯拆除工具	见页182						见页182					



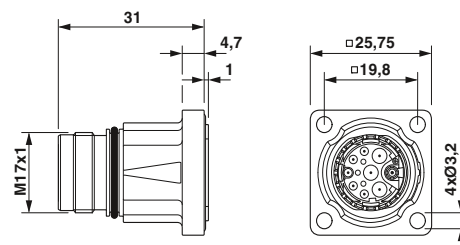
安装尺寸



安装尺寸



适用设备的插芯



插芯可卡接

圆形连接器

M17电源连接器

设备连接器，  
弯头，可旋转，板前安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 外壳可自由旋转308°
- 通过彩色编码环个性化标识连接器
- 法兰，用M2.5或M3固定
- 法兰尺寸：25.7 mm x 25.7 mm

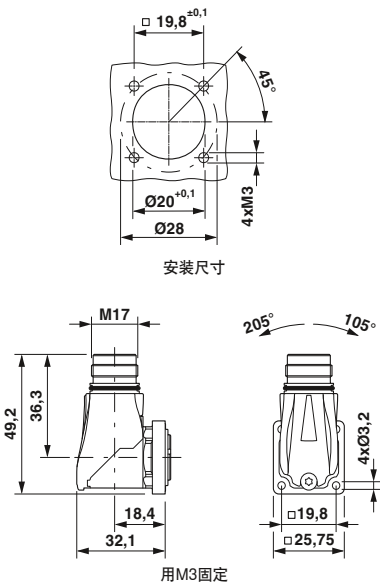
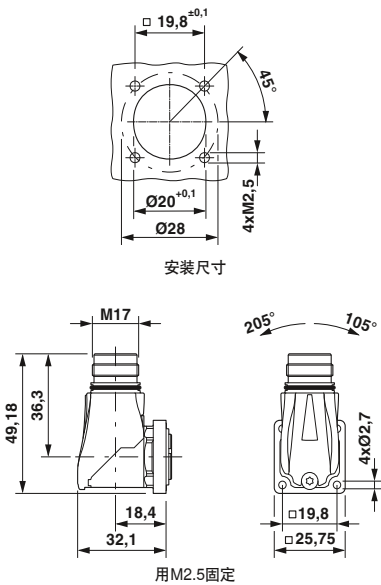


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯



7+PE芯、5+3+PE芯

描述	订货数据						订货数据					
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	3+PE芯		5+PE芯		6+PE芯		7+PE芯		5+3+PE芯			
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针												
用M2.5固定	1620428	1	1620432	1	1620434	1	1620436	1	1620438	1		
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，适于安装针式插针												
用M2.5固定	1620427	1	1620431	1	1620433	1	1620435	1	1620437	1		
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，适于安装孔式插针												
用M3固定	1620443	1	1620447	1	1620449	1	1620451	1	1620453	1		
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针，适于安装针式插针												
用M3固定	1620444	1	1620448	1	1620450	1	1620452	1	1620454	1		
附件												
压接插针	单独订购，请从第146页开始查阅						单独订购，请从第146页开始查阅					
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184						见页184					
保护盖（需单独订购）	见页186						见页186					





设备连接器,  
中心紧固螺纹, 板前/板后安装

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M17标准螺纹连接器
- 插芯固定方式: 尾部卡环固定或卡扣式固定
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

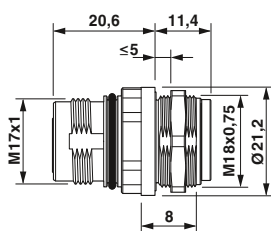


3+PE芯、5+PE芯、6+PE芯

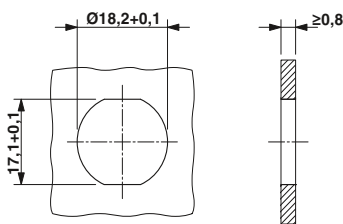


7+PE芯、5+3+PE芯

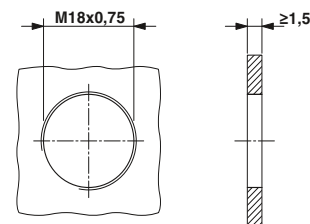
描述	订货数据			订货数据		
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
设备连接器, 板前安装, M18 x 0.75紧固螺纹, 带插芯, 不带插针, 适于安装孔式插针						
	1613546	1	1613550	1	1613572	1
	1613544	1	1613548	1	1613553	1
设备连接器, 板前安装, M18 x 0.75紧固螺纹, 带插芯, 不带插针, 适于安装针式插针						
设备连接器, 板后安装, M20 x 1.5紧固螺纹, 带插芯, 不带插针, 适于安装孔式插针						
	1613547	1	1613551	1	1613587	1
	1613545	1	1613549	1	1613568	1
设备连接器, 板后安装, M20 x 1.5紧固螺纹, 带插芯, 不带插针, 适于安装针式插针						
描述	附件			附件		
	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
锁紧螺母, 用于钻孔安装和极性保护						
M18 x 0.75	ST-E2015151	1613831	10	ST-E2015151	1613831	10
M20 x 1.5	RC-13041	1600417	10	RC-13041	1600417	10
压接插针	单独订购, 请从第146页开始查阅			单独订购, 请从第146页开始查阅		
彩色编码环, 每套50件 (需单独订购)	见页184			见页184		
保护盖 (需单独订购)	见页186			见页186		
插芯拆除工具	见页182			见页182		



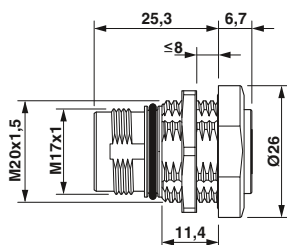
板前安装, M18 x 0.75, 锁紧螺母需单独订购



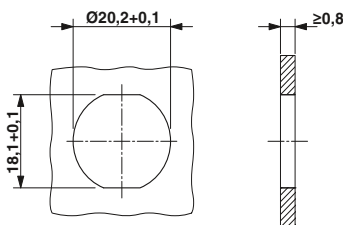
安装尺寸: 用防松紧固螺母进行安装



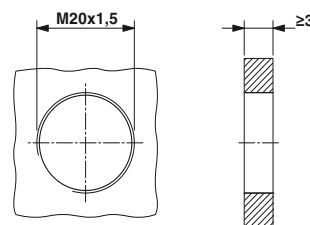
安装尺寸: 螺纹安装



板后安装, M20 x 1.5, 锁紧螺母需单独订购



安装尺寸: 用防松紧固螺母进行安装



安装尺寸: 螺纹安装

冲压压接插针

C-HC®是冲压插针。适用于插/拔次数多的场合。
采用编带式包装的插针可手动或自动装配。
说明：根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）可能会与下列数值不同。为安全起见，仅孔式插针可用在插头的带电部分。



C-HC孔式插针



C-HC针式插针

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，2500件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS320	1607031	1	SF-10KP320	1615961	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS350	1607032	1	SF-10KP350	1615963	1
压接插针，C-HC冲压，直径1.0 mm，10,000件/卷	0.06 ... 0.25	SF-10KS330	1607358	1	SF-10KP330	1615962	1
	0.2 ... 0.56	SF-10KS360	1607361	1	SF-10KP360	1615964	1
		附件			附件		
压接工具		单独订购，请从第178页开始查阅			单独订购，请从第178页开始查阅		

插针直径		
芯数	插针数	插针直径 [mm]
4(3+PE)	4	2
6(5+PE)	6	1
7(6+PE)	7	1
8(7+PE)	8	1
9(5+3+PE)	5+3+PE	0.6+1+1
17	17	0.6

## 车削插针

根据芯数，M17电源连接器可配直径2 mm、1 mm或0.6 mm的插芯（见下表）。

说明：根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）可能会与下列数值不同。为安全起见，仅孔式插针可用在插头的带电部分。



孔式压接插针



针式压接插针

			订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包	
孔式插针，直径2.0 mm	0.25 ... 1.0	ST-20KS010	1607657	50				
	1,0 ... 2,5	ST-20KS020	1607658	50				
插针，直径1.0 mm，用于信号	0.06 ... 0.25	ST-10KS010	1618239	100				
	0.34 ... 0.50	ST-10KS020	1618251	100				
	0.5 ...1.0	ST-10KS030	1618254	100				
孔式插针，直径0.6 mm	0.06 ... 0.25	ST-06KS010	1607580	100				
	0,14 ... 0,34	ST-06KS020	1607581	100				
	0.34 ... 0.50	ST-06KS030	1607582	100				
针式插针，直径2.0 mm	0.25 ... 1.0				ST-20KP010	1607655	50	
	1,0 ... 2,5				ST-20KP020	1607656	50	
插针，直径1.0 mm，用于信号	0.06 ... 0.25				ST-10KP010	1618255	100	
	0.34 ... 0.50				ST-10KP020	1618256	100	
	0.5 ...1.0				ST-10KP030	1618261	100	
针式插针，直径0.6 mm	0.06 ... 0.25				ST-06KP010	1607577	100	
	0,14 ... 0,34				ST-06KP020	1607578	100	
	0.34 ... 0.50				ST-06KP030	1607579	100	
			附件			附件		
压接工具		单独订购，见页179			单独订购，见页179			

### 插针直径

芯数	插针数	插针直径 [mm]
4(3+PE)	4	2
6(5+PE)	6	1
7(6+PE)	7	1
8(7+PE)	8	1
9(5+3+PE)	5+3+PE	0.6+1+1
17	17	0.6

圆形连接器

M23电源连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铜锌合金（CuZn），压铸锌（GD-Zn）
外壳表面：	镀镍/钝化处理（可镀层）
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针材料：	铜锌合金（CuZn）
插针表面：	镀镍（Ni），带镀金层（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FKM）
环境温度：	-40°C ... 125°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径7.5到18 mm， 屏蔽
锁紧方式：	M23 SPEEDCON螺钉锁紧装置，电缆连接器可带M23 x 1粗螺纹
插拔次数：	标准：100
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

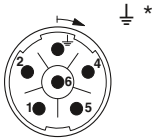
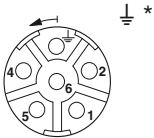
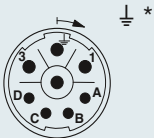
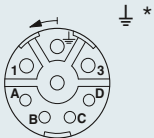
电气参数				
芯数		6 (5 + PE)	8 (4 + 3 + PE)	
插针		5 + PE	4	3 + PE
插针直径	[mm]	2	1	2
李兹线截面				
短型，电缆最大直径14 mm	[mm²]	0.25 ... 2.5	0.06 ... 1.0	0.25 ... 2.5
长型，电缆最大直径18 mm	[mm²]	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0
设备连接器	[mm²]	0.25 ... 4.0	0.06 ... 1.0	0.25 ... 4.0
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>		30	9	30
规格符合DIN EN 61984:2009				—
额定电压	[V AC/DC]	630 <sup>2)</sup>	250	630 <sup>2)</sup>
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	6	4	6
过电压等级		III		III
污染等级 <sup>3)</sup>		3		3
安装高度	[m]	可达3000		可达3000
电缆压接面积 <sup>4)</sup>	Max.Ø [mm]	18		18

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。

<sup>2)</sup> 配备C-HC冲压插针时，可达400 V。

<sup>3)</sup> 以上数值假设连接器已正确锁定且只在测试和维护时断开。如果连接器未锁定且暴露在可能存在污染的环境下，连接器必须用防护等级≥ IP54的保护盖密封。

<sup>4)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

针位编号 (插拔侧视图)				
芯数	针式		孔式	
6芯 (5 + PE) 压接		* 带接地弹簧, 3号位接地引下线		* 带接地弹簧, 3号位
8芯 (4 + 3 + PE) 压接		* 带接地弹簧, 2号位		* 带接地弹簧, 2号位接地引下线

圆形连接器

M23电源连接器

选型指南

- M23电源连接器，最高  
30 A/630 V，压接范围可达4 mm²。
- 电缆连接器
  - 耦合连接器
  - 设备连接器（设备法兰）
  - 穿墙/穿板式连接器
- 连接器完全预制且带压接插针。

产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

屏蔽

电缆连接器

短型，  
SPEEDCON速连技术，  
见页152。

M23 x 1标准互锁，  
见页152。



长型，  
SPEEDCON速连技术，  
见页152。

M23 x 1标准互锁，  
见页152。



带滚花螺母的设备连接器

直头，  
见页155。



弯头，  
见页155。



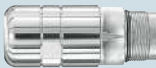
屏蔽

耦合连接器

短型，  
见页153。



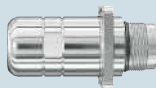
长型，  
见页153。



带安装法兰  
短型，见页156。



带安装法兰  
长型，见页156



屏蔽

设备连接器

直头，  
见页154。



弯头，可旋转，  
法兰尺寸：26 mm x 26 mm，  
见页154。



弯头，可旋转，  
法兰尺寸：28 mm x 28 mm  
见页154。



穿板式连接器

外侧为孔式，内侧为针式，  
见页157。



穿板式连接器完全接线

## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页158。



孔式插针

## 工具/附件

带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，见页179。



### 针式插针

车削，见页158。



针式插针

针式插针

## 附件

彩色编码环用于标识连接器，见页184。



说明：  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M23电源连接器

电缆连接器，  
长型和短型

- SPEEDCON速连技术或M23标准互锁
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

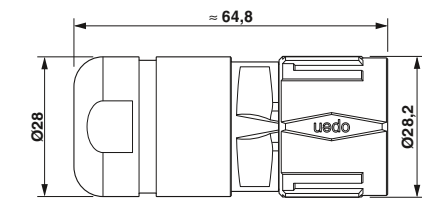


电缆连接器，SPEEDCON

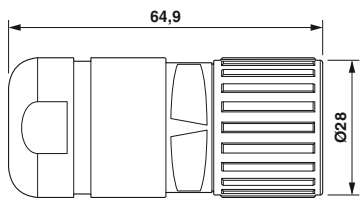


电缆连接器，M23标准锁扣

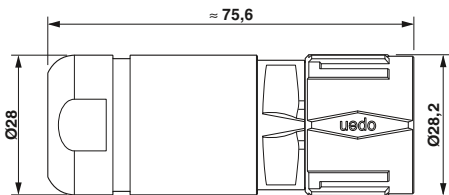
		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		5+PE芯		4+3+PE芯		5+PE芯		4+3+PE芯	
电缆连接器，短型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5 mm到14 mm的电缆，接线容量可达2.5 mm²									
通用密封圈	7.5 mm ... 14 mm	1618197	1	1618207	1	1605532	1	1605602	1
	7.5 mm ... 9 mm	1618194	1	1618204	1	1605524	1	1605595	1
	9 mm ... 11 mm	1618195	1	1618205	1	1605526	1	1605596	1
	11 mm ... 14 mm	1618196	1	1618206	1	1605529	1	1605597	1
电缆连接器，长型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5 mm到18 mm的电缆，接线容量可达4 mm²									
通用密封圈	7.5 mm ... 18 mm	1618202	1	1618212	1	1605549	1	1605617	1
	7.5 mm ... 9 mm	1618201	1	1618211	1	1605548	1	1605614	1
	9 mm ... 12 mm	1618200	1	1618210	1	1605546	1	1605610	1
	12 mm ... 15 mm	1618199	1	1618209	1	1605545	1	1605607	1
	15 mm ... 18 mm	1618198	1	1618208	1	1605543	1	1605605	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，见页158				关于孔式插针，见页158			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



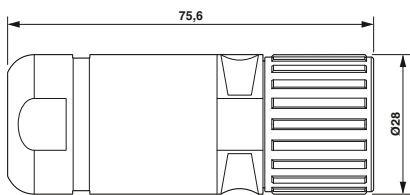
短型



短型



长型



长型



耦合连接器，  
长型和短型

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

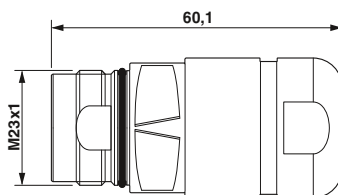


耦合连接器，短型

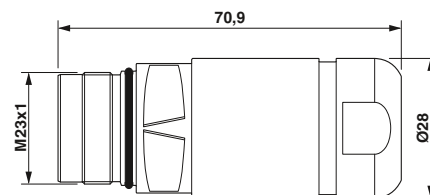


耦合连接器，长型

订货数据				订货数据				
描述		电缆压接面积		订货号		订货号		
		件/包		件/包		件/包		
		5+PE芯		4+3+PE芯		5+PE芯		
						4+3+PE芯		
耦合连接器，短型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5 mm到14 mm的电缆，接线容量可达2.5 mm²								
通用密封圈		7.5 mm ... 14 mm	1605499	1	1605575	1		
		7.5 mm ... 9 mm	1605494	1	1605568	1		
		9 mm ... 11 mm	1605496	1	1605570	1		
		11 mm ... 14 mm	1605498	1	1605571	1		
耦合连接器，长型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5 mm到18 mm的电缆，接线容量可达4 mm²								
通用密封圈		7.5 mm ... 18 mm			1605510	1	1605583	1
		7.5 mm ... 9 mm			1605509	1	1605582	1
		9 mm ... 12 mm			1605508	1	1605581	1
		12 mm ... 15 mm			1605507	1	1605580	1
		15 mm ... 18 mm			1605505	1	1605578	1
附件				附件				
压接插针		关于针式插针，见页158		关于针式插针，见页158		关于针式插针，见页158		
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184		见页184		见页184		
保护盖（需单独订购）		见页186		见页186		见页186		



短型



长型

圆形连接器

M23电源连接器

设备连接器，  
直头和弯头，可旋转

– 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23  
标准螺纹连接器



设备连接器，直头



设备连接器，弯头，可旋转

描述
设备连接器，带插芯，不带插针
法兰尺寸：26 mm x 26 mm 设备连接器，带用于配套弯头连接器的加强型插芯（黑色），不带插针
法兰尺寸：26 mm x 26 mm 设备连接器，带插芯，不带插针
法兰尺寸：28 mm x 28 mm

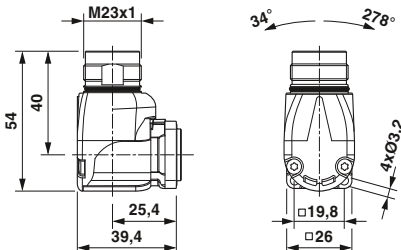
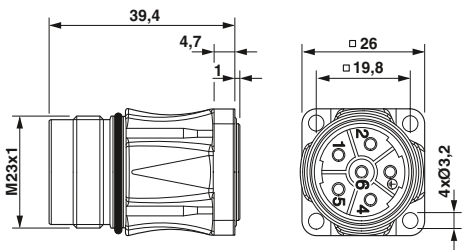
压接插针
彩色编码环，每套50件（需单独订购）
保护盖（需单独订购）

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
5+PE芯		4+3+PE芯	
1605520	1	1605589	1
1620619	1	1620620	1

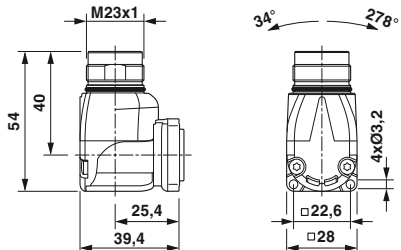
附件	
关于针式插针，见页158	
见页184	
见页186	

订货数据			
订货号	件/包	订货号	件/包
5+PE芯		4+3+PE芯	
1620657	1	1620660	1
1620661	1	1620662	1

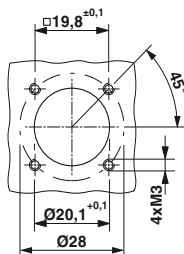
附件	
关于针式插针，见页158	
见页184	
见页186	



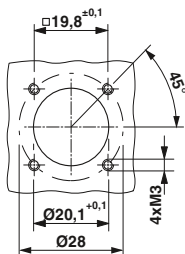
法兰尺寸26 mm x 26 mm



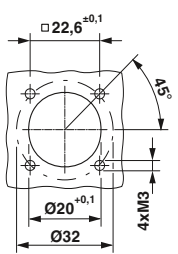
法兰尺寸28 mm x 28 mm



安装尺寸



安装尺寸



安装尺寸

设备连接器，  
带滚花螺母

带滚花螺母的设备连接器必须配备孔式插针。

– 兼容配套的SPEEDCON连接器和M23标准螺纹连接器

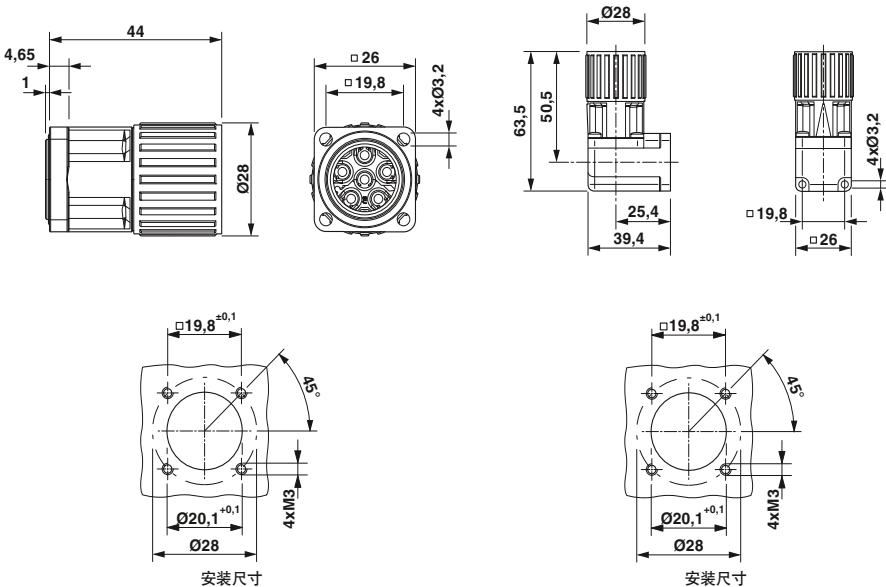


带滚花螺母的设备连接器，直头



带滚花螺母的设备连接器，弯头固定

描述	订货数据				订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
	5+PE芯		4+3+PE芯		5+PE芯		4+3+PE芯	
设备连接器，带滚花螺母，直头，带插芯，不带插针								
	1607082	1	1605622	1				
设备连接器，带滚花螺母，弯头，固定，带插芯，不带插针								
					1607405	1	1607429	1
附件	附件				附件			
	关于孔式插针，见页158				关于孔式插针，见页158			
	保护盖（需单独订购）见页186				保护盖（需单独订购）见页186			



圆形连接器

M23电源连接器

穿板式连接器，  
长型和短型

- 板后安装
- 兼容配套的M23标准螺纹连接器

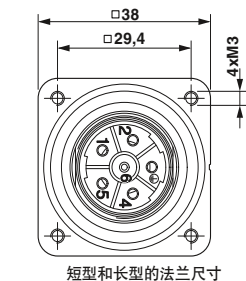


穿板式连接器，短型

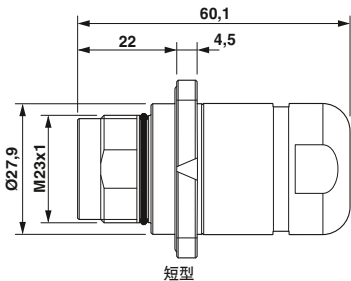


穿板式连接器，长型

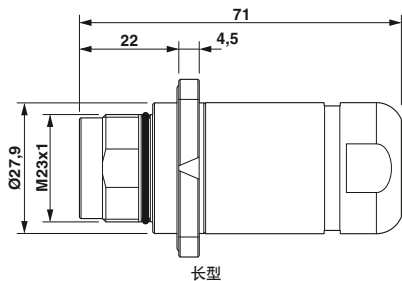
订货数据				订货数据				
描述		电缆压接面积		订货号	件/包	订货号	件/包	
				5+PE芯		4+3+PE芯		
穿板式连接器，短型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5到14 mm的电缆，接线容量可达2.5 mm²								
通用密封圈		7.5 mm ... 14 mm	1605517	1	1607051	1		
		7.5 mm ... 9 mm	1605516	1	1607048	1		
		9 mm ... 11 mm	1607037	1	1607049	1		
		11 mm ... 14 mm	1607038	1	1607050	1		
穿板式连接器，长型，带插芯，不带插针， 用于直径从7.5到18 mm的电缆，接线容量可达4 mm²								
通用密封圈		7.5 mm ... 18 mm			1605518	1	1607056	1
		7.5 mm ... 9 mm			1607042	1	1607055	1
		9 mm ... 12 mm			1607041	1	1607054	1
		12 mm ... 15 mm			1607040	1	1607053	1
		15 mm ... 18 mm			1607039	1	1607052	1
附件				附件				
压接插针				关于针式插针，见页158				
彩色编码环，每套50件（需单独订购）				见页184				
保护盖（需单独订购）				见页186				



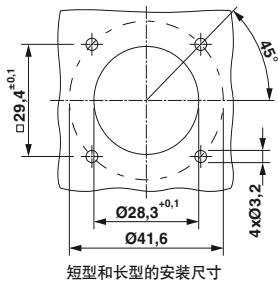
短型和长型的法兰尺寸



短型



长型



短型和长型的安装尺寸

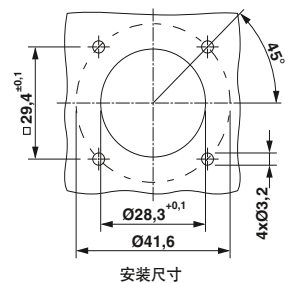
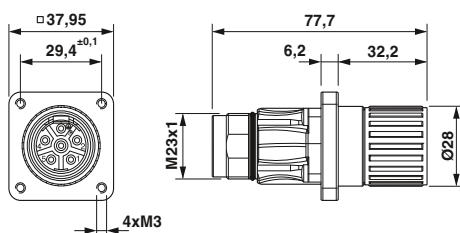
穿板式连接器，  
完全接线

- 板前安装
- 内部完全接线并配备插针
- 兼容配套的M23标准螺纹连接器



穿板式连接器，针式/孔式

描述	订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包
穿板式连接器，内部针式 - 外部孔式，完全接线，带插针	1605492	1	1605567	1
	附件			
保护盖（需单独订购）	见页186			



车削插针

6芯（5+PE）型产品配有两个直径为2 mm的插针。8芯（4+3+PE）型产品配有四个直径为1 mm的信号插针和四个直径为2 mm的插针。

说明：请遵守电缆和耦合连接器的压接范围。

- 短型：接线容量可达2.5 mm²，最大线径14 mm
- 长型：接线容量可达4 mm²，最大线径18 mm



压接插针，孔式



压接插针，针式

ENC

订货数据				订货数据			
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插针，孔式直径2.0 mm，用于电缆和设备连接器，带滚花螺母，电源和PE插针	0.25 ... 1.0	SF-7PS2000	1605636	50			
	0.75 ... 1.5	SF-7NS2000	1605631	50			
	1.0 ... 2.5	SF-7QS2000	1605643	50			
	4.0	SF-7MS2000	1605628	50			
插针，孔式直径1.0 mm，用于电缆和设备连接器，带滚花螺母，信号插针	0.06 ... 0.2	SF-6CS2000	1605562	100			
	0.14 ... 0.5	SF-10KS004	1607356	100			
	0.5 ... 1.0	SF-6AS2000	1605557	100			
插针，针式直径2.0 mm，用于耦合连接器，电源和PE插针	0.14 ... 0.25				SF-7RP2000	1605646	50
	0.25 ... 1.0				SF-7PP2000	1605634	50
	0.75 ... 1.5				SF-20KP004	1607376	50
	1.0 ... 2.5				SF-7QP2000	1605639	50
	4.0				SF-7MP2000	1605626	50
插针，针式直径1.0 mm，用于耦合连接器，信号插针	0.06 ... 0.2				SF-6CP2000	1605559	100
	0.14 ... 0.5				SF-10KP004	1607355	100
	0.5 ... 1.0				SF-6AP2000	1605554	100
插针，针式直径2.0 mm，用于设备连接器，电源和PE插针	0.14 ... 0.25				SF-7RP2000	1605646	50
	0.25 ... 1.0				SF-7PP2000	1605634	50
	0.75 ... 1.5				SF-20KP004	1607376	50
	1.0 ... 2.5				SF-7QP2000	1605639	50
	4.0				SF-7MP2000	1605626	50
插针，针式直径1.0 mm，用于设备连接器，信号插针	0.06 ... 0.2				SF-6CP2000	1605559	100
	0.14 ... 0.5				SF-10KP004	1607355	100
	0.5 ... 1.0				SF-6AP2000	1605554	100
附件				附件			
压接工具				单独订购，请从第179页开始查阅			

芯数	插针数	插针直径 [mm]
6(5+PE)	5+PE	2+2
8(4+3+PE)	4+3+PE	1+2+2



# 圆形连接器

## M40电源连接器

### 机械和电气参数

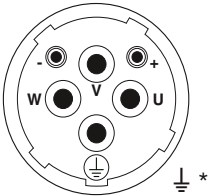
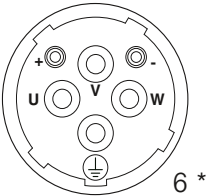
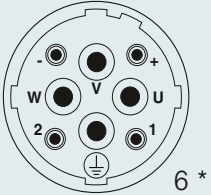
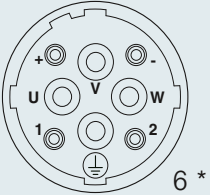
机械参数	
外壳材料：	铜锌合金 (CuZn)，压铸锌 (GD-Zn)
外壳表面：	镀镍/钝化处理 (可镀层)
绝缘体：	聚酰胺 (PA 66)
插针材料：	铜锌合金 (CuZn)
插针表面：	镀镍 (Ni)，带镀金层 (Au)
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶 (FKM)
环境温度：	-40°C ... 125°C
进线口：	电缆外径9.0到26.5 mm，屏蔽
锁紧方式：	M40 SPEEDCON速连技术，电缆连接器可带M40 x 1.5的粗螺纹
插拔次数：	标准：50
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数						
芯数	6 (2 + 3 + PE)					8 (4 + 3 + PE)
插针	2	+	3	+	PE	4 + 3 + PE
插针直径 [mm]	2.0		3.6		3.6	2.0 3.6 3.6
李兹线截面						
电缆和耦合连接器 [mm²]	0.14 ... 4.0		0.75 ... 10		0.75 ... 10	0.14 ... 4.0 0.75 ... 10 0.75 ... 10
设备连接器 [mm²]	0.14 ... 4.0		0.75 ... 10		0.75 ... 10	0.14 ... 4.0 0.75 ... 10 0.75 ... 10
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup> [A]	30		70		–	30 70 –
规格符合DIN EN 61984:2009						
额定电压 [V AC/DC]	250		630		–	250 630 –
测试/脉冲耐受电压 [kV]	4		6		–	4 6 –
过电压等级	III					III
污染等级	3					3
安装高度 [m]	可达3000					可达3000
电缆压接面积 <sup>2)</sup> Max.Ø [mm]	26.5					26.5

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。

<sup>2)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。



针位编号 (插拔侧视图)		
芯数	针式	孔式
6芯 (2 + 3 + PE) 压接		
8芯 (4 + 3 + PE) 压接		

\* 带接地弹簧

圆形连接器

M40电源连接器

选型指南

M40电源连接器，可达70 A/630 V，  
压接范围可达16 mm²。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器（设备法兰）
- 穿墙/穿板式连接器

连接器完全预制且带压接插针。

带滚花螺母的M40连接器可选用  
SPEEDCON速连技术，或M40 x 1.5粗  
螺纹。

产品图提供了所有可用组件的规格。

连接器类型

电缆连接器

SPEEDCON速连技术，见页164。

插针



安装法兰，直接安装在设备面板上，见页182。



M40 x 1.5标准互锁，  
见页164。



带滚花螺母的设备连接器

插针

直头，  
见页166。

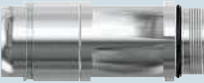


弯头，  
见页167。



耦合连接器

见页164。



插针

设备连接器

弯头，可旋转，  
见页168。



直头，  
见页165。



## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页169。



孔式插针

## 工具/附件

### 压接工具

压线钳，见页179。



带数字显示的手动压线钳，用于车削插针，见页179。



### 针式插针

车削，见页169。



针式插针

### 附件

彩色编码环用于标识连接器，见页184。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M40电源连接器

电缆连接器

- SPEEDCON速连技术或M40标准互锁
- 兼容配套的 SPEEDCON 连接器和 M40 标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

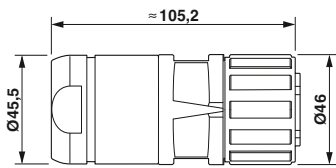


电缆连接器，SPEEDCON



电缆连接器

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		2+3+PE芯		4+3+PE芯		2+3+PE芯		4+3+PE芯	
电缆连接器外壳，带插芯，不带插针，接线容量可达16 mm²									
	9 mm ... 14 mm	1613428	1	1613434	1	1613518	1	1613528	1
	14 mm ... 20.5 mm	1613429	1	1613435	1	1613519	1	1613529	1
	20.5 mm ... 26.5 mm	1613430	1	1613436	1	1613520	1	1613530	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，见页169				关于孔式插针，见页169			
彩色编码环，每套50件（需单独订购）		见页184				见页184			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



## 耦合和设备连接器

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 通过彩色编码环个性化标识连接器

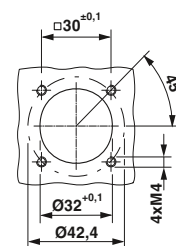
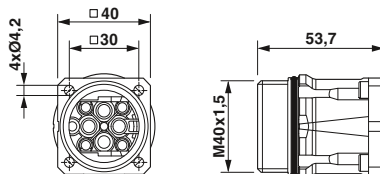
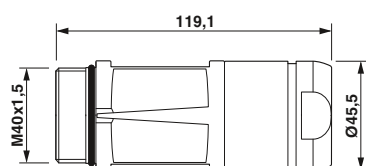


耦合连接器



插拔式设备连接器, 直头

描述		订货数据				订货数据			
电缆压接面积		订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
耦合连接器, 带插芯, 不带插针, 接线容量可达16 mm²		2+3+PE芯		4+3+PE芯		2+3+PE芯		4+3+PE芯	
9 mm ... 14 mm		1613425	1	1613431	1				
14 mm ... 20.5 mm		1613426	1	1613432	1				
20.5 mm ... 26.5 mm		1613427	1	1613433	1				
插拔式设备连接器, 直头, 带插芯, 不带插针									
接线容量可达10 mm²						1613517	1	1613527	1
附件		附件				附件			
压接插针		关于针式插针, 见页169				关于针式插针, 见页169			
彩色编码环, 每套50件 (需单独订购)		见页184				见页184			
保护盖 (需单独订购)		见页186				见页186			



安装尺寸

圆形连接器

M40电源连接器

带滚花螺母的设备连接器

- SPEEDCON速连技术或M40标准互锁
- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 带滚花螺母的设备连接器必须配备孔式插针

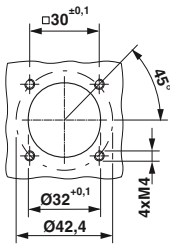


带滚花螺母的设备连接器，直头，SPEEDCON

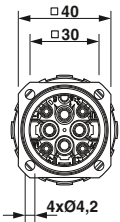
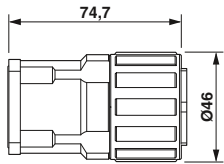
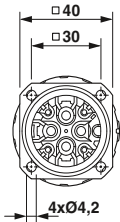
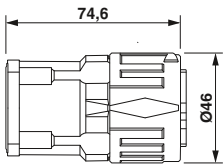


带滚花螺母的设备连接器，直头

描述	订货数据		订货数据	
	订货号	件/包	订货号	件/包
	2+3+PE芯		4+3+PE芯	
设备连接器，带SPEEDCON滚花螺母，直头，带插芯，不带插针				
接线容量可达16 mm²	1613524	1	1613534	1
设备连接器，带标准滚花螺母，直头，带插芯，不带插针				
接线容量可达16 mm²			1605823	1
			1605865	1
附件		附件		
压接插针	关于孔式插针，见页169		关于孔式插针，见页169	
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184		见页184	
保护盖（需单独订购）	见页186		见页186	



安装尺寸



带滚花螺母的设备连接器

带滚花螺母的设备连接器必须配备孔式插针。

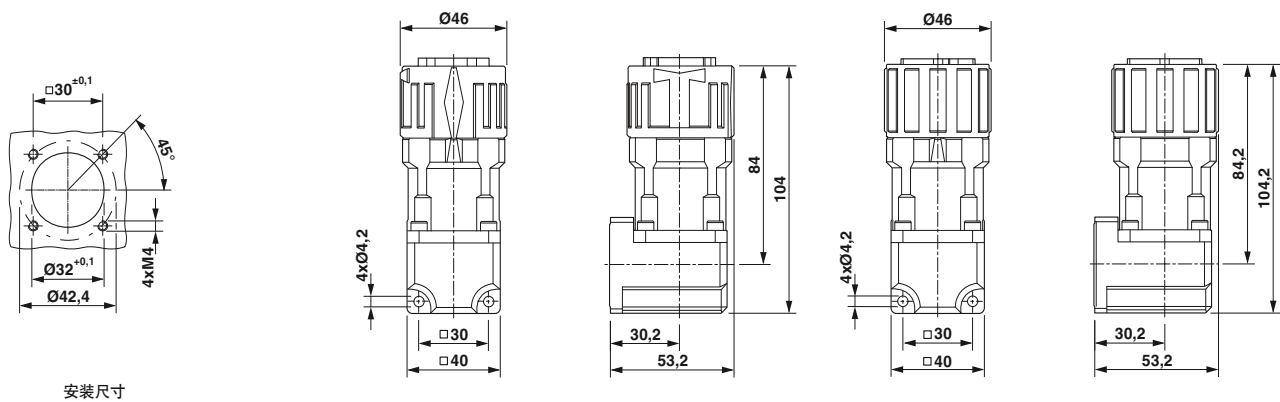


带滚花螺母的设备连接器，弯头，SPEEDCON



带滚花螺母的设备连接器，弯头

描述	订货数据		订货数据	
	订货号	件/包	订货号	件/包
	2+3+PE芯		4+3+PE芯	
设备连接器，带SPEEDCON滚花螺母，弯头，带插芯，不带插针				
接线容量可达16 mm²	1613525	1	1613535	1
设备连接器，带滚花螺母，弯头，带插芯，不带插针				
接线容量可达16 mm²			1607532	1
			1607543	1
	附件		附件	
压接插针	关于孔式插针，见页169		关于孔式插针，见页169	
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184		见页184	
保护盖（需单独订购）	见页186		见页186	



安装尺寸

圆形连接器

M40电源连接器

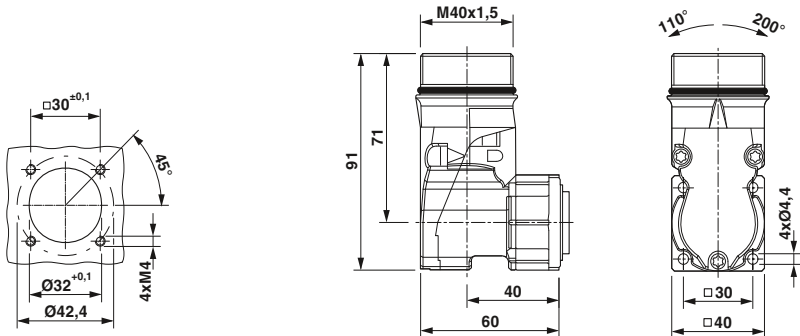
设备连接器，  
弯头，可旋转

- 兼容配套的SPEEDCON连接器和M40标准螺纹连接器
- 可旋转弯头外壳可自由旋转310°
- 通过彩色编码环个性化标识连接器



设备连接器，弯头，可旋转

订货数据			
描述	订货号	件/包	订货号
	2+3+PE芯		4+3+PE芯
设备连接器，弯头，可旋转，带插芯，不带插针			
接线容量可达10 mm²	1620663	1	1620664
附件			
压接插针	关于针式插针，见页169		
彩色编码环，每套50件（需单独订购）	见页184		
保护盖（需单独订购）	见页186		



安装尺寸



## 车削插针

6芯 (2+3+PE) 型产品配有两个直径为2 mm的信号插针和四个直径为3.6 mm的插针 (三个动力插针, 一个PE插针)。

8芯 (4+3+PE) 型产品配有四个直径为2 mm的信号插针和四个直径为3.6 mm的插针 (三个动力插针, 一个PE插针)。

说明: 根据所用的李兹线, 接线容量 (压接范围) 与下列数值可能会有所不同。



压接插针, 孔式



压接插针, 针式

订货数据				订货数据			
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插针，孔式直径3.6 mm，用于带滚花螺母的电缆和设备连接器，电源和PE插针	1,0 ... 2,5	SM-36KS001	1605756	20			
	2,5 ... 4,0	SM-36KS002	1605758	20			
	4,0 ... 6,0	SM-36KS003	1605760	20			
	6,0 ... 10,0	SM-36KS004	1605762	20			
	16	SM-36KS016	1623972	20			
插针，孔式直径2.0 mm，用于带滚花螺母的电缆和设备连接器，信号插针	0.25 ... 1.0	SF-7PS2000	1605636	50			
	0,75 ... 1,5	SF-7NS2000	1605631	50			
	1,0 ... 2,5	SF-7QS2000	1605643	50			
	4,0	SF-7MS2000	1605628	50			
插针，针式直径3.6 mm，用于耦合连接器，电源和PE插针	1,0 ... 2,5				SM-36KP005	1605749	20
	2,5 ... 4,0				SM-36KP006	1605750	20
	4,0 ... 6,0				SM-36KP008	1605754	20
	6,0 ... 10,0				SM-36KP007	1605752	20
	16				SM-36KP016	1623970	20
插针，针式直径2.0 mm，用于耦合连接器，信号插针	0.25 ... 1.0				SM-20KP006	1605738	50
	0,75 ... 1,5				SM-20KP005	1605736	50
	1,0 ... 2,5				SM-20KP007	1605739	50
	4,0				SM-20KP008	1605741	50
插针，针式直径3.6 mm，用于设备连接器，电源和PE插针	0,75 ... 1,5				SM-36KP001	1605743	20
	1,0 ... 2,5				SM-36KP009	1607057	20
	1,0 ... 4,0				SM-36KP002	1605744	20
	4,0 ... 6,0				SM-36KP003	1605745	20
	6,0 ... 10,0				SM-36KP004	1605747	20
插针，针式直径2.0 mm，用于设备连接器，信号插针	0,14 ... 0,25				SF-7RP2000	1605646	50
	0.25 ... 1.0				SF-7PP2000	1605634	50
	0,75 ... 1,5				SF-20KP004	1607376	50
	1,0 ... 2,5				SF-7QP2000	1605639	50
	4,0				SF-7MP2000	1605626	50
附件				附件			
压接工具		单独订购。见页179		单独订购。见页179			

芯数	插针数	插针直径 [mm]
6(2+3+PE)	2+3+PE	2+3.6+3.6
8(4+3+PE)	4+3+PE	2+3.6+3.6

圆形连接器

M58电源连接器

机械和电气参数

机械参数	
外壳材料：	铝
外壳表面：	铝，阳极化处理
绝缘体：	聚酰胺（PA 66）
插针表面：	电源和PE插针：镀银（Ag），信号插针：镀金（Au）
插针连接方式：	压接
密封和O型圈：	氟橡胶（FPM）
环境温度：	-40°C ... 120°C
进线口：	电缆和耦合连接器，电缆外径17到3 mm，屏蔽
锁紧方式：	M58 x 2螺钉锁定装置
插拔次数：	标准：100
防护等级：	锁紧状态下具有IP67防护等级

电气参数									
芯数		6 (2 + 3 + PE)					8 (4 + 3 + PE)		
插针		2	+	3	+	PE	4	+	3 + PE
插针直径	[mm]	1.6		10		10	1.6		10
李兹线截面									
压接插针，车削	[mm²]	0.75 ... 1.5		10 ... 50		10 ... 50	0.75 ... 1.5		10 ... 50
25°C时每个插针的额定电流 <sup>1)</sup>	[A]	12		150		–	12		150
规格符合DIN EN 61984:2009									
额定电压	[V AC/DC]	250		630		–	250		630
测试/脉冲耐受电压	[kV AC]	4		6		–	4		6
过电压等级				III					III
污染等级				3					3
安装高度	[m]			可达2000					可达2000
电缆压接面积 <sup>2)</sup>	Max.Ø [mm]			36					36

<sup>1)</sup> 有效载流量必须依据现场环境确定，如有必要，还必须通过衰减曲线确定。  
<sup>2)</sup> 以下页面中规定的电缆压接面积可能会因为电缆材料和结构的不同而有所变化。用户必须根据实际情况选择合适的电缆并进行相应的测试。

说明：  
与接口设备不同，只有在电源断开时才能对连接器进行插拔操作。

针位编号 (插拔侧视图)		
芯数	针式	孔式
6芯 (2 + 3 + PE) 压接		
8芯 (4 + 3 + PE) 压接		

\* 带接地弹簧,  
PE引下线

# 圆形连接器

## M58电源连接器

### 选型指南

M58电源连接器, 最高150 A/630 V, 压接范围可达50 mm<sup>2</sup>。

- 电缆连接器
- 耦合连接器
- 设备连接器, 直头

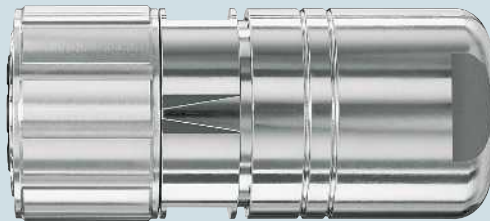
电源连接器完全预制且带压接插针。

产品图提供了所有可用组件的规格。

### 连接器类型

#### 电缆连接器

屏蔽



见页174。

#### 耦合连接器

屏蔽



见页174。

#### 设备连接器

屏蔽



见页175。

## 压接插针

### 孔式插针

车削，见页176。



孔式插针

### 针式插针

车削，见页176。



针式插针

针式插针

## 工具/附件

### 压接工具

压接设备，用于直径为10 mm的电源和PE插针，见页180。



压线钳，用于直径为1.6 mm的信号插针，见页180。



**说明：**  
为安全起见，仅孔式插针可用在连接器的带电部分。

圆形连接器

M58电源连接器

电缆和耦合连接器

- 传输能力可达630 V，150 A
- 接线容量可达50 mm²
- 电缆压接面积从17 mm到36 mm

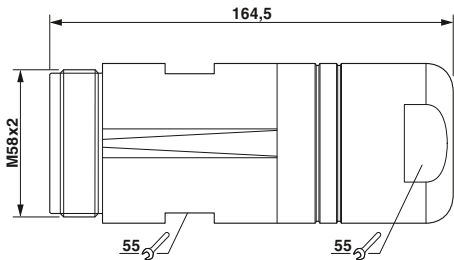
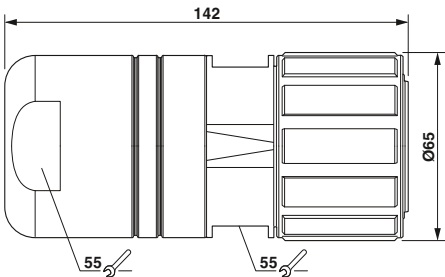


电缆连接器



耦合连接器

		订货数据				订货数据			
描述	电缆压接面积	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包	订货号	件/包
		2+3+PE芯		4+3+PE芯		2+3+PE芯		4+3+PE芯	
		电缆连接器，带插芯，不带插针，适用电缆直径：							
	17 mm ... 25 mm	1607503	1	1607508	1	1607500	1	1607506	1
	25 mm ... 36 mm	1607501	1	1607507	1	1607499	1	1607505	1
		附件				附件			
压接插针		关于孔式插针，见页176				关于针式插针，见页176			
保护盖（需单独订购）		见页186				见页186			



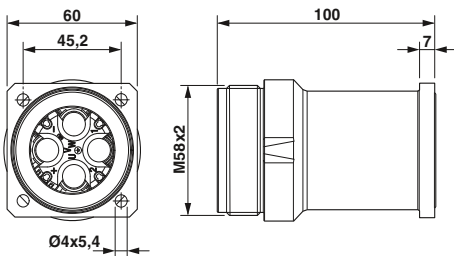
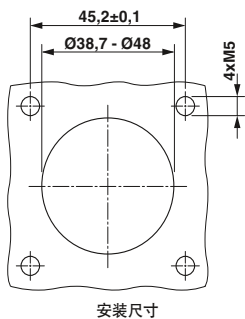
设备连接器，板前安装

耦合连接器和设备连接器与针式插针配合使用，电缆连接器与孔式插针配合使用。



设备连接器，直头

描述	订货数据			
	订货号	件/包	订货号	件/包
	2+3+PE芯		4+3+PE芯	
设备连接器，直头，带插芯，不带插针	1615686	1	1615687	1
附件				
压接插针	关于针式插针，见页176			
保护盖（需单独订购）	见页186			



车削插针

6芯（2+3+PE）型配有两个直径为1.6 mm的信号插针和四个直径为10 mm的插针（三个动力插针，一个PE插针）。

8芯（4+3+PE）型配有四个直径为1.6 mm的信号插针和四个直径为10 mm的插针（三个动力插针，一个PE插针）。

说明：根据所用的李兹线，接线容量（压接范围）与下列数值可能会有所不同。



压接插针，孔式



压接插针，针式

订货数据				订货数据			
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插针，孔式直径10.0 mm，用于电缆连接器，电源和PE插针	10,0	SL-1CKS010	1607916	4			
	16,0	SL-1CKS020	1607917	4			
	25,0	SL-1CKS030	1607918	4			
	35,0	SL-1CKS040	1607919	4			
	50,0	SL-1CKS050	1607920	4			
插针，孔式直径1.6 mm，用于电缆连接器，单根插针	0,75 ... 1,5	SL-16KS010	1607956	4			
插针，针式直径10.0 mm，用于耦合连接器和设备连接器，电源和PE插针	10,0				SL-1CKP010	1607911	4
	16,0				SL-1CKP020	1607912	4
	25,0				SL-1CKP030	1607913	4
	35,0				SL-1CKP040	1607914	4
	50,0				SL-1CKP050	1607915	4
插针，针式直径1.6 mm，用于耦合连接器和设备连接器，单根插针	0,75 ... 1,5				SL-16KP010	1607909	4
附件				附件			
压接工具				单独订购，请从第180页开始查阅			

芯数	插针数	插针直径 [mm]
6(2+3+PE)	2+3+PE	1.6+10+10
8(4+3+PE)	4+3+PE	1.6+10+10



工具和附件，用于M23信号连接器

RC-Z2130 和 RC-Z2514 压线工具  
可用于RC系列冲压或车削插针。  
采用4轴压接的RC-Z2514压线钳可  
用于压接RC系列车削插针。包装内附详  
细的操作说明。



压接工具，用于RC冲压或车削插针



插芯和插针拆装工具，用于RC插针

描述	订货数据			订货数据		
	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
压线钳，用于直径1 mm的冲压RC插针	RC-Z2130	1604267	1			
导线横截面0.08 ... 0.56 mm²						
压线钳，用于直径1 mm/1.5 mm/2 mm的车削RC插针	RC-Z2514	1614590	1			
绞线最大横截面为0.08 ... 2.5 mm²						
插芯和插针拆装工具，用于RC压接插针						
孔式/针式直径1 mm				RC-Z2494	1614123	1
孔式/针式直径1.5 mm				RC-Z2274	1604409	1
孔式/针式直径2 mm				RC-Z2490	1611803	1

压接工具，用于C-HC冲压插针

手动压线工具适合用于处理单根导线。配备了给料装置的工作台安装的电动压接设备可用于压接盘卷式包装的插针。  
– SF-Z0041 适配器可使手动压线钳用于电动压接设备。



手动压接工具，用于C-HC冲压插针



电动压接设备，用于C-HC冲压插针

描述	订货数据			订货数据		
	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
手动压线钳，用于单次处理						
用于C-HC压接插针	SF-Z0029	1607458	1			
压线钳SF-Z0029的压接头，用于C-HC压接插针						
插针直径1 mm	SF-Z0031	1607461	1			
电动压接工具，用于处理盘卷式插针						
用于C-HC压接插针				SF-Z0032	1607462	1
电动压接设备SF-Z0032的压接头，用于C-HC压接插针， 处理盘卷式包装						
插针直径1.0 mm/接线容量0.08 ... 0.2 mm²				SF-Z0039	1607470	1
插针直径1.0 mm/接线容量0.2 ... 0.56 mm²				SF-Z0040	1607471	1
适用于电动压接设备SF-Z0032的卷芯 可安装直径达60 cm的卷材						
适用于电动压接设备SF-Z0032的适配器，用于安装单次处理的压接头				SF-Z0052	1615413	1
				SF-Z0041	1607472	1

压接工具，用于车削插针

压线钳可压接直径0.6 mm、1 mm、2 mm和3.6 mm（不包括M23信号连接器）的车削插针。对于大横截面的李兹线，可采用气动压接工具。

说明：  
关于M23信号连接器的压接工具，见页177。



手动压线钳

		订货数据		
描述	李兹线截面[mm²]	型号	订货号	件/包
带数字显示的手动压线钳，用于直径为1 mm、2 mm和3.6 mm的车削插针	0.06 ... 6	SF-Z0025	1607452	1
定位块，用于压接接线容量为1.5 mm²的SF-6FS2000 / SF-6DP2000插针		SF-Z0042	1613666	1
带数字显示的手动压线钳，用于直径为0.6 mm、1 mm和2 mm的车削插针	0.06 ... 2.5	SF-Z0054	1615585	1
带数字显示的手动压线钳，用于直径为2 mm和3.6 mm的车削插针	1.5 ... 10	SF-Z0026	1607454	1
SF-Z0026压线钳的定位器，用于压接直径为3.6 mm的车削M40混合型插针	2.5 ... 6	SB-Z0026	1624618	1
手动压线钳，用于直径为3.6 mm的车削插针	10 ... 16	SB-Z0016	1624515	1

圆形连接器

工具和附件

压接工具，用于M58的电源连接器车削插针

SF-Z0025手动压线钳用于M58电源连接器直径为1.6 mm的车削插针。SL-Z0007电动压接工具可轻松压接直径10 mm的插针。

用于直径10 mm插针的压接头必须成对使用。压接头有不同的标识，可根据不同的导线横截面选择。



电动液压压接设备



手动压线钳

		订货数据			订货数据		
描述	接线容量[mm²]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
电动液压压接设备包括充电器和充电电池，适用于线径为10 ... 50 mm²的李兹线（电源和PE插针直径10 mm）		SL-Z0007	1613484	1			
压接头，用于压接设备SL-Z0007	10	SL-Z0011	1613488	1			
压接头，用于压接设备SL-Z0007	16	SL-Z0012	1613489	1			
压接头，用于压接设备SL-Z0007	25	SL-Z0013	1613490	1			
压接头，用于压接设备SL-Z0007	35	SL-Z0014	1613491	1			
压接头，用于压接设备SL-Z0007	50	SL-Z0015	1613492	1			
带数码显示屏的压线工具	0,06 ... 6				SF-Z0025	1607452	1
电动液压压接设备SL-Z0007的附件							
备用电池		SL-Z0008	1613485	1			
工作台固定件和脚踏开关		SL-Z0010	1613487	1			

说明：  
带数字显示屏的手动压线钳SF-Z0025同样可用于压接车削插针ST/SF/SM。

专用扳手

扭矩螺丝刀专用于 M23 圆形连接器，即使在安装空间有限的情况下，也可很方便、安全地拧紧与松开滚花螺母。

该工具包含一个钩形扳手和一个扭矩为2.5 Nm的扭矩螺丝刀。



扭矩螺丝刀，用于带M23滚花螺母的连接器



锁紧适配器专用螺丝扳手

订货数据			订货数据				
描述	扳手尺寸[mm]	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
扭矩螺丝刀，包含钩形扳手							
用于带M23滚花螺母的连接器		SF-Z0028	1607456	1			
备用钩形扳手，用于扭矩螺丝刀		SF-Z0027	1607455	1			
专用扳手，用于拧紧适配器的电缆或耦合连接器。扭矩扳手的连接范围：8.9 mm x 11.9 mm							
用于M17连接器，WAF 19					ST-Z0012	1613667	1
用于M23连接器，WAF 24					RF-Z0007	1614347	1
用于M40连接器，WAF 41					SM-Z0012	1614349	1
用于M58连接器，WAF 55					SL-Z0016	1614348	1

插芯拆除工具， 方形安装法兰

拆除工具用于无后支撑而卡接到外壳的插芯。通过使用拆装工具可将这些插芯从插拔侧拆除。

方形安装法兰可用于电缆和耦合连接器。通过这种方式，可将产品用作穿板式连接器。



插芯拆除工具，适用于卡扣固定式插芯



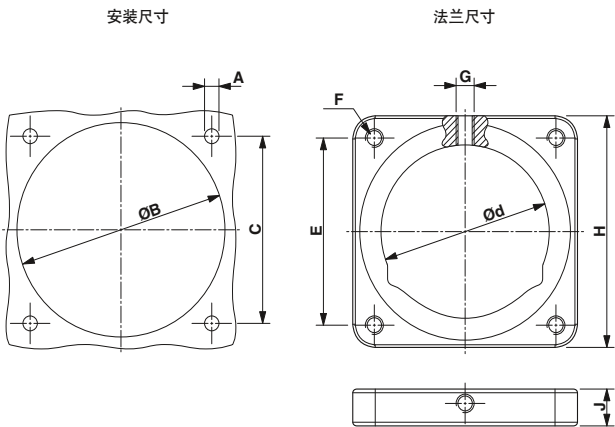
方形金属安装法兰，  
用于壁式安装的电缆或耦合连接器

		订货数据			订货数据		
描述	壁式安装	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
插芯拆除工具，适用下列设备连接器							
	M17信号或电源连接器	ST-Z0001	1607770	1			
	M23编码器反馈连接器	RF-Z0001	1607904	1			
	M23信号连接器	CA-Z0001	1620699	1			
方形金属安装法兰，带O型圈， 用于壁式安装的M17（不含M17 Compact）电缆和耦合连接器							
	4 x Ø 2.7 mm				ST-Z0002	1607771	1
	4 x M3				ST-Z0003	1607772	1
方形金属安装法兰，不带O型圈， 用于壁式安装的M17（不含M17 Compact）电缆和耦合连接器							
	4 x Ø 2.7 mm				ST-Z0004	1607773	1
	4 x M3				ST-Z0005	1607775	1
方形金属安装法兰，带O型圈， 用于壁式安装的M23编码器反馈电缆和耦合连接器							
	4 x M3				RF-Z0003	1607905	1
方形金属安装法兰，带O型圈， 用于壁式安装的M40电缆和耦合连接器							
	4 x Ø 4.3 mm				SM-Z0003	1607935	1
方形金属安装法兰，不带密封， 用于壁式安装的M40电缆和耦合连接器							
	4 x Ø 4.3 mm				SM-Z0004	1607937	1

方形法兰的安装尺寸

型号	安装尺寸			法兰尺寸					
	A	B	C	d	E	F	G	H	J
ST-Z0002 ST-Z0003 ST-Z0004 ST-Z0005	4 x M2.5/ Ø 3.2	Ø 22.9 + 0.2	□ 22.6 ±0.1	Ø 21.6	□ 22.6 ±0.1	4 x M3/ Ø 2.7	M2.5	□ 28.0 ±0.1	5
RF-Z0003	4 x Ø 3.2	Ø 27.9 ±0.1	□ 28.3 ±0.1	Ø 26.2	□ 28.3 ±0.1	4 x M3	M3	□ 35.0	6
SM-Z0003 SM-Z0004	4 x M4/ Ø 4.2	Ø 46.1 ±0.1	□ 42.4 ±0.1	Ø 45.0	□ 42.4 ±0.1	4 x Ø 4.3	M3	□ 55.0 ±0.1	5.5

注：  
可根据需要提供绝缘壁式法兰和塑料法兰。



彩色编码环用于标识连接器。



用于标识连接器进线口的彩色编码环



用于标识设备连接器的彩色编码环

		订货数据			订货数据		
描述	颜色	型号	订货号	件/包	型号	订货号	件/包
用于M17连接器的彩色编码环，每套50件	绿色	ST-Z0016	1617993	50	ST-Z0019	1620621	50
	橙色	ST-Z0017	1618049	50	ST-Z0020	1620622	50
	黑色	ST-Z0018	1618050	50	ST-Z0021	1620623	50
用于M23信号连接器的彩色编码环，每套50件	绿色	RF-Z0014	1620588	50			
	橙色	RF-Z0015	1620592	50			
	黑色	RF-Z0016	1620593	50			
用于M23信号设备连接器的彩色编码环，板前安装，Pg13.5和M20紧固螺纹/板后安装，中心紧固螺纹，每套50件	绿色				CA-Z0110	1620700	50
	橙色				CA-Z0111	1620701	50
	黑色				CA-Z0112	1620702	50
用于M23信号设备连接器的彩色编码环，板前安装，法兰尺寸：25 mm x 25 mm，每套50件	绿色				CA-Z0120	1620704	50
	橙色				CA-Z0121	1620705	50
	黑色				CA-Z0122	1620706	50
用于M23编码器反馈连接器和M23信号设备连接器的颜色编码环，弯头，可旋转，每套50件	绿色	RF-Z0014	1620588	50	RF-Z0017	1620624	50
	橙色	RF-Z0015	1620592	50	RF-Z0018	1620625	50
	黑色	RF-Z0016	1620593	50	RF-Z0019	1620626	50
用于M23混合型连接器和电源连接器的彩色编码环，每套50件	绿色	SF-Z0064	1620585	50	RF-Z0017	1620624	50
	橙色	SF-Z0065	1620586	50	RF-Z0018	1620625	50
	黑色	SF-Z0066	1620587	50	RF-Z0019	1620626	50
用于M40混合型连接器和电源连接器的颜色编码环，每套50件	绿色	SM-Z0025	1620558	50	SM-Z0028	1620627	50
	橙色	SM-Z0026	1620559	50	SM-Z0029	1620628	50
	黑色	SM-Z0027	1620560	50	SM-Z0030	1620629	50





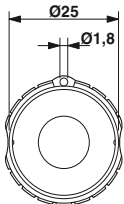
提供适用于信号和电源连接器的保护盖系列，可在连接器拔出时保护插针。防止灰尘和潮气进入。

塑料保护盖在锁定状态下可实现IP40防护等级。



塑料保护盖

		订货数据		
描述	锁定状态下的防护等级	型号	订货号	件/包
塑料保护盖，用于带M17外螺纹的信号或电源连接器				
	IP40	ST-Z0006	1607776	25
塑料保护盖，用于带M17滚花螺母的信号或电源连接器 (SPEEDCON和标准型)				
	IP40	ST-Z0007	1607777	25
塑料保护盖，用于带M17外螺纹的信号或电源连接器 (M17 COMPACT)				
	IP40	ST-Z0023	1621049	25
塑料保护盖，用于带M17滚花螺母的信号或电源连接器 (M17 COMPACT)				
	IP40	ST-Z0024	1621904	25
塑料保护盖，带系绳孔，用于带M23外螺纹的信号或电源连接器				
	IP40	SF-Z0019	1607449	25
塑料保护盖，用于带M23滚花螺母的信号或电源连接器				
	IP40	RC-Z2058	1604223	25
塑料保护盖，用于带M23外螺纹的信号或电源连接器				
	IP40	RC-Z2059	1604225	25
防静电塑料保护盖，黑色，用于带M23滚花螺母的信号或电源连接器				
	IP40	RC-Z2468	1611796	25
塑料保护盖，用于带M23外螺纹的混合型连接器				
	IP40	SH-Z2304	1622137	25
防静电塑料保护盖，黑色，用于带M23外螺纹的信号或电源连接器				
	IP40	RC-Z2469	1611797	25
塑料保护盖，用于带M40外螺纹的电源连接器				
	IP40	SM-Z0001	1605866	25
塑料保护盖，用于带M40外螺纹的信号或电源连接器				
	IP40	SM-Z0031	1624199	25
塑料保护盖，用于带M58外螺纹的电源连接器				
	IP40	SL-Z0005	1607926	25



SF-Z0019, 系绳孔

## 金属保护盖

金属保护盖可满足更高的防护等级要求。盖板在锁定的状态下，可实现IP67的防护等级。

金属链固定于外壳面板，可防止金属保护盖脱落。



金属保护盖

		订货数据		
描述	锁定状态下的防护等级	型号	订货号	件/包
金属保护盖，用于带M17外螺纹的信号或电源连接器				
	IP67	ST-Z0014	1616069	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M17外螺纹的信号或电源连接器				
	IP67	ST-Z0013	1616068	10
金属保护盖，带金属链和线圈，用于固定到设备上，用于带M17滚花螺母的信号或电源连接器				
	IP67	ST-Z0077	1627217	10
金属保护盖，用于信号连接器，带M23外螺纹				
	IP67	RC-Z2104	1604260	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M23外螺纹的信号连接器				
	IP67	RC-Z2068	1604236	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M23滚花螺母的信号连接器				
	IP67	RC-Z2062	1604228	10
金属保护盖，带金属链和线圈，用于固定到设备上，用于带M23滚花螺母的信号连接器				
	IP67	CA-Z0077	1627224	1
金属保护盖，用于带M23外螺纹的电源连接器				
	IP67	SC-Z2319	1605456	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M23外螺纹的电源连接器				
	IP67	SC-Z2320	1605457	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M23滚花螺母的混合型和电源连接器				
	IP67	SH-Z2300	1622141	10
金属保护盖，带金属链和线圈，用于固定到设备上，用于带M23滚花螺母的混合型和电源连接器				
	IP67	SH-Z0077	1627226	1
金属保护盖，用于带M23外螺纹的混合型连接器				
	IP67	SH-Z2303	1622138	10
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M23外螺纹的混合型连接器				
	IP67	SH-Z2302	1622139	10
金属保护盖，用于带M40外螺纹的混合型和电源连接器				
	IP67	SB-Z0001	1623827	1
金属保护盖，带金属链和系绳孔，用于固定到设备上，用于带M40外螺纹的混合型和电源连接器				
	IP67	SB-Z0002	1623828	1

